

Discours inaugural

Bouchard annonce des coupures sans précédent

20-21



MÉTÉO
 MAX: -2
NUAGEUX
 60% DE PROBABILITÉS
 D'AVERSES DE PLUIE
 SE CHANGEANT EN NEIGE

le QUOTIDIEN

du Saguenay-Lac-Saint-Jean

23e ANNÉE No 147

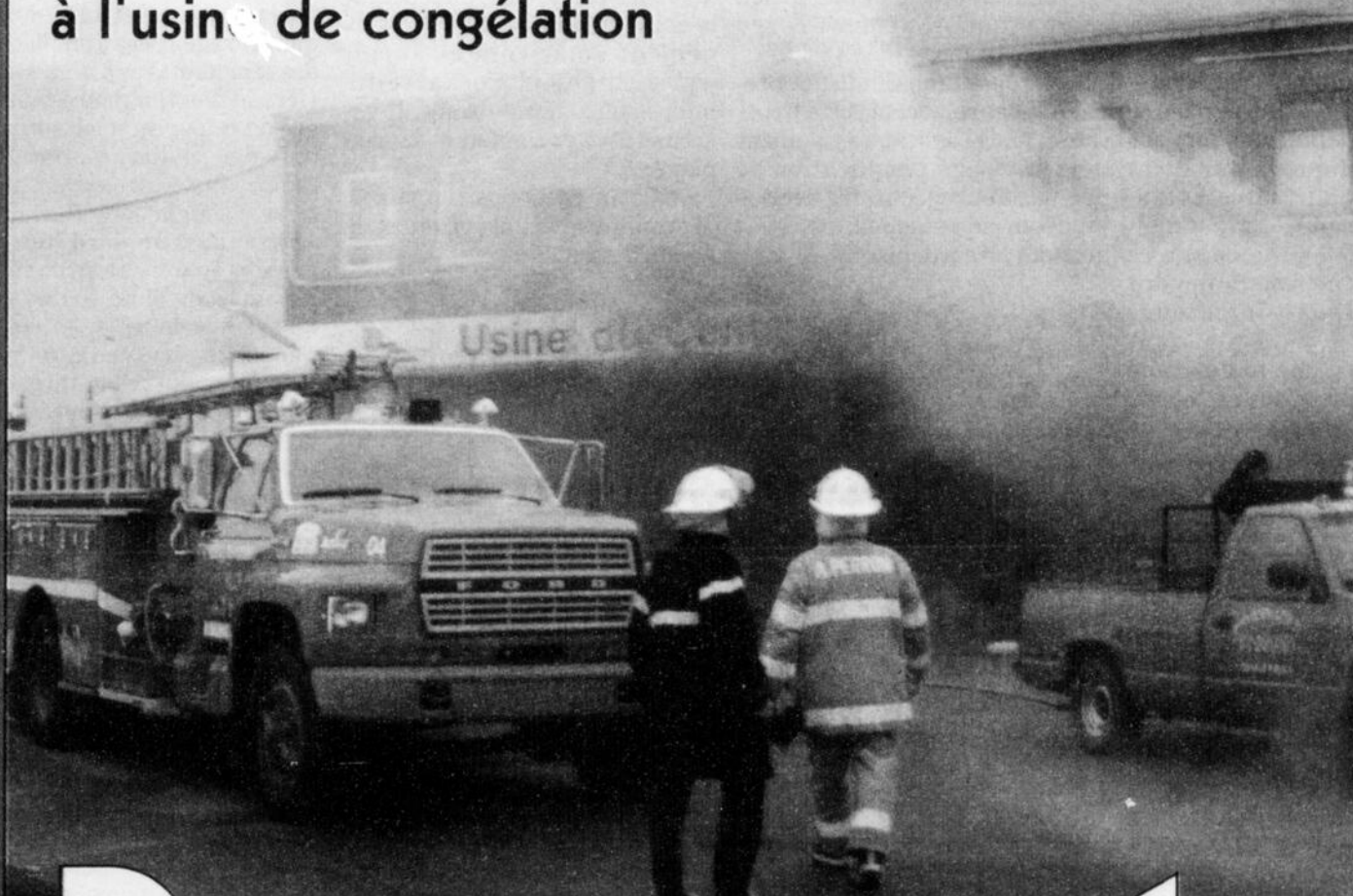
LE MARDI 26 MARS 1996

40 PAGES

70¢ plus taxes - Camelot 3.99\$/semaine taxes incluses

Obligations Municipales
 710% 800%
 5 ans 10 ans
 Sans frais
 Sujet à changement
 Intérêt 2 fois l'an
 Michel Duellier, Serge Lavoie
 REPRÉSENTANTS
 ScotiaMcLeod
 Des décisions qui agissent
 545-4511
 310233

Incendie de source inconnue à l'usine de congélation



Deux morts à Saint-Bruno

3



Stéphan Tremblay l'emporte

Résultats

Bélanger NPD
166

Harris PC
205

Lajoie Lib
581

Simard Réf
175

Tremblay BQ
20 804

4-5 et 8

Les pronostics s'avèrent exacts

LOS ANGELES (PC)-La 68e cérémonie des Oscars avait lieu hier soir devant quelque 3000 invités au Dorothy Chandler Pavillon du Los Angeles Music Center.

Les pronostics s'annonçaient très serrés pour l'Oscar du meilleur film entre les cinq finalistes: «Braveheart», «Babe», «Raison et sentiments», «Apollo-13» et «Le Facteur».

Les finalistes n'allaient de toute façon pas repartir les mains vides, puisqu'à minuit, heure d'ici, «Braveheart» avait déjà récolté trois Oscars (photo, montage sonore et maquillage), contre deux pour «Apollo-13» (son, montage) et un chacun pour «Babe» (effets spéciaux), «Le Facteur» (musique de film dramatique) et «Raison et sentiments» (adaptation).

Dans la catégorie du meilleur second rôle masculin, où les cinq finalistes en étaient à leur pre-

mière nomination, l'honneur est allé à Kevin Spacey pour sa performance dans «Usual Suspects».

Mira Sorvino, qui donnait la réplique à Woody Allen dans «Maudite Aphrodite», a pour sa part récolté la statuette pour le meilleur second rôle féminin. Elle a remercié son père, l'acteur Paul Sorvino, pour lui avoir enseigné «tout ce que je connais à propos de ce métier».

La représentation canadienne à cette soirée des Oscars se limitait à deux nominations, soit Brian Adams pour la meilleure chanson originale ainsi que la firme torontoise Alias-Wavefront, pour la production d'un court métrage d'animation par ordinateur intitulé «The End». Alias a mordu la poussière, l'Oscar du court métrage d'animation étant plutôt décerné à «A Close Shave».

Le meilleur film de langue étrangère a été, selon les membres de



SOURIRE - Mira Sorvino, qui donnait la réplique à Woody Allen dans «Maudite Aphrodite», a récolté la statuette pour le meilleur second rôle féminin.

l'Académie, «Antonia's Line», des Pays-Bas.

Des Oscars d'honneur ont également été présentés à l'acteur Kirk Douglas ainsi qu'à Chuck Jones, pour sa contribution au cinéma d'animation (dont le célèbre «Road Runner»). Kirk Douglas ne s'était encore jamais vu décerner d'Oscar en 50 ans de carrière. L'actrice Whoopi Goldberg était cette année la maîtresse de cérémonie de cette soirée annuelle de récompenses du cinéma américain, télévisée en direct par ABC et dans de nombreux pays du monde.

«On ne demande pas à une Afro-Américaine qui porte une robe très chic de porter des rubans», a-t-elle dit en plaisantant à l'ouverture de la cérémonie. Elle faisait référence à Jesse Jackson, l'un des dirigeants de la communauté noire américaine, qui avait appelé les participants à porter un

brassard arc-en-ciel pour protester contre la sous-représentation des Noirs parmi les finalistes de cette année (un seul sur 166).

Jesse Jackson a d'ailleurs animé une manifestation devant les studios d'ABC, hier soir.

«Il est bon que nous soyons parvenus à conscientiser davantage Hollywood», a-t-il dit aux journalistes.



MÉTÉO
MIN: 4 MAX: 8
PLUIE
PASSAGES
NUAGEUX

Une intense dépression sur les grands lacs s'est dirigée vers le nord du Québec la nuit. Un vigoureux front froid s'étendant de la dépression vers le sud-ouest ontarien a balayé l'ouest du Québec jusqu'à la capitale québécoise et atteindra la Gaspésie plus tard en journée. L'air chaud propice aux averses et même à un risque d'orages sera remplacé par des températures à la baisse derrière le front, aujourd'hui. Malgré un retour du soleil sur la plupart des régions mercredi, les températures demeureront nettement sous la normale.

Saguenay, aujourd'hui, nuageux avec 60% de probabilités d'averses de pluie se changeant en averses de neige en mi-journée. Température à la baisse jusqu'à moins 2 en après-midi. Vents devenant de l'ouest de 30 à 50 km/h en mi-journée.

Mercredi, nuageux avec 60% de probabilités de neige. Dégagement en après-midi. Minimum près de moins 15. Maximum près de moins 4.

Lac-Saint-Jean, aujourd'hui, nuageux avec 70% de probabilités d'averses de pluie se changeant en 60% de probabilités d'averses de neige le matin. Température à la baisse en après-midi jusqu'à moins 4. Vents du sud-ouest de 15 à 30 km/h augmentant à 30 à 50 le matin.

Mercredi, nuageux avec 60% de probabilités d'averses de neige le matin. Dégagement en après-midi, froid. Minimum près de moins 15. maximum près de moins 5.



Lever: 5h34
Coucher: 18h06

Attentat d'Oklahoma City

Certains pays seraient incriminés

OKLAHOMA CITY (Reuter)-Un des avocats de Timothy McVeigh, auteur présumé de l'attentat d'Oklahoma City, a déclaré lundi disposer d'éléments susceptibles d'incriminer certains pays du Proche-Orient.

D'après l'avocat Stephen Jones, les pays en question - qu'il a refusé de nommer - avaient fait référence à l'Oklahoma dans des menaces directes adressées aux Etats-Unis avant l'attentat au camion piégé qui avait fait 169 morts le 19 avril 1995.

«Il existe actuellement des éléments établissant que certains gouvernements étrangers ont formulé des menaces spécifiques

contre les Etats-Unis, et que l'une de ces menaces concernait Oklahoma City», a déclaré l'avocat à la presse à son retour d'un voyage de quatre jours à Londres, où il a rencontré des enquêteurs et des experts en matière de sécurité. Ces informations ont été communiquées par deux pays arabes alliés des Etats-Unis, a-t-il ajouté.

«Il est possible que les menaces et l'attentat ne soient que des coïncidences», a-t-il toutefois reconnu.

La théorie d'une piste arabe avait été avancée dès l'attentat, commis contre un immeuble de l'administration fédérale. Elle

avait toutefois été réduite à néant par l'arrestation de McVeigh, 27 ans, et de son ancien compagnon d'armes Terry Nichols, 40 ans.

Les propos tenus lundi par Stephen Jones relancent cette hypothèse. Mais l'avocat a également déjà envisagé l'implication de néo-nazis européens. Il a déclaré lundi que son équipe n'avait pas abandonné cette piste.

McVeigh, ancien de la guerre du Golfe décoré pour son comportement sur place, était devenu par la suite un opposant au gouvernement américain et aurait entretenu des relations avec des milices d'extrême-droite. Il est accusé d'avoir conduit le camion piégé.

S'ils sont reconnus coupables, McVeigh et Nichols risquent la peine de mort.



PAS POSSIBLE

Une fortune sou par sou!

EDMONTON (PC)-Salim Kara avait échafaudé sa fortune sou après sou.

Pendant 13 ans, cet ancien employé de la Société des transports d'Edmonton a «pêché» dans les distributrices automatiques de titres de transport plus de 2 millions \$ en pièces de monnaie.

Utilisant une broche de métal couplée à un petit aimant, il a ainsi puisé dans les distributrices jusqu'à 10 000 \$ par semaine, a indiqué lundi au tribunal le procureur de la Couronne.

Kara, âgé de 44 ans, effectuait la tournée des distributrices du centre-ville et insérait l'instrument artisanal dans un orifice dont il avait accès. Il a utilisé le fruit de ses délits pour se payer deux voitures, des propriétés à Edmonton et Victoria, et une luxueuse résidence à Edmonton.

La société de transports, intriguée par les bilans désastreux de certaines distributrices, avait pu épinglez Kara grâce à des pièces marquées.

Voiture en feu

MONTREAL (PC)-L'autoroute 25 a été fermée à la circulation

en direction sud à la hauteur du boulevard Yves-Prévost, à Montréal, hier soir, en raison d'un accident qui a fait un blessé grave.

Vers 20 heures, une voiture en panne dans la voie du centre a pris feu après avoir été frappée à l'arrière par un autre véhicule.

Le conducteur de la première voiture, qui tentait d'effectuer une réparation sous le capot au moment de l'impact, aurait subi des brûlures au 3e degré sur 70 pour cent de son corps.



Quel est le nom du gars qui aime le plus marcher dans l'eau?
Réponse: 'Pat Auger'!!! (P. Bourdon).

SOMMAIRE

Arts	19
Bandes dessinées	22
Bourse	24
Détente	23
Décès	31-32
Finances	25
Horoscope	23
Petites annonces	27 à 30
Sports	33 à 39
Télévision	22

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Division de Groupe
UNIMÉDIA Inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1
Tél.: 545-4474
Dépôt légal:
Bibliothèque Nationale
du Québec
«Envois de publications
canadiennes -
contrat de vente n° 0534714»
Port de retour garanti
Audition 2^e semestre



Recyclez
ce journal



30 564
abonnés

Président-éditeur: Claude Gagnon
Éditeur adjoint: Bertrand Genest
Contrôleur: Serge Vallières
Adjoint au rédacteur en chef: Carol Néron
Adjoint au rédacteur en chef: Richard Banford
Chef des nouvelles: Gilles Lalancette
Chef de pupitre: Pierre Bourdon
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur de la publicité: Yvon Girard
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution: Jean Béland
Directeur des opérations: Jean Simard
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal: 514-285-7308
Toronto: 416-967-1814

LOTO

La Quotidienne

À trois chiffres
3-9-0

À quatre chiffres
2-7-7-4

CHICOUTIMI - La marée sera haute à 07h40 (4m0) et basse à 14h50 (1m4). Elle sera à nouveau haute à 20h25 (3m3) et basse à 02h40 (1m4).

LA BAIE - La marée sera haute à 07h25 (4m4) et basse à 13h50 (1m6). Elle sera à nouveau haute à 19h55 (3m7) et basse à 01h40 (1m8).

Saint-Bruno

Un incendie à l'usine de congélation fait deux morts

SAINT-BRUNO (CC) - Julien Gilbert, cet électricien d'Hébertville qui était porté disparu dans l'incendie survenu hier à l'usine de congélation de Saint-Bruno, a finalement été retrouvé mort dans une salle de toilette.



CLAUDE CÔTÉ

On se souviendra que l'autre victime de cette tragédie est un employé de la même entreprise, Alain Lessard, âgé de 37 ans et domicilié à Hébertville. Son corps calciné avait été retiré du brasier peu de temps après le début de l'incendie. Le coroner Yves Bolduc, d'Alma, qui a procédé à son identification formelle, vers 17h30 hier, a indiqué qu'il demanderait qu'une autopsie soit pratiquée.

En ce qui a trait à Gilbert qui était au service de l'entrepreneur électricien Réjean Tremblay d'Hébertville, l'agent Richard Gagné, des relations publiques de la Sûreté du Québec, a mentionné que son corps ne portait aucune brûlure sérieuse. «Il semble plu-

tôt qu'il ait été asphyxié par la fumée après s'être réfugié dans la salle de toilette pour tenter d'échapper aux flammes», a-t-il ajouté, en précisant qu'une autopsie déterminerait la cause exacte de sa mort.

Scénario

D'autre part, un témoin aurait raconté aux policiers les circonstances dans lesquelles s'est produite la tragédie qui aurait débuté par un incendie. Selon les informations recueillies par le journaliste du Quotidien, ce témoin travaillait en compagnie d'Alain Lessard lorsque Julien Gilbert serait arrivé jusqu'à eux en courant et en disant que le feu était pris dans son «coin». Et, tandis que Lessard suivait Gilbert en direction du foyer d'incendie, le témoin aurait couru vers l'extérieur pour demander de l'aide. En refermant la porte derrière lui, ce témoin aurait entendu une explosion. En ouvrant la porte, il aurait vu

l'intérieur rempli de flammes.

Plus tard, le corps sans vie de Lessard était trouvé et transporté à l'Hôtel-Dieu d'Alma. On ne parvenait toutefois pas à retracer Julien Gilbert qui, pourtant, était manquant à l'appel.

C'est lorsqu'on a retrouvé son corps, hier sur l'heure du souper, qu'on a compris ce qui se serait passé. Entouré de flammes et ne pouvant gagner la porte donnant sur l'extérieur, Julien Gilbert se serait réfugié dans la salle de toilette où il aurait finalement succombé par asphyxie.

Sifflement

Pour sa part, Marc Bouchard, coordonnateur des communications pour Nutrinor, travaillait paisiblement dans son bureau lorsque, vers 10h15, il entendit comme un sifflement.

Croyant qu'il s'agissait d'une bourrasque de vent, il s'est rendu à la fenêtre pour voir ce qui se passait dehors. «J'ai vu une poussière blanche et j'ai entendu les gens qui couraient en criant de sortir», a-t-il raconté.



FEU - Une épaisse fumée se dégageait de l'usine de congélation de Saint-Bruno au moment où l'incendie s'est déclaré, tôt hier matin. Il y a eu deux victimes.

(Photo Steeve Tremblay)

Comme bien d'autres employés de Nutrinor, Bouchard n'a pas pris le temps de ramasser ses affaires personnelles. «J'ai accroché mon manteau et je suis sorti rapidement», dit-il, en ajoutant qu'il n'avait pu par la suite retour-

ner dans les bureaux de Nutrinor. D'autres travailleurs ont raconté qu'ils avaient entendu, juste avant l'explosion, un bruit qui ressemblait beaucoup à un tremblement de terre.



TRAVAIL - Des pompiers se préparent à entrer dans l'édifice en flammes.

(Photo Steeve Tremblay)

Véritable mystère

Les dirigeants se demandent ce qui a bien pu provoquer la déflagration

SAINT-BRUNO (CC) - Les dirigeants de l'usine de congélation de Saint-Bruno ne comprennent absolument pas ce qui pourrait être à l'origine de la déflagration qui, au milieu de la matinée d'hier, a fait deux victimes et provoqué un incendie qui a détruit une bonne partie de sa bâtisse, y compris les bureaux de Nutrinor.

C'est un véritable mystère, d'autant plus qu'il n'y avait plus d'électricité dans toute cette partie de l'ancien abattoir qui, en 1984, avait été acquis de Nutrinor (anciennement la Chaîne Coopérative du Saguenay) par l'Usine de congélation de Saint-Bruno. Les installations principales et les bureaux de cette entreprise, spécialisée notamment dans le traitement du bleuets, se trouvent dans un édifice situé à proximité.

L'incendie a pris naissance dans cet entrepôt qui, en juin 1994,

avait subi de lourds dommages par suite d'un feu qui s'était déclaré dans une autre partie de l'édifice appartenant cette fois à Nutrinor. Et, comme le mentionnait récemment Jeannot Côté, directeur général de l'usine de congélation, le règlement de ce dossier avec la compagnie d'assurance n'était pas encore finalisé. On croyait néanmoins pouvoir compléter les travaux de réparation de cet entrepôt frigorifique pour la prochaine saison qui s'ouvrira en août. Ainsi, comme l'a précisé Gérard Doucet, un administrateur de l'usine de congélation, il n'y avait pas d'électricité sur les lieux. Et, il manquait toujours cette partie du toit détruite par le feu en 1994.

Une équipe de huit personnes, dont cinq étaient des employés de l'Usine de congélation, travaillaient justement, au moment

de l'incendie d'hier, au nettoyage de l'ancien entrepôt et à la préparation des lieux, notamment à l'enlèvement du vieux filage électrique, avant de procéder à la réalisation proprement dite des travaux de rénovation. Et, selon les dirigeants de l'usine de congélation, ces gens n'utilisaient aucun produit inflammable ou quelque équipement de soudage que ce soit. «L'origine de cet incendie est donc un vrai mystère pour nous», a répété Gérard Doucet.

Nutrinor

Une trentaine de pompiers, provenant de la ville d'Alma, d'Hébertville-Station et bien entendu de Saint-Bruno, ont oeuvré durant toute la journée pour tenter de contrôler l'incendie qui, alimenté par un vent relativement violent venant du nord-est,

s'est propagé jusqu'aux bureaux de Nutrinor qui ont été complètement détruits. D'ailleurs, vers 14h30, l'élément destructeur était hors contrôle. Ce n'est que sur l'heure du souper que les pompiers, sous la direction du directeur Marcel Maltais de Saint-Bruno, ont pu respirer enfin.

Dès lors, les secouristes ont pu pénétrer dans le secteur où avait commencé l'incendie et se lancer à la recherche du corps du travailleur qui manquait à l'appel.

L'agent Richard Gagné, du service des relations publiques au poste régional de Chicoutimi de la Sûreté du Québec, a mentionné enfin que des policiers de l'escouade des crimes majeurs de la SQ se rendront à Saint-Bruno, ce matin, afin d'entreprendre leur enquête sur cette tragédie et tenter d'en déterminer les causes.

SWIFT DX 1996
• 4 cylindres
• 3 portes
• Transmission manuelle
• Deux coussins gonflables
• Bandes latérales
• Essuie-glace arrière
• Cache-bagages
• Dépannage routier 24 heures

10 795\$*
* TPS en sus

X-90 1996
• 4 x 4
• Moteur 4 cylindres
• 2 coussins gonflables
• Dégivreur électrique
• Freins antiblocage
• Dépannage routier 24 heures
• Garantie de 3 ans ou 80 000 km

249\$* par mois
* Location-bail de 36 mois, 20 000 km par année, 6¢ le kilomètre excédentaire, aucun comptant. Valeur résiduelle garantie. TTP en sus. Sac.

ESTEEM 5 places 1996
• Deux coussins gonflables
• Barres de protection
• Freins et direction assistés
• Vitres teintées

196\$* par mois
* Location-bail de 36 mois, 20 000 km par année, 6¢ le kilomètre excédentaire. Comptant de 1000 \$ ou échange équivalent. Valeur résiduelle garantie. TTP en sus. Sac.

SUZUKI
Qui la conduit, la recommande!

4 x 4 portes JX Sport 1996
• Deux coussins gonflables
• Freins et direction assistés
• Vitres teintées

299\$* par mois
* Location-bail de 36 mois, 20 000 km par année, 6¢ le kilomètre excédentaire. Comptant de 2350 \$ ou échange équivalent. Valeur résiduelle garantie. TTP en sus. Sac. * TPS en sus

SUZUKI À DES PRIX POUR VOUS

SUZUKI 543-7711

GAGNON AUTO CHICOUTIMI

1411, chemin de la Réserve, Chicoutimi

Elu le plus jeune député

«C'est une victoire pour la jeunesse»

-Stephan Tremblay

ALMA (CC) - «C'est fantastique et, si je ne venais pas du Lac-Saint-Jean, je serais jaloux.»

C'est en ces termes que Stéphane Tremblay, le plus jeune député à siéger bientôt aux Communes, a commencé son discours improvisé, hier soir, devant les centaines de partisans accourus le saluer en la Salle Coronet de Delisle après qu'il eut été déclaré élu.

Evidemment, Stéphane Tremblay n'hésite pas un instant à attribuer au Bloc québécois la victoire qu'il a remportée avec autant de facilité. «C'est une victoire pour le Bloc québécois confirmant que la souveraineté n'est pas morte, mais c'est aussi une victoire pour la jeunesse», a-t-il lancé.

Au Lac, on part des modes et on est innovateur, selon le nouveau député qui croit que cette éclatante victoire démontre que la population est par-dessus tout prête à faire confiance à sa jeunesse. «C'est véritablement le message d'une population qui dit oui à la jeunesse et au Québec de demain», a-t-il affirmé. Puis, il a ajouté qu'en portant un jeune à Ottawa, les bloquistes prouvent que le parti est tourné vers l'avenir.

Il a clos son allocution en disant qu'il veut être le député de tout le monde et qu'il y a désormais de l'espoir pour une région qu'il faut rebâtir.



C O T É

Merci

Pour sa part, Michel Gauthier, député de Roberval aux Communes et chef du Bloc québécois, il a tenu à remercier la population de Lac-Saint-Jean qui, en élisant le candidat bloquiste, permet à son parti de continuer à jouer le rôle d'Opposition officielle à Ottawa. «Vous avez relevé un défi historique», dit-il.

Gauthier s'est dès lors engagé à ce que le Bloc québécois demeure un parti enraciné localement.

Il s'est dit persuadé que la population du Lac-Saint-Jean aura du résultat avec Stéphane Tremblay et qu'elle n'aura pas à regretter de l'avoir élu. Le grand perdant de la journée d'hier, selon Gauthier, c'est Jean Chrétien auquel les gens ont dit qu'ils ne voulaient pas de la réforme de l'assurance-chômage.



HEUREUX - Le candidat élu Stéphane Tremblay pose en compagnie de son chef Michel Gauthier (centre) et du député du BQ dans Chicoutimi Gilbert Fillion (droite). L'heure est au réjouissements.

(Photo Steeve Tremblay)

Victoire sans précédent pour le Bloc

ALMA (CC) - Le Bloc québécois a remporté, hier, une victoire sans précédent dans la circonscription de Lac-Saint-Jean où son candidat Stéphane Tremblay a obtenu 76,6 pour cent des voix exprimées, l'emportant ainsi facilement sur Clément Lajoie qui représentait l'expérience et le pouvoir.

A 22 ans, Stéphane Tremblay devient le plus jeune député de tous les temps à la Chambre des

communes, où il succédera à Lucien Bouchard comme député de Lac-Saint-Jean pour les deux prochaines années.

Lors des élections générales de 1993, Lucien Bouchard, alors candidat du Bloc québécois, avait recueilli 27 258 voix, soit 75,6 pour cent des 36 074 personnes à s'être prononcées par voie de scrutin. A ce moment-là, 76,3 pour cent des personnes ayant droit de vote

s'étaient exprimées et 1186 bulletins avaient été rejetés.

Hier, Stéphane Tremblay a obtenu 20 804 voix, comparativement à Clément Lajoie qui n'a conservé que 5811 voix, soit 21,4 pour cent des votes. Pour le PLC, c'est quand même une amélioration puisque, en 1993, ce parti n'avait recueilli que 14,3 pour cent des voix.

Les résultats des trois autres

candidats sont les suivants: Denis Simard, Parti réformiste, 175 voix; Karl Bélanger, Nouveau parti démocratique, 166 voix; et Philippe Harris, Parti conservateur, 205 voix. Selon Joffrette Boivin, directrice des élections fédérales dans la circonscription, le taux de participation au scrutin d'hier n'a été que de 55,9 pour cent alors que 27 161 personnes se sont rendues aux urnes.

Elections complémentaires

Pettigrew et Dion décrochent un siège

MONTREAL (PC) - Sans grande surprise, la répartition des sièges à la Chambre des communes n'a pas changé d'un iota, hier, à la suite de six élections complémentaires, mais le Parti libéral y a perdu des plumes hors Québec en termes de suffrages exprimés, alors que le Parti réformiste impose davantage sa marque comme parti national, même s'il n'a pu ravir au Bloc québécois le statut d'Opposition officielle.

Au Québec, les ministres désignés Pierre Pettigrew et Stéphane Dion ont décroché un siège de député, après avoir été nommés en janvier dernier par le premier ministre Jean Chrétien sans avoir affronté l'électorat.

Dans l'ultralibérale circonscription de Saint-Laurent-Cartierville (nord-ouest de l'île de Montréal), le ministre des Affaires intergouvernementales, Stéphane Dion, a remporté une victoire décisive, laissant son adversaire bloquiste très loin derrière. En 1993, 70 pour cent des électeurs avaient voté pour la libérale Shirley Maheu, récemment nommée au Sénat.

Dans Papineau-Saint-Michel (nord-est de l'île de Montréal), le ministre de la Coopération internationale, Pierre Pettigrew, a aussi très bien fait avec 59 pour

cent des suffrages, mais le candidat bloquiste Daniel Turp lui a donné des sueurs froides alors que les résultats préliminaires donnaient le Bloc gagnant.

L'ancien ministre libéral André Ouellet, nommé récemment à la tête de la Société canadienne des postes, représentait la circonscription depuis 28 ans; il avait enregistré un score de 52 pour cent en 1993.

Le premier ministre, Jean Chrétien, a qualifié ces élections de «vote de confiance en la performance de notre gouvernement et en sa capacité de faire face aux grands enjeux de l'heure».

Un bloquiste de 22 ans

Dans Lac-Saint-Jean, le candidat bloquiste Stéphane Tremblay n'a pas eu de mal à succéder à l'actuel premier ministre du Québec, Lucien Bouchard, qui avait obtenu une majorité remarquable en 1993. Les candidats réformiste et conservateur ont affichés des résultats négligeables dans cette circonscription réputée nationaliste.

En Ontario

En Ontario, le libéral Roy Cullen remplacera dans Etobicoke-Nord l'ancien ministre Roy McLaren, nommé haut-commis-

saire du Canada à Londres. Le Parti réformiste, qui misait beaucoup sur cette circonscription - la seule qu'il pouvait espérer remporter -, a quand même fait très bonne figure. Son candidat, Joe Peschisolido, avait fait campagne pour priver le Bloc québécois du statut d'Opposition officielle aux Communes. Les réformistes avaient obtenu près de 21 pour cent des votes en 1993, compara-

tivement à 61 pour cent pour les libéraux.

Le chef réformiste, Preston Manning, s'est réjoui de ces résultats, en regrettant cependant que son parti n'ait pu décrocher le titre d'Opposition officielle.

Terre-Neuve

Les bureaux de scrutin venaient à peine de fermer au Québec et en Ontario que déjà, fuseau horaire oblige, on donnait gagnants les deux candidats libéraux dans les circonscriptions de Humber-St-Barbe-Baie et Labrador, à Terre-Neuve.

La seule surprise vient du fait que le Parti réformiste, nouveau venu dans cette province, a ravi aux conservateurs la deuxième place dans Labrador, ce qui pourrait l'aider à se débarrasser de son étiquette de «parti de l'Ouest».

Dans Humber-St-Barbe-Baie Verte, la popularité extraordinaire du député sortant Brian Tobin, ancien ministre fédéral des Pêches devenu premier ministre de Terre-Neuve, n'aura pas suffi au libéral Gerry Byrne pour garder au parti sa majorité d'antan - 77 pour cent des suffrages en 1993. Le candidat conservateur est arrivé deuxième, suivi du réformiste.

Dans Labrador, autre château



VICTOIRE DECISIVE - Dans l'ultralibérale circonscription de Saint-Laurent-Cartierville (nord-ouest de l'île de Montréal), le ministre des Affaires intergouvernementales, Stéphane Dion, a remporté une victoire décisive, laissant son adversaire bloquiste très loin derrière.

fort libéral, Lawrence D. O'Brien a vu fondre la majorité du PLC obtenue en 1993, une majorité minée considérablement par le réformiste, qui a aussi divisé le vote de droite aux dépens des conservateurs, arrivés quatrièmes derrière le Nouveau Parti démocratique.

Répartition des sièges

OTTAWA (PC) - Répartition des sièges à la Chambre des communes après les élections complémentaires tenues lundi:

Parti libéral:	177
Bloc québécois:	53
Parti réformiste:	52
Nouveau Parti démocratique:	9
Parti conservateur:	2
Indépendants:	2

Lajoie accepte sa défaite

Une victoire du Bloc avant tout, dit Marc-Yvan Côté

ALMA (CC) — «N'allez surtout pas dire que cette victoire est celle du jeune Stéphan Tremblay, vous allez faire rire de vous», a lancé l'ancien ministre libéral Marc-Yvan Côté, qui était aux côtés de Clément Lajoie, hier soir, lorsque celui-ci a appris sa cuisante défaite.



Message

Pour sa part, Clément Lajoie veut bien laisser au jeune Stéphan Tremblay le crédit de sa victoire.

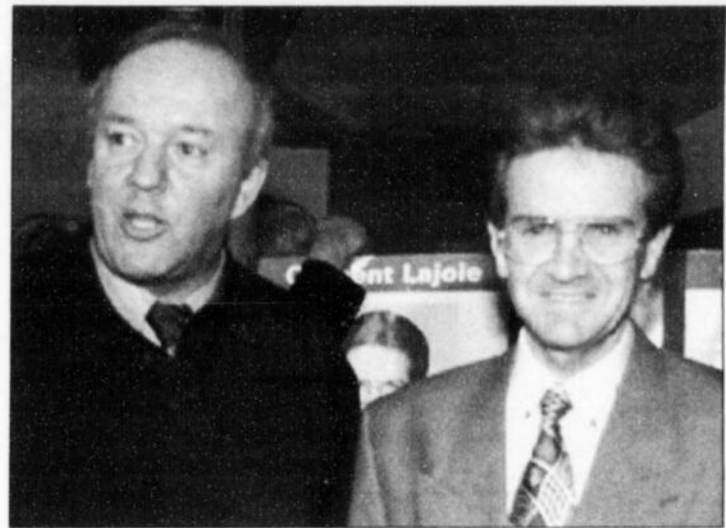
Indiquant qu'il savait dès le départ qu'il ne serait pas facile de renverser le tendance, Clément Lajoie ajoute que le message a été

cher le plus la balance», dit-il.

Mais, pour Clément Lajoie qui retournera tout bonnement à la mairie de Saint-Bruno, cette campagne a été l'occasion pour toute une population de grandir dans la démocratie.

«Dans cette optique, dit-il, il était par conséquent important que je sois de la campagne et c'est comme ça qu'il faut voir les résultats de ce soir.»

Plusieurs partisans ont exprimé leurs regrets au candidat libéral en ces termes: «Un candidat de qualité comme toi, c'est rare qu'on voit ça».



COMPAGNIE — Le candidat du Parti libéral du Canada, Clément Lajoie, était accompagné, hier soir, de Marc-Yvan Côté. (Photo Steve Tremblay)

Insistant sur le fait qu'il s'agit de la victoire du Bloc québécois, Marc-Yvan Côté croit que les résultats de cette partielle représentent tout simplement la continuité de Lucien Bouchard qui, selon lui, avait certainement plus d'écoute à Ottawa que n'en aura Stéphan Tremblay.

«Les gens jugeront sur le travail qui sera fait», dit-il.

L'ancien ministre dans le cabinet Bourassa soutient que c'est le Parti libéral du Canada qui, avec Clément Lajoie, avait le meilleur candidat qu'on n'a jamais eu depuis des années. «Cette défaite est celle d'un très grand homme et, en lui préférant Stéphan Tremblay, on n'a certainement pas jugé Clément Lajoie», a-t-il affirmé.

passé.

«Nous aurons, au cours des prochaines semaines, à évaluer ce qui a véritablement fait pen-

MEILLEUR AGENT-VENDEUR AU SAGUENAY - LAC-SAINT-JEAN EN 1995



Micheline Guérin

M. Gilles Parrot, directeur de LA CAPITALE est heureux d'annoncer que Mme Micheline Guérin, agent immobilier s'est méritée le titre de MEILLEUR AGENT-VENDEUR pour la région Saguenay - Lac-Saint-Jean et parmi les 50 meilleurs de la province du Québec pour l'année 1995.

Mme Guérin remercie sa clientèle et invite la population à la consulter pour tout genre de transactions.

Vous pouvez la contacter au: 668-6755 (rés.) - 668-4578 (bur.)

316172



La Capitale

Exigez-la



Formation INTERNET

Dès les premières minutes vous naviguez sur INTERNET

- Programme et horaire adaptés aux besoins de votre entreprise
- 1 poste de travail par participant
- Formateur qualifié
- Documentation écrite et virtuelle
- Durée: 6 heures, coût 290 \$

ÉLIGIBLE AU CRÉDIT D'IMPÔT DE LA S.Q.D.M.



DIMENSION 4 MULTIMEDIA

<http://www.d4m.com>

72, Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi

698-4889

PAYEZ MOINS... venez comparer

PROFITEZ DE NOS SPÉCIAUX 12e ANNIVERSAIRE

GMC PICK-UP SONOMA SL 1996 inv. 960063



Consomme 5,4l/100 km (52 mi/gal.) en ville

PRIX VENTE

13 967\$*



Pontiac Firefly SE coupé 1996 inv. 960277

PRIX VENTE

10 995\$*



PICK-UP SONOMA SLS 1996 CAB. EXT. inv. 960082

PRIX VENTE

15 926\$*



Financement à taux réduit ou location sur place disponible

* Taxes et transport en sus.

80, rue Racine Est, Chicoutimi 696-2226 SANS FRAIS: 1-800-463-6525

316229

Les policiers connaissent le processus adopté par les deux hommes accusés

CHICOUTIMI (SL) - Dans le cours de leur enquête, les policiers ont pu prendre connaissance de tout le processus par lequel un des accusés aurait amené un enfant sous sa garde à s'initier à la pornographie, pour ensuite participer à des orgies homosexuelles impliquant les deux accusés et un autre enfant.



SERGE LEMELIN

De nombreuses scènes ont été filmées au grand complet. Sur une cassette, il serait possible de reconnaître les accusés et leurs victimes.

D'après l'enquête policière, la première victime à révéler les activités de Girard et de Gagné a été un garçon de 12 ans, qui fut perturbé par leurs gestes au point de se confier à la psychologue de son école à la mi-mars. La professionnelle a immédiatement alerté le Centre de protection de l'enfance et de la jeunesse. Une intervenante a rencontré, par la suite, la

victime et avisé à son tour la Sûreté municipale.

L'enfant n'a pas fait mention spécifiquement de menaces physiques et de violence, semble-t-il, mais il aurait évoqué la persuasion patiente, la manipulation et l'abus de la totale confiance qu'il faisait à un adulte qui assumait à tous les dimanches une fonction d'autorité auprès de lui.

En novembre 1995, Girard aurait abordé, pour la première fois, le sujet qui l'intéressait alors qu'il se trouvait en compagnie de son protégé devant un kiosque de revues érotiques qui avaient attiré l'attention du jeune. Une revue aurait servi de prétexte à une discussion sur la sexualité.

Au cours des semaines qui suivirent, le sexe serait devenu le principal sujet de discussion et Girard aurait enchaîné en sortant des revues de son cru, de plus en plus pornographiques. Les corps de

femmes auraient rapidement cédé le pas à ceux d'hommes, de plus en plus jeunes.

Girard aurait toujours demandé à son protégé de garder le silence; un faux climat de confiance s'était installé entre l'adulte et l'enfant.

Après tout ce patient travail de préparation mentale, Girard aurait persuadé le jeune de poser nu. Après hésitation, de dernier a fini par accepter. Dès lors, la nature des gestes aurait été en s'aggravant.

Gagné

En janvier 96, Girard aurait organisé à son domicile des rencontres avec son initié qu'il aurait présenté à Gilles Gagné et à un garçonnet de huit ans. Rapidement, la rencontre aurait tourné en scènes de nu pour les deux mineurs et les deux adultes qui auraient été filmées.

Dans les jours qui ont suivi ces rencontres, le garçon a été des plus troublés, et il a décidé de dénoncer les gestes inacceptables auxquels il avait été entraîné. Son initiative a permis aux



ACCUSÉS - Camil Girard et son complice Gilles Gagné sont photographiés au moment où ils quittaient le Palais de justice, vendredi dernier.

(Photo Le Quotidien)

policiers de saisir des milliers de photographies et des centaines de cassettes, dont plusieurs de fabrication maison, puisque Girard disposait de tout l'attirail

vidéo et photo. Les rencontres avec des garçons apparaissant sur le matériel pornographique ont complété le dossier des enquêteurs.

Contre Gagné et Girard

De nouvelles accusations dès ce matin

Par Serge Lemelin

CHICOUTIMI (SL) - De nouvelles accusations de crimes sexuels vont s'abattre ce matin sur les têtes de Camil Girard, 37 ans, de Chicoutimi, et de Gilles Gagné, 44 ans de La Baie. Ces accusations seraient la résultante du travail policier de la fin de semaine et d'hier, qui a consisté principalement à rencontrer d'autres victimes d'abus sexuels et à visionner attentivement une partie du lot de cassettes et de photographies pornographiques saisies au cours des derniers jours.

Au cours des dernières heures, les enquêteurs Jean-Guy Jean et Ghislain Boivin ont rencontré une autre connaissance de Camil Girard pour déterminer si des accusations supplémentaires devaient être acheminées au bureau de Chicoutimi des substituts du Procureur général.

La découverte de deux nouvelles victimes, au moins, donne maintenant à penser que des actes similaires ont pu être commis sur au moins cinq jeunes, pendant une quinzaine d'années.

Déclaration

Un des deux accusés aurait fait une déclaration aux policiers, le jour même de son arrestation, dans laquelle il faisait état des gestes qui lui sont reprochés.

Appelé à commenter cette information, l'avocat de Camil Girard, Me Michel Boudreault, a démenti catégoriquement cette information en ce qui a trait à son client; il a fait de même relativement à Gilles Gagné, représenté

par son collègue Me Luc Tourangeau.

Me Boudreault indique, toutefois, que les enquêteurs ont rencontré son client lors de l'arrestation.

Liberté

Le criminaliste a fait part de son intention d'exiger la remise en liberté des deux accusés dès l'ouverture de l'enquête sous caution ce matin.

Il trouve leur situation difficile

La dette diminue

Surplus accumulé de 256 902\$ à Dolbeau

par Lise Fortin

DOLBEAU (LF) - La ville de Dolbeau termine son année financière au 31 décembre avec un surplus libre accumulé de 256 902\$.

C'est ce que révèle le rapport financier déposé à la séance du conseil municipal, hier.

Le conseil de ville a terminé son exercice par un excédent des

revenus sur les dépenses de 98 311\$.

Les recettes totales de la municipalité ont été de 157 586\$ supérieures aux prévisions en hausse de près de 2 pour cent par rapport au budget. Les principaux écarts significatifs constatés sont dus principalement à l'augmentation de l'évaluation résidentielle, commerciale et industrielle plus élevée que prévue ainsi qu'à la baisse des paiements tenant lieu de taxes et de la compensation relative aux réseaux de télécommunications, les revenus d'intérêts et les ventes de terrains résidentiels.

Au chapitre des dépenses, elles ont été inférieures de 71 319\$ aux

prévisions. Les écarts sont le transport, l'hygiène du milieu et l'urbanisme et la mise en valeur du territoire.

D'autre part, des investissements supérieurs de 309 170\$ aux prévisions ont été réalisés au fonds des dépenses en immobilisations.

Le fait de financer ces dépenses par le biais des opérations courantes et du surplus a permis de réduire d'autant les besoins de financement à long terme.

L'actif à long terme de la ville de Dolbeau a augmenté de 1 806 946\$ pendant l'exercice passant à 42 045 321\$.

Pour sa part, la dette à long terme a diminué de 585 209\$, elle se situe à 9 478 800\$. Il s'agit d'une baisse de près de 6 pour cent. La dette per capita se situe à 1 126\$.

Le pourcentage du budget consacré au remboursement de la dette à long terme était de 26,4 pour cent en 1994.



Michel-Alexandre toujours recherché

Les policiers de Chicoutimi lancent un avis de recherche dans le but de recueillir des informations permettant de retrouver Michel-Alexandre Lalancette. L'adolescent de 15 ans mesure 6 pieds et pèse 175.

Il portait des bottes de travail

de couleur noire, une paire de jeans bleus, une veste d'hiver et une chemise à carreau avec capuchon. Toutes personnes pouvant fournir des informations peuvent communiquer au 698-3300 (policiers) et à son foyer au 549-2368.

Avec Saint-Méthode

Saint-Félicien ne s'intéresse pas à la fusion

par Jacques Girard

SAINT-FÉLICIEN (JG) - La fusion de Saint-Félicien et Saint-Méthode n'intéresse que les citoyens de Saint-Méthode.

En fait, vingt Méthodois ont pris part, hier soir, à un Forum qu'avait organisé la Télévision communau-

taire de Saint-Félicien dans l'auditorium de la Polyvalente Quatre-Vents. De Saint-Félicien, on dénombrait deux citoyens, trois invités spéciaux et le personnel de la TVC. La nature de l'achalandage confirme ce que le journaliste félicinois, Christian Talbot, affirme depuis quelque temps: «A

Saint-Félicien, la fusion est - à toutes fins utiles - faite».

Séance d'information

L'exercice d'hier soir s'est voulu une soirée d'information par le biais de laquelle des invités ont abordé certains aspects de la fusion.

Ainsi, on a parlé des intentions gouvernementales dans ce domai-

ne, du portrait économique et industriel qui résultera du regroupement des deux entités. Par la suite, on a parlé des loisirs, de la culture, de la religion et de l'éducation. Ainsi, au point de vue religieux, on conservera les deux structures telles quelles. Finalement, on a traité des fusions d'ici et d'ailleurs. Ainsi, Francis Dufour, comme ex-maire, est venu témoigner du bien-fondé de la fusion de Jonquière et Kéno-gami. Ce forum a surtout pris l'allure d'une séance d'information sur le

regroupement de Saint-Félicien et Saint-Méthode. D'ailleurs, cet exercice n'avait pas comme objectif de remettre en cause la question de la fusion, a prévenu l'animateur, Marc Simard, en débutant. Dans l'ensemble, ce «débat» n'a rien amené de neuf. «Tout cela a été dit», a résumé un Méthodois qui déplo-rait l'absence des décideurs, soit les membres des conseils municipaux.

Cette émission d'une durée d'une heure sera télédiffusée ce soir, mercredi et jeudi en journée.

Chic Resto Pop de Montréal

David attire du monde

MONTREAL (PC) - Ils étaient bien 300 à s'être déplacés hier au Chic Resto Pop de la rue Joliette à Montréal, pour assister à la conférence qu'annonçait Françoise David, présidente de la Fédération des femmes du Québec, en compagnie d'autres invités, sur la réforme de l'aide sociale. Assistés sociaux pour la plupart, célibataires ou pères et mères de familles, sans travail et souvent sans éducation, manquant de mots pour exprimer leur colère. Plusieurs travaillent au Chic Resto Pop dans le cadre des programmes Extra et sont susceptibles de recevoir moins d'argent à partir du 1er avril prochain.

A tout ce monde, la présidente de la Fédération des femmes du Québec a affirmé ne se faire aucune illusion. Elle ne croit pas que la réforme de la loi 115 soit encore possible avant le 1er avril. Elle a félicité cependant les participants de ne

pas s'être «exclus de la pensée, de l'action». Mme David a insisté sur la nécessité de maintenir le combat, en attendant d'une réforme plus en profondeur de l'aide sociale, prévue pour l'automne prochain.

Pour sa part, le directeur adjoint du Chic Resto Pop, Pierre Prud'homme, y est allé d'une critique sévère de la gestion actuelle des affaires publiques. Sans ménager les acteurs sociaux qui ont plus

à donner au trésor public que les assistés sociaux, M. Prud'homme a dit: «on ne peut, d'une part, maintenir les abris fiscaux, offrir à des médecins en fin de carrière 300 000 \$ pour prendre leur retraite et augmenter le salaire des juges, qui se situe à plus de 115 000 \$ par année et, d'autre part, couper les assistés sociaux vivant sous le seuil de la pauvreté qui essaient justement de sortir de cette pauvreté.»

Pour celles qui cherchent...

Lionel Coiffure
ESTHÉTIQUE illusion

429 Racine Est Chicoutimi

Lionel Bergeron
Gisèle Desmeules
Tél.: 549-5000

ANTIGYMNASTIQUE



Méthode d'auto-massage des muscles avec différents outils (balles, bâton-mousse) dans des mouvements lents et profonds amenant l'abandon nécessaire pour permettre le relâchement et l'assouplissement de la musculature et des articulations dans tout le corps.

S'adressant à toute personne désireuse d'un mieux-être corporel et mental, l'antigymnastique est également un magnifique outil pour soulager les malaises causés par:

- Maux de dos • Stress • Arthrose • Arthrite • Insomnies • Migraines • Fibromyalgie • Courbatures quotidiennes.

En plus de favoriser une meilleure circulation d'énergie, les mouvements aident à libérer la respiration et amènent la personne dans un état de détente profonde.

Pour informations et inscriptions: **Sylvie Bolduc 545-2691**
Praticienne en Approche Globale du Corps et Antigymnastique. Membre de la CORPPAGC

Cours à Chicoutimi / Jonquière
En après-midi et en soirée

Le 30 avril, vous serez heureux qu'ils se soient mêlés de vos affaires!

Les professionnels du département de fiscalité

- (De gauche à droite)
- Paul Jean, c.a. (Chicoutimi)
 - Christian Sénéchal, M.Fisc., c.a. (Dolbeau, Saint-Félicien)
 - Diane Bourgoin, avocate, M.Fisc. (Jonquière)
 - Dominique Boily, M.Fisc., c.a. (Alma)
 - Nathalie Genest, économiste (Dolbeau)
 - François Imbeau, M.Fisc., c.a. (Chicoutimi, Roberval, Saint-Félicien)
 - Pierre Bergeron, M.Fisc., c.a. (Chicoutimi)
 - Isabelle Lemay, M.Fisc., c.a. (Chicoutimi, La Malbaie)
 - Marc-André Claveau, B.A.A. (Jonquière, La Baie)
 - France Taillon, M.Fisc. (Roberval, Saint-Félicien)
 - Luce Morin, c.a. (Chicoutimi)
 - Sandra Hassan, avocate, M.Fisc. (Chicoutimi)

ANTICIPER ET DÉPASSER LES ATTENTES DE CHAQUE CLIENT DEMEURE NOTRE PRIORITÉ. LE SAVOIR-FAIRE ET LE PROFESSIONNALISME DE NOS CONSEILLERS EN FISCALITÉ ET EN TAXES À LA CONSOMMATION ASSURENT CETTE DÉMARCHÉ DE QUALITÉ DANS LAQUELLE NOUS SOMMES ENGAGÉS DEPUIS PLUSIEURS ANNÉES.

Samson Bélaïr
Deloitte & Touche

COMPTABLES AGRÉÉS
ET CONSEILLERS EN MANAGEMENT



ALMA · CHICOUTIMI · DOLBEAU · JONQUIÈRE · LA BAIE · LA MALBAIE · NORMANDIN · ROBERVAL · SAINT-FÉLICIEN

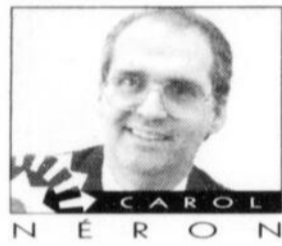
Élections partielles: peu de surprises et quelques vérités

L'élection de Stéphan Tremblay, hier dans Lac-Saint-Jean, avec une très confortable majorité sur son adversaire, le libéral Clément Lajoie, a donné raison aux observateurs.

Ce vote, tel que prévu, représentait une simple formalité...

À 22 ans, le successeur de Lucien Bouchard devient ainsi le plus jeune député des Communes. Un seul, avant lui, a réalisé une telle performance. C'était en 1975. L'élu, dont l'histoire contemporaine semble avoir déjà oublié le nom, avait 20 ans lorsqu'il a fait son entrée dans l'auguste enceinte du Parlement canadien.

À une époque où les jeunes, face au désengagement de leurs aînés et des politiciens, sont tentés de tout laisser tomber, la victoire de Stéphane Tremblay démontre que l'espoir a plus que jamais droit de cité au sein de la génération montante. Ce constat a quelque chose de rafraîchissant.



CAROL NÉRON

À partir d'aujourd'hui, le cadet des députés fédéraux affronte un double défi: représenter dignement et efficacement son électorat et, surtout, prouver que la jeunesse, pour peu qu'on veuille bien lui confier une responsabilité politique, est capable de provoquer des changements durables au sein de la société.

Dans l'ensemble, donc, les résultats des élections partielles dans une demi-douzaine de circonscriptions fédérales de Terre-Neuve, du Québec et de l'Ontario, n'auront surpris personne. Globalement, Bloquistes et Libéraux ont obtenu ce à quoi ils s'attendaient. Les Conservateurs et les Réformistes se sont partagés le reste, c'est-à-dire pas grand chose.

Le seul élément digne de mention — outre le nombre impressionnant d'appuis obtenus par Stéphan Tremblay dans Lac-Saint-Jean, contrairement à ce que les Libéraux espéraient ouvertement — est la percée significative des candidats de Preston Manning dans les deux partielles terre-neuviennes. Ces résultats, fort encourageants pour les Réformistes, démontrent, encore une fois si besoin est, que Jean Charest a pas mal de pain sur la planche avant d'être considéré, de nouveau, comme un joueur de premier plan sur l'échiquier de la politique intérieure canadienne.

Les Conservateurs sont à deux doigts de la porte qui donne accès au grenier de l'histoire. Si Jean Charest ne veut pas être celui qui présidera à l'oraison funèbre de son parti, il doit agir sur le champ, afin de renouer avec le degré de popularité qui caractérisait son action durant la dernière campagne référendaire.

La question qui est sur toutes les lèvres, maintenant, est de savoir si Jean Chrétien osera déclencher des élections générales anticipées, histoire de faire le ménage dans les rangs des Réformistes et des Bloquistes pour se retrouver avec une opposition officielle en bonne et due forme.

La tentation doit être forte, pour le chef du gouvernement canadien, de tenter le sort d'ici l'automne 96, au plus tard à l'été 97, juste avant la tenue de la prochaine Conférence constitutionnelle. Car l'horizon s'éclaircit de ce côté-ci de la rivière des Outaouais. Hier après-midi, Lucien Bouchard a clairement mis en veilleuse, dans son discours inaugural, le dossier du prochain référendum sur la souveraineté.

Dès lors que le débat entre l'enfant terrible de la fédération et le gouvernement canadien aura l'économie comme base, tout devient possible pour Jean Chrétien...même une rallonge de mandat par voie d'une élection générale déclenchée bien avant son terme légal!

CLIN D'OEIL

Un départ plutôt timide

Plutôt timide, le discours inaugural de Lucien Bouchard... De toute évidence, il faudra attendre le dépôt du budget, en mai, pour connaître les véritables intentions du gouvernement.

Hier, le Premier ministre n'a rien cassé. Tout au plus a-t-il répété ses propos des derniers mois, en insistant davantage sur certains points.

Il en faudra davantage pour convaincre tous les Québécois de la nécessité de mettre l'épaule à la roue pour relancer l'économie.

C. Néron

PRESSION D'AVRIL



VOTRE OPINION

Polarisation inutile du débat sur la formation

En réponse à la demande de l'assemblée générale extraordinaire de l'Association des enseignants en soins infirmiers des collèges, les 12 présidentes des ordres régionaux des infirmières du Québec réitérent leur entière confiance envers la présidente de l'OIIQ, Gyslaine Desrosiers. Depuis trois ans, la présidente de l'OIIQ a mené plusieurs actions concrètes, sur de multiples tribunes, pour faire valoir la contribution des infirmières à la qualité des services de santé.

Les présidentes des ordres régionaux ne peuvent que déplorer la polarisation qui s'est créée autour d'une déclaration prise isolément sur la possibilité d'un moratoire sur les inscriptions au programme de techniques infirmières. Cette polarisation a complètement évacué l'essence des propos de l'OIIQ qui visaient à présenter des scénarios à l'adéquation de l'offre et de la demande des effectifs infirmiers d'ici l'an 2010.

Démarches

Les démarches de l'OIIQ pour la reconnaissance de la profession d'infirmière à la qualité des services de santé dispensés à la population se font dans un esprit de collaboration et de concertation, au nom des présidentes des ordres régionaux. Ce même esprit doit animer tous les échanges sur le dossier de la formation, dossier pour lequel une réflexion reste à faire au sein de la profession.

Dans cette perspective et dès février dernier, le Bureau de l'OIIQ convoquait des États généraux de la profession les 6 et 7 mai prochain. Les membres de l'Ordre sont donc invités à faire connaître leur opinion sur la question de la formation ainsi que sur les principaux enjeux de l'évolution de la pratique infirmière. Alors que les infirmières sont

plus importantes que jamais pour assurer le succès de la réforme du système de santé, il est impératif qu'elles établissent ensemble les avenues les plus prometteuses pour l'avenir de la profession et pour la qualité des soins dispensés à la population.

Denise Lévesque-Boudreau,
présidente,
Ordres régionaux.

Contribuable en colère

On apprend que la bibliothèque municipale de Chicoutimi nécessitera une dépense supplémentaire d'environ 800 000\$ pour absorber un dépassement imprévu et réaliser un stationnement.

Vous êtes tous tombés sur la tête ou vous n'avez aucune conscience de la période économique que nous sommes en train de vivre? Rajustez-vous ou vous serez les premiers à lever les pieds aux prochaines élections! J'en ai plein le «caillou» de vos folies de grandeur et il me semble

que vous n'en êtes pas au bout du rouleau dans le domaine. Qu'allez-vous nous sortir la semaine prochaine, le mois prochain?

J'attends dans le détour le prochain «smatt» qui va venir me parler d'augmentation des taxes municipales; il aura droit à un dîner-causerie de ma part.

Citoyens, réveillez-vous et opposez-vous à ces hémorragies de vos sous si durement gagnés.

Eugène Tremblay
Chicoutimi

A NOS CORRESPONDANTS

Le Quotidien du Saguenay-Lac-Saint-Jean met gratuitement à la disposition de ses lecteurs cette rubrique d'expression d'opinions.

Tout en ayant un caractère général, ces textes doivent être concis et courts, de préférence, de manière à permettre la publication régulière d'une plus grande variété d'opinions.

Le journal se réserve le choix des lettres, et la prérogative de résumer les écrits trop longs, dans l'intérêt collectif des lecteurs.

Chicoutimi tentera d'obtenir un terrain

CHICOUTIMI (CD) - Les effectifs municipaux de Chicoutimi se donnent deux semaines pour entreprendre des démarches auprès des autorités de l'UQAC afin d'obtenir un terrain de cette institution pour la localisation possible d'un mausolée dans le cimetière St-François-Xavier.



CATHERINE DELISLE

La conseillère municipale Marina Larouche a indiqué que l'administration municipale est d'accord avec le projet de construction d'un mausolée. «Sauf qu'il doit se réaliser en tenant compte de notre histoire et sans démolir le charnier», tient-elle à préciser. Elle croit qu'il est possible de trouver un terrain adjacent au cimetière, ce qui permettrait, selon elle, de construire le mausolée sans pour autant détruire l'aspect historique des lieux.

Hier soir, lors de la séance du conseil de ville, les élus ont décidé de consulter les historiens Gaston Gagnon et Russel Bouchard ainsi que Roland Bélanger de la Société historique du Saguenay pour connaître leur opinion à ce sujet. Les élus demanderont aussi l'avis des membres du Comité des biens sacrés de la paroisse St-François-Xavier, des membres de l'Archevêché et des membres du Comité des immeubles de la paroisse St-François-Xavier.

Plus tard, il est question de retenir les services professionnels d'un architecte pour étudier la possibilité de conserver le charnier actuel en façade de l'éventuel mausolée.

Boulevard Renaud

Les citoyens du boulevard Renaud à Chicoutimi ont de quoi se réjouir. Effectivement, les élus

acceptent de leur donner le service d'égout et même d'améliorer le service d'aqueduc pour une meilleure protection incendie. Le coût total du projet est de 874 000\$, mais la ville recevra des subventions de l'ordre de 345 000\$. Ce n'est cependant pas avant 1997 que tout sera corrigé. En fait, les travaux seront effectués lorsque la ville entreprendra les travaux de l'usine d'épuration.

CLSC

Pour loger dans l'édifice du complexe Gagnon frères, sur la rue Racine, au centre-ville, le CLSC du Grand Chicoutimi devra déboursier 10,91\$ du pied carré (il disposera d'environ 51 000 pieds carrés) en guise de coût de location. Tout est compris dans ce montant: le remboursement de l'emprunt, les taxes, l'électricité, l'entretien... En fait, selon le maire Ulric Blackburn, le seul irritant qui subsiste encore c'est un différend entre la ville et la Régie régionale au sujet des taxes. Le maire est cependant confiant d'en arriver à une entente très rapidement. Car, selon lui, la proposition de la ville est inférieure à tout ce qui est offert actuellement sur le marché d'au moins 3\$ du pied carré.

Pétitions

Hier soir, les élus municipaux ont reçu deux pétitions. La première, contenant 721 signatures, se rapporte au dépanneur «Dépannot» du boulevard de l'Université. C'est qu'on demande à l'administration municipale de dédommager les propriétaires pour avoir été contraints à aménager quelques espaces de stationnement pour leur commerce. Auparavant, la ville tolérait que les automobilistes

se garent en face de l'établissement sur le boulevard de l'Université. Depuis que le boulevard est devenu la responsabilité du ministère des Transports, le stationnement est strictement interdit. Le dossier sera étudié par les fonctionnaires de la ville.

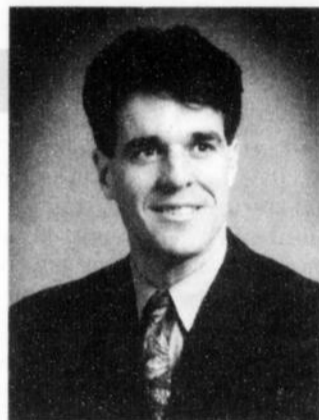
L'autre pétition de plus de 200

noms provient des citoyens du rang St-Paul. Ils demandent à être desservis par le service de transport en commun (la CITS). Le dossier sera référé à la Corporation intermunicipale de transport du Saguenay.

Pont

Le maire Ulric Blackburn a en fin

obtenu la confirmation verbale du ministère des Transports à l'effet qu'il accorde une subvention de 550 000\$ à la ville de Chicoutimi pour la réfection du pont Rivière-du-Moulin. Cette subvention sera versée sur deux ans. Grâce à cette subvention, la ville n'aura donc à payer que la moitié des frais.



Dr Patrice Lavoie, D.C.

NE VOUS LAISSEZ PAS JOUER DANS LE DOS, consultez VOTRE CHIRO

Téléphonez dès maintenant: 544-9377

La chiropratique et ses succès

- Asthme ————— 92,6 %
- Maux de tête ——— 94,3 %
- Hernie discale ——— 96,1 %
- Maux, bas du dos — 95,3 %
- Troubles menstruels 93,7 %
- Rhumatismes ——— 91,9 %
- Sciatique ————— 94,4 %

CERTIFICAT examen sans frais

VALEUR

40\$

Sur présentation de ce certificat, obtenez un examen sans frais

CENTRE CHIROPATIQUE PATRICE LAVOIE, D.C.

285, boul. de la Grande-Baie Nord, Suite 1

Ville de La Baie, QC G7B 3K4 - Tél.: (418) 544-9377

316130



LUMINA VAN 1996 7 passagers

- Moteur V-6 de 180 chevaux
- Boîte automatique à 4 rapports
- Climatiseur
- 7 passagers
- Panneau polymère
- Freins ABS

288\$ /mois*

pour 36 mois

Versement initial de 1486 \$

Le meilleur prix de l'industrie

* L'offre d'une durée limitée, aux particuliers selon bail 36 mois, versement initial ou échange équivalent de 1486 \$ taxable. Dépôt remboursable de 350 \$ exigible. Frais de 5¢ du km en excédent de 72 000 km. Préparation et transport inclus. Taxes en sus. Sujet à approbation du crédit.

En vertu d'un contrat de location d'une durée de 36 mois avec GMAC location liée. Le transport et la préparation sont inclus, le versement et le comptant initial ou échange équivalent sont taxables TPS et TVQ. Aucune obligation de rachat à la fin de bail, toutefois le locataire dispose d'une option d'achat dont la valeur est établie à la signature du contrat. Allocation de 24 000 km par année. 5¢ du km excédentaire. Sujet à l'approbation du crédit par GMAC.

Description	Durée mois	Versement taxable	Comptant taxable exigible	Dépôt remboursable exigible	Exigible livraison	Km annuel alloués	Option rachat taxable
Chevrolet Lumina Van 1996	36 mois	288 \$	1486 \$	350 \$	2372\$	24 000 km	12 950 \$



PAUL ALBERT CHEVROLET OLDSMOBILE LTÉE

EN PLUS
remise
750\$
aux diplômés

Photos peuvent différer
Assistance ROUTIÈRE La Carte GM

696-4444

31, JACQUES-CARTIER EST - CHICOUTIMI
1-800-417-7226 (PACO)



Chicoutimi reçoit une mise en demeure

CHICOUTIMI (CD) - L'administration municipale de Chicoutimi vient de recevoir une mise en demeure de la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi pour qu'elle retire son avis de motion à l'effet de constituer un site du patrimoine avec le cimetière St-François-Xavier dès sa séance régulière du conseil de ville le 1er avril.



CATHERINE DELISLE

A défaut de se conformer à la mise en demeure, la Corporation intentera alors des procédures judiciaires.

Dans sa mise en demeure, la Corporation allègue que la classification du cimetière St-François-Xavier comme site patrimonial menace sérieusement le projet de mausolée évalué à plus de 1,5 million\$ en plus de causer un préjudice aux 75 000 familles propriétaires par bail emphytéotique des lots contenus dans le cimetière. Plus encore, la Corporation soutient que la survie des opérations de la Corporation et de ses cimetières est mise en péril si jamais le projet de mausolée ne se concrétise pas.

La Corporation a investi 60 000\$

La Corporation met aussi en évidence le fait qu'elle a investi 60 000\$ en dépenses directes reliées à son projet pour se voir servir après coup un avis de motion compromettant sa réalisation. Selon la Corporation, elle a fait procéder depuis longtemps à différentes études par l'architecte Josée Aubry en plus de consulter la Société historique de Chicoutimi, l'Evêché, la paroisse St-François-Xavier et le service d'urbanisme pour connaître les éléments particuliers et patrimoniaux reliés au charnier. Selon la Corporation, tous sont unanimes à dire que le charnier n'a aucune valeur patrimoniale ou historique particulière. Également, elle ajoute, qu'avant d'engendrer des dépenses reliées à la conception et au financement du projet, elle s'est assurée auprès des représentants du service d'urbanisme de la ville qu'elle pouvait faire ce projet sans compter qu'elle s'est assurée qu'il n'entraîne pas en conflit avec la loi sur les biens culturels.

Une fois toutes les étapes de conception et de financement réalisées, la Corporation a fait

sa demande de permis de construction et de permis de démolition auprès de la ville le 22 juin 1995. Depuis cette date, le dossier a été complété et les plans ont été remis en entier au service d'urbanisme, soutient la Corporation. Elle ajoute que des délais supplémentaires compromettraient le projet. Effectivement, selon la Corporation, le projet ne peut pas se réaliser compte tenu de l'avis de motion déposé le 12 mars, d'une éventuelle étude qui pourrait être demandée par le service d'urbanisme et le règlement sur la classification du cimetière St-François-Xavier comme site patrimonial.

Un accord de Mgr Couture

Hier, au cours d'un entretien, l'évêque du diocèse de Chicoutimi, Mgr Jean-Guy Couture, a confié qu'il avait donné son accord au projet de construction d'un mausolée. Le comité d'art sacré et le Conseil des affaires économiques diocésaines ont notamment été consultés dans

cette affaire. Toutes les étapes ont été franchies, selon Mgr Couture, et la Corporation a répondu à toutes les exigences.

Mgr Jean-Guy Couture admet, qu'au tout début, il trouvait le projet onéreux. Et il rappelle que l'Eglise, traditionnellement, a toujours été favorable à l'ensevelissement des corps. Mais, il comprend que les cimetières, dans bien des endroits, n'ont plus de place disponible et que le progrès favorise maintenant d'autres solutions.

Le plus important, selon l'évêque du diocèse de Chicoutimi, c'est de faire en sorte que nos défunts se retrouvent dans un cimetière, souvent aménagé près d'une église, plutôt que dans un endroit commercial.

Cela dit, l'évêque du diocèse refuse cependant de s'ingérer dans toute cette histoire visant à savoir si le charnier est un monument historique ou non et s'il peut être démolé pour permettre la construction d'un mausolée. «Je suis favorable au projet de mausolée, a-t-il indiqué, mais ce n'est pas à moi de faire enquête pour savoir si le charnier est un monument historique ou non.»



ACCORD - Au cours d'un entretien, hier, l'évêque du diocèse de Chicoutimi, Mgr Jean-Guy Couture, a confié qu'il avait donné son accord au projet de construction d'un mausolée.

CGA Info-impôts

J'utilise une pièce de ma résidence comme lieu d'affaires. Est-il recommandé de réclamer une déduction d'amortissement concernant l'utilisation de mon domicile?

Il faut être prudent car vous pouvez perdre le statut de résidence principale pour cette fraction de la maison et devoir peut-être payer de l'impôt sur un gain en capital lors de la disposition. Les autorités fiscales acceptent que vous puissiez désigner tout votre domicile comme résidence principale, si les conditions suivantes sont réunies :

- la superficie de la partie utilisée à des fins d'affaires est peu importante par rapport à toute la superficie de la maison;
- vous n'avez pas modifié de façon permanente et importante la structure de votre maison pour y aménager votre lieu d'affaires;
- vous ne demandez pas de déduction d'amortissement.



ORDRE DES COMPTABLES GÉNÉRAUX LICENCIÉS DU QUÉBEC

316409

CGA Info-impôts

Puis-je réclamer les frais d'un bureau à domicile?

Un employé vendeur à commission ou un travailleur autonome peut réclamer des dépenses à l'égard des pièces de son domicile utilisées comme bureau ou lieu d'affaires de son entreprise, si l'une des deux conditions suivantes est respectée :

- le bureau à domicile est le principal lieu de travail ou lieu d'affaires, ou si;
- le bureau est utilisé exclusivement pour gagner un revenu d'emploi ou d'entreprise, et est utilisé de façon régulière et continue pour rencontrer des personnes liées au travail, soit des clients ou des patients.

Cependant, la déduction des dépenses reliées directement à l'utilisation du domicile (ex.: électricité, taxes foncières, assurance-habitation) est limitée au revenu d'emploi ou d'entreprise, déduction faite des autres dépenses permises (ex.: papeterie, honoraires, achats). Le solde non utilisé peut l'être l'année suivante, si les conditions énumérées ci-dessus sont respectées. De plus, dans le cas d'un employé, le contrat d'emploi doit l'obliger à défrayer ces frais et les formulaires prescrits T2200 et TP64.3 devront être remplis par l'employeur et annexés aux déclarations de revenus de l'employé.



ORDRE DES COMPTABLES GÉNÉRAUX LICENCIÉS DU QUÉBEC

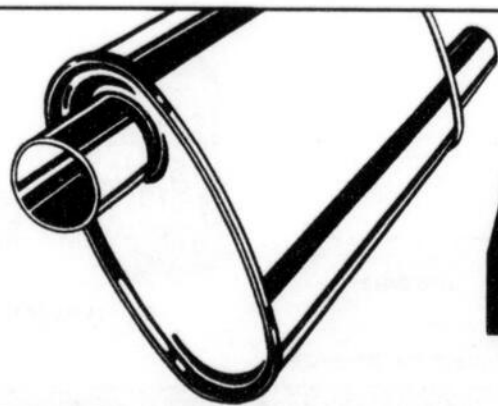
316408



SILENCIEUX
ÉRIC, VOTRE PRO D'OCTO, VOUS FAIT UNE OFFRE QUE VOUS NE POUVEZ PAS REFUSER.

MONSIEUR ÉRIC TREMBLAY
PNEUDIS TALBOT INC.
960, BOUL. TALBOT
CHICOUTIMI (QUÉBEC)
G7H 4B4

696-0154



À PARTIR DE

49⁹⁵\$



FREINS SILENCIEUX

Tout près, tout pro.

316258

Rivière-Eternité

Les érables couleront

par Yvon Bernier

RIVIÈRE-ÉTERNITÉ (YB)- La Société de développement touristique de Rivière-Eternité (SDTRE) vient d'obtenir l'autorisation de la direction du Parc du Saguenay d'extraire un volume important de sève d'érable provenant d'érablières localisées dans le secteur du parc qui jouxte celui des installations de celle de la SDTRE.

Directeur général de cet organisme, Emile Bouchard, expose que cette autorisation fait suite à des pourparlers qui ont été tenus

entre les parties concernées, au cours des dernières années.

Production accrue

Il explique que dans le cadre de l'entente intervenue, les employés de la SDTRE pourront récolter à partir de trois stations forestières localisées à différentes altitudes, de l'eau d'érable qui sera transportée ultérieurement par autochenillette sur une distance d'environ 5 kilomètres jusqu'aux installations (cabane à sucre) de la Société pour y être traitée.

«Notre organisation disposait d'environ 600 érables et l'ajout de quelques milliers d'autres de cette partie du territoire du parc devrait nous permettre de doubler, dès cette année, la production de sirop et tire d'érable.»

Le directeur général ajoute que la cabane à sucre de la SDTRE ouvrira ses portes du 30 mars au 30 avril prochain. «Comme par les années passées, les gens pourront se sucrer le bec et mettre à profit s'ils le désirent, nos services d'hébergement», conclut le directeur général Bouchard.



ÉRABLES À SUCRE- La Société de développement touristique de Rivière-Eternité pourra doubler sinon plus sa production de sirop d'érable à la suite de l'autorisation que vient de lui accorder la direction du Parc du Saguenay de récolter de la sève d'érable dans une partie du territoire du parc, a annoncé hier le directeur général de la SDTRE, Emile Bouchard.

(Photo Le Quotidien)



NOUVELLE

Mazda Protegé SE 1996

TOUT CE QUI EST PETIT, C'EST LE PRIX.

La toute nouvelle Mazda Protegé SE vous offre le meilleur rapport qualité-prix sur le marché.

Remarquez ce que vous obtenez comme équipement standard : siège arrière rabattable 60-40, volant inclinable,

essuie-glace à balayage intermittent et radio AM/FM stéréo avec lecteur de cassette et 4 haut-parleurs.

Côté mécanique ? Un moteur nerveux de 1,5 litre à 16 soupapes DACT et direction assistée - elle tourne sur un 10 c ! - suspension arrière à double bras trapézoïdal brevetée et barre stabilisatrice avant.

Et non seulement il s'agit de la voiture la plus spacieuse de sa catégorie... non seulement elle est économique à l'achat...

mais de plus, elle est fiable et consomme très peu d'essence.

Voyez la nouvelle Protegé SE chez votre concessionnaire Mazda.

Une voiture de qualité. Faites pour durer !

13 895\$*
PDSF

Les concessionnaires Mazda du Québec



EMPORTE-MOI

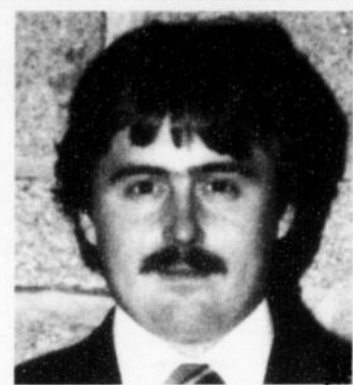
* Ce prix est valable sur les Mazda Protegé SE 1996 (modèle D4XJ56AA00) et s'adresse aux particuliers. Il n'est applicable qu'aux modèles en stock chez les concessionnaires Mazda. Transport, préparation, immatriculation, assurances et taxes en sus. Le concessionnaire peut vendre moins cher. Les véhicules en magasins peuvent différer de celui illustré ici. Voyez votre concessionnaire pour connaître les détails et conditions.

316100

Fourre-tout



FONDATION - Jean-Claude Tremblay (à gauche), président de la compagnie Air Saguenay a remis un chèque de 2000\$ au président de la Fondation de l'Institut Roland Saucier dans le cadre de la campagne annuelle de levée de fonds. La vice-présidente de la Fondation, Suzanne Morin était aussi présente lors de la remise du chèque.



MERITAS - Un gars originaire de Chicoutimi, Pierre Ouellet est propriétaire de l'entreprise Logipar à Buckingham dans l'Outaouais. Récemment, cette compagnie a été choisie «Entreprise de l'année» dans le cadre d'un concours parrainé par la Banque Nationale. L'entreprise compte sept employés et est spécialisée dans le développement de logiciels de contrôle de procédé industriel. Pierre est le fils de Jean-Marc Ouellet du Chemin Sydenham et a complété ses études à l'Université du Québec à Chicoutimi. Bravo!



GALA - Les organisations du site de tournage de «Robe Noire» à Saint-Félix d'Otis et le «Défi du lac» de Sainte-Hedwidge ont reçu un certificat de reconnaissance pour le travail accompli lors du Gala de l'Association touristique régionale qui se tenait vendredi dernier à l'hôtel Holiday Inn de Jonquière. A la tribune, le maire de Saint-Félix d'Otis, Jean-Marie Claveau.



CASINO - La soirée casino préparée par le Club Richelieu d'Alma a remporté un vif succès cette année. Plus de 600 billets ont été vendus ce qui a permis de remettre la jolie somme de 4500\$ à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma. La directrice de la Fondation, Suzanne Pelletier et la présidente Louiselle Brassard ont reçu le chèque des mains du président du Club Richelieu, Roger Gagnon et du responsable de la soirée casino, Richard Naud.

Echecs

Les Clubs d'échecs de Chicoutimi et de Jonquière invitent tous les amateurs à la première édition du Tournoi Le Saguenéen.

La compétition de quatre rondes (système suisse) se déroulera les 30 et 31 mars à la salle du Club Entre-Etres au Faubourg Sagamie (entrée ouest près du Holiday Inn).

L'inscription se fera sur place le samedi entre 9 heures et 10 heures. Pour informations supplémentaires: 542-0513.

Naturiste

Les gens qui demeurent sur la rive Nord du Saguenay comptent maintenant sur un nouveau commerce.

En effet, le naturiste Jean-Marc Brunet est installé sur le boulevard Ste-Geneviève à côté de la mini-urgence. La responsable Sonia Fournier vous attend.

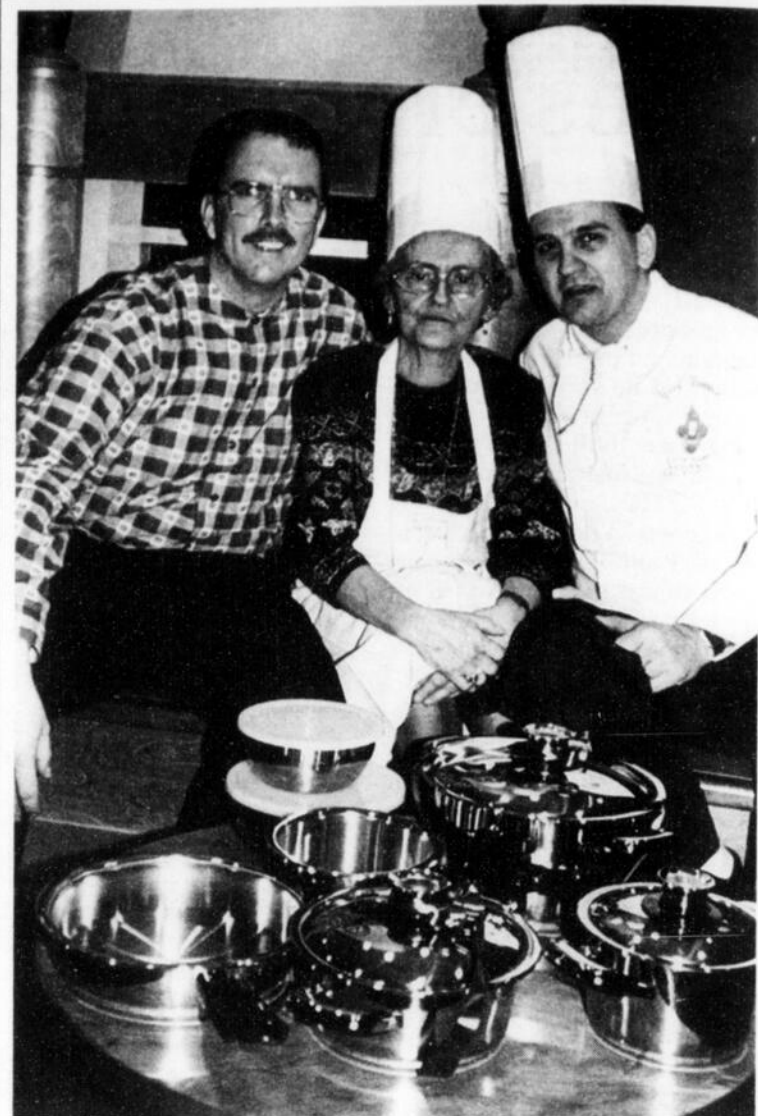
Conférence

Soeur Rita Gagné prononcera une conférence le 28 mars prochain à 20 heures à l'Hôtel Holiday Inn Saguenay de Jonquière. Le thème: «Une foi agissante dans un monde de changements. Quelle foi? Quels changements?»

Le prix du billet est de 10\$. Ils seront en vente à la porte, le soir de la conférence ou à l'Evêché au 543-0783.

Droits de la personne

Le public pourra rencontrer le représentant de la Commission canadienne des droits de la personne demain, de 9 heures à midi, à l'hôtel Holiday Inn de Jonquière. Pour informations: 548-3124.



Meilleure soupe aux pois

Le Holiday Inn Saguenay présentait en fin de semaine la finale de son concours le «plus pété en ville» à savoir qui mijote la meilleure soupe aux pois dans la région. Or il semble que ce soit Mme Thérèse Savard de Jonquière que l'on voit sur la photographie du haut en compagnie de Serge Perron (un membre du jury) de l'entreprise Chicoutimi Fruits et Yves Bonneau du Holiday Inn Saguenay. Sur la photographie du bas, Yves Bonneau et Julie Bélanger, directrice des ventes du Holiday Inn avec les finalistes et la grande gagnante. De gauche à droite, M. Bonneau; Mme Bélanger; Paquerette Lambert, finaliste de Jonquière; Guy Lavoie du Holiday Inn; Thérèse Savard, la gagnante; Gertrude Jacques, finaliste de Jonquière; Lucienne Tremblay, finaliste d'Alma et Régis Côté, finaliste de Saint-Nazaire. Mme Savard a remporté une batterie de cuisine. Notre photographe Jeannot Lévesque, qui était membre du jury, nous a raconté qu'il avait apprécié l'expérience mais trouvé cela particulièrement difficile. Pauvre Jeannot!



VOTRE PREMIER BONJOUR

à la radio de Radio-Canada



CROQUE-MATIN

avec Line Boily
de 6 h à 9 h

Une émission d'information au service de votre communauté : actualité quotidienne, événements culturels, sports, affaires publiques, etc. Tout ce qui se passe au Saguenay - Lac-Saint-Jean, *Croque-Matin* vous l'apprend à la première heure.

Réalisation : Pierre Gagnon

SRC



CBJ

Saguenay-Lac-St-Jean

Compostage de déchets domestiques

Jonquière se dote d'une «ressourcerie»

par Yvon Bernier

JONQUIÈRE (YB)- Bénéficiant d'un appui financier de 72 000 \$ de la part de la MRC du Fjord-du-Saguenay, Ville de Jonquière va se doter d'une «ressourcerie» dans le courant de l'été

1996 de même qu'elle fera ses premiers pas au plan du compostage de déchets domestiques.

Cette double initiative placera notre municipalité à la fine pointe, au plan écologique», a fait valoir, hier soir, le conseiller Réginald Gervais dans le cadre de

la séance régulière du conseil.

Le vert et le blanc

«Le lieu d'une telle ressourcerie sera établie dans une zone du parc industriel ou l'on pourra recevoir de vieux meubles, des appareils ménagers qui ne sont plus utili-

sés, de même que des déchets dangereux.

La MRC nous donne un coup de pouce au plan financier et la municipalité de son côté fournit le terrain et quelques autres services connexes», a précisé le conseiller Gervais.

Le conseiller a précisé en outre que les Jonquiérois emboîteront bientôt le pas aux activités de compostage et pourront mettre à profit le coup de pouce que la MRC du Fjord fournira également aux personnes qui entendent faire l'acquisition d'un des 300 composteurs qui seront offerts.

Le même conseiller a tenu à souligner par ailleurs les «économies» que la municipalité a réalisées au cours des la dernière saison considérant le nombre peu élevé de chutes de neige sur le territoire régional. «On va sauver de 400 000 \$ à 500 000 \$ aux contribuables, ce qui est une fort bonne nouvelle pour les Jonquiérois», a-t-il fait ressortir.

Assurance-maladie

Le Canada veut se protéger

OTTAWA (PC)-Le régime d'assurance-maladie ne risque pas de devenir la proie de compagnies américaines qui invoqueraient des clauses de l'Aléna pour monter à l'assaut du Canada, soutient le ministre de la Santé, David Dingwall.

Mais pour être encore plus sûr, le ministre a demandé aux fonctionnaires fédéraux d'examiner l'Accord de libre-échange nord-américain afin de s'assurer qu'il ne présente pas de brèches.

«En tant que ministre de la

Santé, il m'incombe de protéger le système de soins de santé de ce pays et je suis prêt à le faire», a déclaré lundi M. Dingwall à l'extérieur des Communes.

Il s'est entretenu avec deux collègues du cabinet - le ministre des Affaires étrangères Lloyd Axworthy et le ministre du Commerce Art Eggleton - et a demandé à leurs fonctionnaires de «réviser chaque phrase et chaque mot» du traité commercial. L'objectif visé, a fait remarquer M. Dingwall, est de «s'assurer qu'il n'exis-

te absolument pas le moindre doute que notre système de soins de santé est bien protégé par l'Aléna». Andrew Petter, l'homologue de M. Dingwall en Colombie-Britannique, a laissé entendre que les compagnies américaines oeuvrant dans le domaine de la santé pourraient exiger d'avoir accès au marché canadien en se prévalant de l'accord commercial en vigueur depuis deux ans.

«Je veux m'assurer que la porte est fermée», a déclaré M. Petter durant le week-end.

LA CAVALIER Z26

pique tous nos concurrents au vif.



13 496\$*

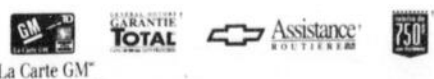
Évidemment, la Cavalier est la plus vendue au Québec.

Son look sport n'est pas son seul point fort :

- Aileron arrière
- 2 sacs gonflables
- Freins ABS

- Moteur 2,2 litres
- Boîte manuelle à 5 rapports avec surmultipliée
- Compte-tours
- Siège arrière rabattable

LES CONCESSIONNAIRES



*Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules de base neufs 1996 en stock. Photo à titre indicatif seulement. Roues illustrées en option. Préparation incluse. Transport (595 \$) et taxes en sus. L'Assistance Routière et la Garantie GM TOTAL™ sont offertes sur tous les véhicules neufs GM 1996 pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. *Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères établis par le manufacturier. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.

56^e

anniversaire
du Père Michel!
du 26 au 30 mars

PAS DE TAXES

sur tous les prix
réguliers dans tous
les départements



DAMES

1/2 PRIX

Lot de
PANTALONS
JUPES
BERMUDAS
BLOUSES

SERVIETTES
de bain

10\$

NAPPES 8\$

DÉBARBOUILLETES

3/2\$ *

HOMMES

- CHOIX DE:
- COUPE-VENT
 - HABITS DE COTON
 - CHEMISES À MANCHES COURTES
 - T-SHIRTS



HABITS

VESTONS SPORTS

25%

DE RABAIS EN MAGASIN

BOUTIQUE L'ASTUCE

LOT DE JEANS

DEMI PRIX

PANTALONS
TAILLE BASSE 25%

TIFFO

POUR ELLE ET LUI
122, RUE RACINE EST
CHICOUTIMI - 543-4552

Axworthy en discutera avec les Américains

OTTAWA (PC)-Le travail des enfants figurera parmi les questions que le ministre des Affaires étrangères Lloyd Axworthy abordera mercredi à Washington au cours de ses entretiens avec les autorités américaines.

M. Axworthy rencontrera également le secrétaire d'Etat Warren Christopher, le secrétaire au

Travail Robert Reich et le secrétaire de l'Intérieur Bruce Babbitt.

Ses discussions porteront aussi sur un projet de loi américain anticubain susceptible de punir les Canadiens qui font des affaires avec ce pays communiste, ainsi que sur la querelle suscitée par la pêche au saumon sur la

côte ouest. M. Axworthy a déclaré lundi qu'il était possible d'en venir à une coopération internationale qui permettrait d'aider les enfants exploités au travail dans le tiers-monde. Il a souligné que les Etats-Unis s'étaient vraiment engagés à résoudre cette question.

«C'est la raison pour laquelle

mes entretiens avec le secrétaire Reich seront importants.»

Mais, a-t-il fait remarquer, des efforts multilatéraux à long terme seront nécessaires pour venir à bout de ce problème.

Le fait d'interdire unilatéralement l'entrée au pays de produits fabriqués par des enfants ne constitue pas une solution à

moins que soient établis d'abord d'autres programmes visant à fournir de l'aide aux enfants, a-t-il dit.

«Si les enfants finissent dans la rue, nul ne sort gagnant.»

L'Unicef soutient qu'il est nécessaire que des programmes visant à aider les enfants soient en place avant que ces derniers ne soient obligés de quitter leurs emplois dans les fabriques de tapis et d'autres produits.

Autrement ils sont susceptibles de se lancer dans la prostitution ou dans des aventures encore plus dangereuses afin de pourvoir aux besoins de leurs familles.

Le jeune défenseur torontois de la cause des enfants à travers le monde, Craig Kielberger, a indiqué lundi par voie de communiqué que la position de l'Unicef est en train de saper les efforts de son groupe intitulé «Free the Children» (libérez les enfants).

Hôpitaux montréalais

Les médecins réussissent à s'entendre

MONTREAL (PC)-Un rare consensus vient d'être atteint au sein du corps médical des hôpitaux Notre-Dame, Saint-Luc et Hôtel-Dieu, les médecins s'entendant à l'unanimité sur le partage d'au moins la moitié des spécialités médicales au sein du futur centre hospitalier universitaire.

C'est du moins ce que révèle un rapport réalisé sur l'état des travaux au sein des comités regroupant les spécialistes des trois hôpitaux du centre-ville qui formeront le futur centre hospitalier universitaire de Montréal (CHUM), rapport dont Le Devoir a obtenu copie.

Fait rare dans le controversé dossier du futur CHUM, ce rapport démontre qu'à l'issue d'un vote consultatif effectué à la mi-mars, les spécialistes de ces trois hôpitaux partagent sur plusieurs points une vision commune de ce que pourrait être ce futur centre hospitalier universitaire.

Au terme d'un vote tenu auprès de quelque 250 spécialistes des hôpitaux Hôtel-Dieu, Notre-Dame et Saint-Luc, les propositions de partage des rôles au sein du CHU ont fait l'unanimité dans 50 pour cent des champs d'expertise médicale. Dans sept autres spécialités médicales, les propositions sur la table ont soulevé un seul vote dissident, portant à plus des deux tiers les programmes où le partage semble faire l'objet d'un quasi-consensus.

Les modèles présentés aux médecins recommandent, entre autres, que les lits de chirurgie générale, et les unités d'enseignement qui s'y rattachent, de même que l'anesthésie et les lits de soins intensifs soient répartis à peu près également entre Notre-Dame et Saint-Luc. L'hôpital Saint-Luc hériterait de la grosse part des unités de gériatrie et d'urologie, alors que l'hôpital Notre-Dame s'accaparerait la part du lion en cardiologie, neurochirurgie et hématologie-oncologie.

Deson côté, le centre ambulatoire majeur qui verra le jour à l'Hôtel-Dieu recevrait près de 80 pour cent des activités en pathologie, de même qu'un hôpital de jour en psychiatrie et la majorité des activités ambulatoires en cardiologie, dermatologie, gastrohépatologie et endocrinologie.

Des divergences de vue ont cependant divisé les spécialistes de Notre-Dame et Saint-Luc en ce qui a trait au partage des programmes d'endocrinologie, de médecine interne, générale et vasculaire, de pneumologie et de rhumatologie.

Même dilemme en ce qui concerne la proposition de partage des programmes de transplantations d'organes, qui suggère de donner la part du lion à l'hôpital Notre-Dame, rejeté en bloc par les médecins de l'hôpital Saint-Luc. Depuis ce vote, des discussions ont eu lieu entre les représentants de la Faculté de médecine et les médecins de diverses spécialités médicales pour aplanir ces divergences et trouver un terrain d'entente acceptable pour tous.

Hier, le président du Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens (CMDP) de l'Hôtel-Dieu, Jean Léveillé, a soutenu que ce vote avait un caractère «consultatif et indicatif» et ne présumait pas de ce que sera la répartition des spécialités entre les trois pavillons du futur CHUM.

Ce rapport doit être remis à la Faculté de médecine qui s'en inspirera pour guider ces décisions dans l'implantation du CHUM.



LE MAÎTRE
M
CARROSSIER

PEINTRE - CARROSSIER
549-5483

SPÉCIAL DU PRINTEMPS

2655, RANG SAINT-PAUL CHICOUTIMI



Patrice Blackburn



Raynald Brassard

Les Ateliers de Conversation Anglaise de Chicoutimi inc.

12 années consécutives

4 CAMPS-ÉCOLE DE JOUR
en anglais à Chicoutimi, pour adolescents de 10 à 17 ans.

- **SESSION SPÉCIALE**
21 juin au 30 juin
9 h à 15 h 30
- **SESSION 1**
1^{er} juillet au 12 juillet
8 h 30 à 16 h
- **SESSION 2**
15 juillet au 26 juillet
8 h 30 à 16 h
- **SESSION 3**
29 juillet au 9 août
8 h 30 à 16 h

NOUVELLE FORMULE

PRIX

SESSION SPÉCIALE: 295 \$

SESSIONS 1, 2, 3, 355 \$

Cours et activités en anglais le matin.
Baignade et sports l'après-midi, avec moniteurs.

POUR INFORMATIONS ET INSCRIPTIONS:
Informations : (418) 543-3727 • Télécopieur : 543-4191
Email : acac@saglac.qc.ca • Internet : www.saglac.qc.ca/~acac

VOUS CONNAISSEZ QUELQU'UN ATTEINT DU PARKINSON?

NOUS POUVONS LUI VENIR EN AIDE



FONDATION CANADIENNE DU PARKINSON
DIVISION DU QUÉBEC

1-800-720-1307


CONCOURS

i pars en voyage... et j'apporte...



mon **MAILLOT**


D É V E L O P P E M E N T




NOUS MAÎTRISONS LA PERFORMANCE

Me Serge Simard, Me Doris Thibault et Me Josée Laliberté sont heureux d'annoncer qu'ils forment maintenant une société d'avocats avec **Me Pierre Simard.**

Me Pierre Simard est en pratique générale à Chicoutimi depuis 1975 avec spécialité en droit civil, droit commercial et droit de la construction.



SIMARD SIMARD THIBAUT
SOCIÉTÉ EN NOM COLLECTIF
AVOCATS



308, Tessier, Chicoutimi (Québec) C.P. 744 G7H 5E1
Tél.: (418) 696-0566 Fax: (418) 696-0860

Appel au ministre Allan Rock

Processus de révision judiciaire apprécié

MONTREAL (PC)-Une dizaine de groupes demandent au ministre fédéral de la Justice, Allan Rock, de maintenir dans le Code criminel le processus de révision judiciaire s'appliquant aux détenus qui purgent une sentence à vie, contrairement à ce que cherche le député libéral fédéral John Nunziata soutenu par des députés du Parti réformiste.

«Les politiciens qui disent que les détenus peuvent sortir après 15 ans de détention essaient de tromper le public. Ce n'est pas vrai», a soutenu, hier, en conférence de presse, Me Stephen Fineberg, de l'Association des avocats de droit pénal du Québec.

«M. Nunziata veut que tous les détenus soient traités de la même façon et que la communauté soit exclue de la prise de décision», a-t-il ajouté.

Il importe de rappeler que la révision judiciaire permet à un détenu condamné à vie d'obtenir la réévaluation de son cas, après avoir purgé 15 ans de pénitencier, dans le but de demander une libération conditionnelle.

La révision judiciaire a été introduite en 1976 au moment de l'abolition de la peine capitale. Elle se fait devant un juge de la Cour supérieure et 12 jurés. Comme il y avait 15 ans à courir, les premières demandes ont été examinées à compter de 1990.

Lors de l'audition en Cour supérieure, le détenu subit en quelque sorte un deuxième procès. Son meurtre est réévalué de même que son comportement depuis le début de son incarcération. La famille de la victime a la possibilité de se faire entendre.

L'exercice vise à évaluer si le détenu représente encore un risque pour la société et s'il y a possibilité pour lui de réintégrer la société.

Sur les quelque 130 détenus susceptibles de demander la révision judiciaire, seuls 63 l'avaient fait au 31 décembre 1995.

De ces 63, 50 l'ont obtenu (23 du Québec et 11 de l'Ontario) de sorte qu'ils ont pu se tourner vers la Commission nationale des libérations conditionnelles.

Le premier cas au Canada a été celui du Québécois Réal Chartrand qui avait tué un policier. L'avocat Michel Dunn est également du nombre.

Sur les 23 Québécois en question, neuf profitent d'une libération conditionnelle totale, trois sont en semi-liberté, cinq sont incarcérés mais ont des permissions de sortir, un est décédé et cinq sont toujours incarcérés.

Et selon l'Association canadienne des sociétés Elizabeth Fry, un seul détenu ayant obtenu la révision judiciaire a commis par la suite un acte criminel en violant une des conditions rattachées à sa libération conditionnelle.

Me Fineberg estime que les propos du député Nunziata font croire à tort au public que des meurtriers se retrouvent à l'air libre après avoir purgé 15 ans de détention grâce à la révision judiciaire.

«La demande de révision ne

peut être présentée qu'une fois terminées les 15 années de détention. Elle est entendue environ un an plus tard.

«S'il obtient gain de cause, sa demande devant la Commission nationale des libérations conditionnelles ne sera entendue que quatre à huit mois plus tard.

Si elle est agréée, le détenu sera

soumis à un programme de réinsertion sociale graduelle. Il aura droit, par exemple, à des sorties avec escorte pendant un certain temps, suivies de sorties sans escorte. Il ira par la suite dans une maison de transition, etc.

Les personnes qui côtoient les détenus estiment qu'il est primordial que ceux faisant des efforts de

réhabilitation conservent l'incitatif que constitue la révision judiciaire.

Sont membres de la coalition contre le projet de loi C-234 l'Association des services de réhabilitation sociale du Québec; l'Association des avocats de droit pénal; l'Association canadienne des sociétés Elizabeth Fry; le Conseil

des Eglises pour la justice et la criminologie; Church Council on justice and corrections; John Howard Society of Canada; Office des droits des détenus; l'Association canadienne de justice pénale, St-Leonard's Society of Canada; Lifeline, les criminologues Guy Lemire et Jean-Claude Bernheim.

JAMAIS JAMAIS PRIX!

SEULEMENT

198\$*

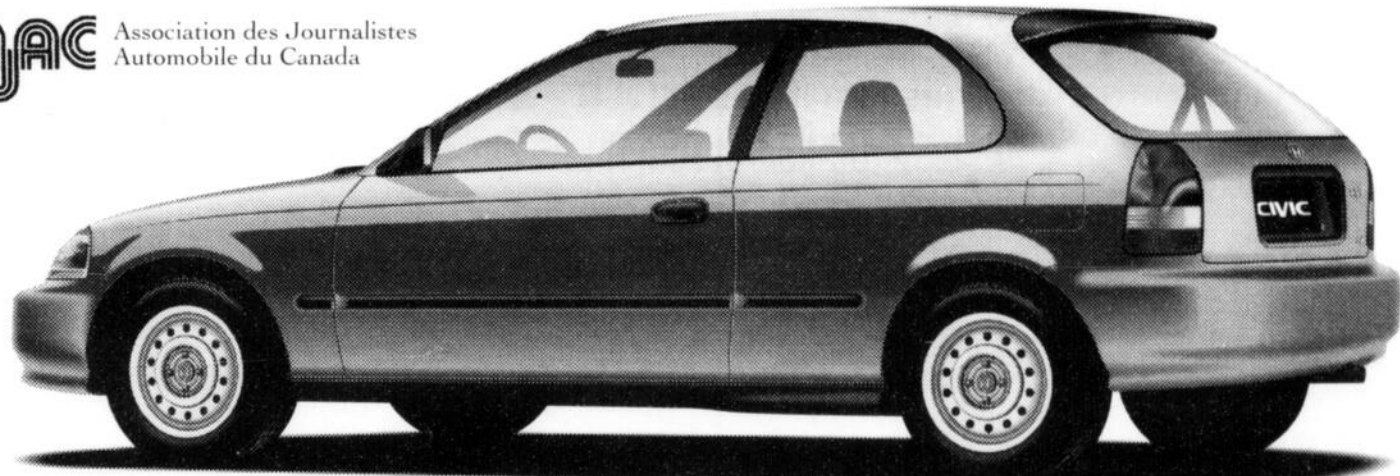
PAR MOIS

Versement initial
de 850 \$

Location 48 mois

1996 « La meilleure voiture économique de l'année »

AJAC Association des Journalistes
Automobile du Canada



CIVIC HATCHBACK 1996

HONDA

*Cette offre s'applique à la Civic Hatchback CX 1996 neuve (modèle EJ632T). Mensualités de 198 \$ pendant 48 mois (total des versements : 9 504 \$). Un versement initial de 850 \$ ou un échange équivalent, la première mensualité ainsi qu'un dépôt de garantie de 250 \$ sont exigibles. Franchise de kilométrage : 96 000 km; frais de 10 cents le kilomètre excédentaire. Sujet à l'acceptation du crédit. Transport, préparation, taxes, immatriculation et assurance en sus. Option d'achat de 6 367,55 \$ plus taxes au terme de la location. Offre réservée aux particuliers. Photo à titre indicatif. Tous les détails chez votre concessionnaire Honda.

LES CONCESSIONNAIRES HONDA DU QUÉBEC

HONDA

CONÇUES ET CONSTRUITES SANS CONCESSION.



315828

Les partitionnistes doivent réfléchir

OTTAWA (PC)-Les partisans de la partition et de la ligne dure à l'endroit du Québec devraient y penser deux fois, a déclaré hier le chef libéral Daniel Johnson au cours d'un déjeuner-causerie organisé par Dialogue Canada.

«Empêcher la tenue d'un référendum par des voies législatives ou juridiques ou quoi que ce soit, ou prétendre dicter la question qui sera soumise aux Québécois, ce n'est pas une vraie façon d'empêcher la tenue d'un référendum», a-t-il signalé lors de son discours.

Selon le chef libéral, la «vraie façon» de contrecarrer la tenue d'un troisième référendum québécois sur la souveraineté, c'est de proposer des changements.

«Tous les fédéralistes au Québec comme en dehors du Québec doivent mettre le Parti Québécois sur la défensive», a-t-il insisté.

Ces critiques voilées visaient le gouvernement fédéral. Dans la foulée des résultats serrés du référendum le 30 octobre, Ottawa opte pour la réconciliation nationale. Mais si cela ne réussit pas, le gouvernement fédéral veut préciser sa démarche pour faire échec à un troisième référendum: référendum pancanadien, demander à la Cour suprême du Canada de se prononcer sur la légalité de la sécession. La question de la partition du Québec, relancée par le ministre des Affaires intergouvernementales Stéphane Dion a aussi fait beaucoup de vagues au Québec et ailleurs dans le reste du pays.

«Ce que les partitionnistes disent, c'est d'abord qu'ils signalent que la séparation politique entraîne avec elle des discussions interminables qui viennent éveiller

des sentiments de division et d'appartenance et d'identité partagée chez des centaines de Québécois», a poursuivi M. Johnson.

M. Johnson a répété qu'il serait contreproductif d'essayer d'interdire une autre consultation populaire sur l'avenir politique du Québec ou de «dicter» la question référendaire.

Selon lui, les efforts devraient plutôt être dirigés vers la proposition de changements concrets: société distincte, vetos régionaux, décentralisation. L'impulsion devrait venir des gouvernements provinciaux, du fédéral, mais aussi des mouvements de masse, a-t-il insisté.

Dans le dossier de la formation de la main-d'oeuvre, M. Johnson est d'avis que le gouvernement fédéral ne remplit pas ses promesses. Selon lui, ses intentions ne sont pas aussi limpides qu'elles devraient l'être.

La gestion des «mesures actives» devrait relever des provinces, a-t-il insisté.

«Ce que nous avons en tête, c'est la gestion des mesures actives, lesquelles sont à notre avis, un prolongement de l'éducation, ce qui est une compétence provinciale.»

Quant à la résolution sur la société distincte adoptée par le Parlement, elle ne va pas assez loin, a-t-il rétorqué. Celle-ci n'a une valeur qu'aussi longtemps que les libéraux détiennent une majorité aux Communes.

«Ce que nous recherchons, c'est quelque chose de plus substantiel à long terme», croit le chef libéral.

M. Johnson s'est buté hier au

scepticisme de quelques Canadiens qui souhaiteraient des solutions toutes faites au problème de l'unité canadienne.

Dans la foule, un Canadien lui a demandé d'exposer «point par point» les solutions de rechange pour répondre aux revendications du Québec et éviter un troisième référendum.

M. Johnson estime que les premiers ministres provinciaux font

preuve de bonne volonté face à la question québécoise. Or, ceux-ci seraient plus aptes à agir s'ils bénéficiaient d'un appui de la population, a-t-il ajouté. Il a enjoint les Canadiens à livrer ce message à leurs élus.

«Les élus au Canada ont le cœur à la bonne place. Maintenant, ils veulent que les votes soient là aussi et que le soutien soit le plus concret et immédiat possible.»



Mazda 626 Cronos 1996

AVEC ELLE, C'EST PUREMENT PHYSIQUE!

Les célibataires aiment conduire la Mazda 626 Cronos. Les familles partent avec elle en toute confiance. Pourquoi?

Parce qu'elle a de l'énergie! Son très performant moteur V6 de 2,5 l à 24 soupapes est l'un des plus légers, des plus compacts et des plus silencieux au monde. Mais attention...

Au lieu du V6 (non offert par Altima), vous pouvez aussi opter pour le moteur de 4 cylindres, qui consomme moins d'essence que les moteurs des

Altima, Accord et Camry. Mais quel que soit le choix de moteur...

Vous jouirez du même confort. Grâce à la suspension indépendante aux 4 roues à double bras trapézoïdal et barre stabilisatrice. Et de la même sécurité! Elle surpasse la Camry et l'Accord aux tests de collision frontale.

De plus, c'est elle qui offre le plus d'espace intérieur dans sa catégorie.

Performance, économie d'essence, confort et sécurité.

Que voulez-vous de plus...?

Ah oui!... Tous les acheteurs aiment son prix.

626 CRONOS DX
269* \$
par mois/48 mois

TAUX DE FINANCEMENT **4,9%** jusqu'à 48 mois

Voir les détails chez votre concessionnaire.

mazda
EMPORTE-MOI

LOCATION
Personnalisée
MAZDA

* Crédit: Ces taux d'intérêt s'appliquent à tous les modèles neufs Mazda 626 Cronos 1996. Sur approbation de crédit. Exemple: 10 000 \$ à 4,9% d'intérêt à 230 \$ pendant 48 mois et le coût de crédit est de 1 040 \$ pour une obligation totale de 11 040 \$. Prix de location personnalisée Mazda: Ce prix s'applique seulement aux modèles neufs Mazda 626 Cronos DX 1996 (modèle F40SS6AA00) pour une location de 48 mois. Des termes plus courts sont offerts. Un versement initial de 1 110 \$, ou l'équivalent, le versement du premier mois et un dépôt de 250 \$ sont requis au moment de la transaction. L'obligation totale contractée est de 14 372 \$. Limite de 100 000 km. Frais de 9 cents le kilomètre additionnel. Sujet à l'approbation de crédit. Crédit et taux de location personnalisée ne peuvent être combinés. Les offres sont valides exclusivement pour des achats au détail sur la marchandise en stock chez les concessionnaires pour une durée limitée à partir du 6 mars 1996. Transport et préparation (700 \$), taxes, immatriculation et assurances en sus. Votre concessionnaire peut vendre ou louer moins cher. Voir les concessionnaires participants pour les détails.

loto-québec résultats

Banco Tirage du 96-03-25

01	07	21	27	29
33	34	35	42	43
44	46	47	48	49
54	58	61	69	70

T V A. LE RESEAU DES TIRAGES

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

LA TOUR
Bistro

NOUVEAU

La Tour vous offre, au printemps de ses 20 ans, son menu en soirée et ce, tous les jours à un seul et unique prix: **9,95 \$**

517, Racine CHICOUTIMI 543-1534

- Contre-filet et crevettes **9,95 \$**
- Brochette de poulet et crevettes **9,95 \$**
- Brochette de crevettes **9,95 \$**
- Côtelettes d'agneau marinées
- Moules poulettes ou marinières et frites
- Calzone (Pizza en porte-feuille, italienne) **9,95 \$**

N.B.: Effectif jusqu'à l'ouverture de nos terrasses

Aussi, venez et réservez pour les petits déjeuners les samedis et dimanches matin, un Mimosa vous est offert sur présentation de ce coupon

316128

C O N C O U R S



L'OR



DE VOS SOUVENIRS

Vous, distinguées personnes âgées, participez nombreuses à la création d'un **GUIDE DE RÉFÉRENCES «ROSES D'OR»**.

La **Banque Royale** et le **Progrès du Saguenay** s'associent au Conseil de l'Âge d'or, région Saguenay - Lac-Saint-Jean-Chibougamau-Chapais pour la réalisation de ce projet.

Partagez avec nous, le fruit de vos expériences de vie.

Composez un court texte nous racontant un événement spécial:

- Souvenir de famille
- Un fait inusité ou une anecdote
- Une folle passion (actuelle ou jadis)
- Une réussite dont vous êtes fiers (professionnelle, personnelle, implication sociale)
- Expérience vécue
- Autres... selon votre imagination

À GAGNER:

Parmi les textes publiés, courez la chance de gagner, à la succursale de votre choix de la Banque Royale:



BANQUE ROYALE



Commanditaire officiel de l'Association olympique canadienne

1^{er} prix: 500\$ placement à terme
2^e prix: 300\$ compte de dépôt
3^e prix: 200\$ compte de dépôt

Les gagnants seront dévoilés dans l'édition du Progrès-Dimanche le 19 mai 1996

Critères à respecter:

- Être âgé de 50 ans et plus.
- 50 lignes maximum.
- L'aide d'une personne de votre entourage est permise.
- Date limite pour la remise des textes le 31 mars 1996.

N.B: Chaque texte demeurera intégral, seules les fautes d'orthographe seront corrigées.

Dépôts des textes:

- Dans l'une des 11 succursales de la **Banque Royale** de la région.
- Au **Conseil régional de l'Âge d'or**, situé au 414, rue Collard Ouest, Alma, G8B 1N2.
- Au **Progrès du Saguenay**, situé au 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7B 5C1.
- Dans tous les Clubs de l'Âge d'or de la région.

Communiquez avec le Conseil de l'Âge d'or: téls: (418) 543-9446 / (418) 668-4795

«Après le verbe «Aimer», «Aider» est le plus beau verbe du monde»

progrès dimanche

le **QUOTIDIEN**



BANQUE ROYALE



Commanditaire officiel de l'Association olympique canadienne

315991

UN TOURNANT DANS MA VIE



«C'est dans le temps du jour de l'An...» Nous sommes fin décembre 1947! J'ai dix-neuf ans, je suis, depuis plus de deux ans, employée de bureau pour la Consolidated Paper et je demeure encore avec mes parents. Travail, loisirs, activités sociales, activités sportives, tout va. La vie est belle!

Comme à tous les ans, en cette période de l'année, nous sommes souvent invités chez la parenté pour célébrer Noël et le jour de l'An. À l'occasion d'une de ces réunions familiales, je fais la rencontre d'une cousine, Marthe, qui m'apprend qu'elle est étudiante en Techniques infirmières à l'hôpital (Hôtel-Dieu) de Chicoutimi. Elle m'en parle avec tellement d'élan et d'enthousiasme que ça me donne le goût d'aller, mois aussi,

m'inscrire à ce programme. Je décide donc d'en parler avec ma mère dès le lendemain, l'inscription suivante étant en mars. La discussion est courte et la réponse de ma mère ne se fait pas attendre: «C'est non, dit-elle, tu as un bon travail, un bon salaire et de toute façon tu es très bien ici, avec nous!» Docilement, j'accepte sa décision. Et la vie continue!

Environ un mois plus tard, fin janvier, ma mère subit une mauvaise fracture de la jambe ce qui la force à être hospitalisée pour deux à trois semaines. Curieusement, de retour à la maison, elle s'informe si je suis encore intéressée à aller faire mon cours d'infirmière. «Tu es libre d'y aller si tu veux, qu'elle me dit! Très étonnée, je me demande qu'est-ce qui a bien pu se passer pour l'amener à changer d'avis comme ça? Je m'en doute un peu mais, qu'importe, je suis, c'est bien sûr, toujours intéressée. Avec son accord et ravie de la tournure des événements je fais donc ma demande d'admission, je suis acceptée et je débute mon cours d'infirmière avec dix jours de retard. Après trois années de formation, je reçois mon diplôme de l'École et aussi de l'Université Laval, ce dont je suis très fière!

On dit souvent que le hasard fait bien les choses ou, qu'il est parfois bon de laisser la vie décider pour toi, eh bien, c'est ce que j'ai fait. Puis, j'ai entrepris une longue carrière en nursing et, il y a un an seulement, j'ai quitté l'enseignement en soins infirmiers pour prendre ma retraite. Pas mal comme résultat! Merci à qui de droit: la vie, ma mère et cousine Marthe! Finalement, je fais le souhait que toutes ces belles soirées du temps des Fêtes continuent de fournir à d'autres comme à moi, l'occasion d'une rencontre qui soit le début d'une aussi belle histoire. «C'est dans le temps du jour de l'An...»

Claire Lajoie-Fradette

L'OR DE VOS SOUVENIRS

Les témoignages retenus par un comité de sélection seront publiés dans un recueil de textes produit gracieusement par le Progrès du Saguenay (montage, impression et publicité).

Le recueil de textes sera vendu dans toute la région au coût de 2,00 \$ à compter du 19 mai 1996. Les fonds recueillis permettront le financement du projet «Roses d'Or».

Aucun risque de la «vache folle» au Canada

MISSISSAUGA, Ont. (PC)- Alors que les Britanniques sont confrontés à une vague de «vaches folles», les politiciens et éleveurs canadiens sont tentés de nous rappeler: «On vous l'avait bien dit».

Selon les autorités du ministère canadien de l'Agriculture, il n'existe virtuellement aucun risque que les troupeaux de vaches du pays soient infectés par la maladie connue des vétérinaires sous le nom d'encéphalopathie spongiforme bovine, qui cause une dégénérescence cérébrale.

«Nous avons pris beaucoup de mesures pour nous assurer que la maladie n'apparaisse pas ici et nous ferons tout ce qui est possible pour qu'elle n'entre pas au

pays», a indiqué M. Graham Clarke, porte-parole du ministère.

Les autorités canadiennes se félicitent de la célérité avec laquelle ils ont réagi il y a deux ans lorsqu'ils ont ordonné l'abattage de 400 vaches près de Red Deer, en Alberta, après y avoir découvert un cas d'encéphalopathie bovine chez une vache importée.

«On nous accusait à l'époque d'utiliser des moyens draconiens, radicaux», a rappelé hier le ministre de l'Agriculture, Ralph Goo-

dale. «Aujourd'hui, nous constatons que l'approche canadienne était 100 pour cent adéquate.

«Ca n'avait rien de réjouissant d'ordonner l'abattage de centaines de bêtes en 1993 et 1994, mais c'était absolument essentiel.»

Selon Jim Caldwell, directeur adjoint de l'Association canadienne des éleveurs de bétail, il

n'est pas utile pour l'instant d'engager des sommes supplémentaires dans une campagne publicitaire pour rassurer les consommateurs. Les grossistes ont d'ailleurs indiqué que les déclarations rassurantes du gouvernement avaient suffi pour maintenir les ventes de boeuf dans les épiceries.

Retour dans le calme

QUEBEC (PC)-Le retour au travail des employés du secteur de la construction résidentielle s'est fait dans le calme, hier matin. Toutefois, au Domaine de Brugnion, à Québec, la présence d'une dizaine de gardiens de sécurité accompagnés de chiens a provoqué la colère des représentants de la FTQ.

M. Guy Duguay, porte-parole de la FTQ pour la région de Québec, a dit qu'il déplorait les mesures déployées par M. Stéphane Huot, du Domaine de Brugnion, pour assurer la surveillance sur le chantier. «C'est un acte de provocation de sa part envers les travailleurs et un manque de respect. C'est vraiment dommage d'assister à de telles scènes en 1996; on n'est quand même pas en guerre civile», a-t-il affirmé.

M. Duguay a affirmé qu'il n'y avait aucune raison de douter de l'honnêteté des travailleurs. «Nous nous étions entendus pour un retour au travail et c'est ce que nous avons fait parce que nous sommes des gens honnêtes».

De son côté, M. Stéphane Huot considère qu'il n'est pas du tout question d'un acte de provocation de sa part.

CGA Info-impôts

J'exploite une entreprise à propriétaire unique depuis plusieurs années. L'exercice de mon entreprise se termine le 31 janvier de chaque année. Suite à l'abolition de l'exonération pour gains en capital de 100 000 \$ le 22 février 1994, puis-je effectuer le choix d'une disposition réputée à l'égard de la plus-value accumulée sur l'achalandage de mon entreprise, si je ne l'ai pas fait dans ma déclaration de revenus de 1994?

Oui, vous pouvez effectuer le choix à l'égard de la plus-value attribuable à l'achalandage de votre entreprise. En règle générale, le choix devait être effectué le 30 avril 1995 dans la déclaration de revenus de 1994. Toutefois, lorsque l'exercice financier d'une entreprise qui comprend le 22 février 1994 se termine en 1995, le choix relatif à la plus-value accumulée au 22 février 1994 sur l'achalandage de cette entreprise, doit être normalement produit au plus tard le 15 juin 1996 afin d'éviter les pénalités pour production tardive.



ORDRE DES COMPTABLES GÉNÉRAUX LICENCIÉS DU QUÉBEC

316410

CGA Info-impôts

Un particulier, employé d'un inscrit à la TPS et à la TVQ, peut-il réclamer un remboursement de la TPS et un remboursement de la TVQ lors de la production de déclarations de revenus?

Le remboursement de la TPS peut être réclamé sur les dépenses assujetties à la TPS (repas, divertissements, hôtel, taxis, etc.), admissibles et déduites dans le calcul du revenu pour fins d'impôt fédéral. Ces dépenses ne doivent pas avoir été remboursées par l'employeur; si elles l'ont été, l'employeur doit certifier que l'allocation accordée au particulier n'était pas raisonnable. Pour obtenir le remboursement, vous devez remplir le formulaire GST-370.

Le remboursement de la TVQ est réclamé sur les mêmes dépenses qu'au fédéral sauf pour les repas et les divertissements, le carburant et les services de téléphone et de télécommunication encourus avant le 1^{er} août 1995 et l'allocation du coût en capital d'une automobile acquise avant cette date. Pour obtenir le remboursement, vous devez remplir le formulaire VD-358.



ORDRE DES COMPTABLES GÉNÉRAUX LICENCIÉS DU QUÉBEC

316411

Grand Am GTS 1996



16 996\$*

Et le rêve devient réalité.

- Aileron arrière
- Moteur 2,4 L 16 soupapes de 150 chevaux
- Boîte automatique à 4 rapports avec surmultipliée
- Freins ABS aux quatre roues
- 2 sacs gonflables
- Système antivol PASSLock



LA PASSION DE CONDUIRE

L'Association marketing des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec. *Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules 4 portes de base neuvs 1996 en stock comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photo à titre indicatif seulement. Roues illustrées en option. Préparation incluant: Transport (395 \$) et taxes en sus. L'assistance routière et la Garantie GM TOTAL™ sont offertes sur tous les véhicules neuvs Pontiac Buick GMC 1996 pour une durée de 3 ans ou 50 000 km selon la première éventualité. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.



316412

Cinq jours du théâtre

Jonquière lance un appel aux jeunes

JONQUIÈRE (DP) - Huit troupes, dix spectacles, des ateliers et de l'animation mettant en évidence les jeunes de la région et le théâtre: voilà en quoi consiste l'événement appelé Cinq jours du théâtre jeunesse, qui sera présenté à Jonquière du 10 au 14 avril prochain.

Cet événement a été mis sur pied par Élisabeth Déry et Nadyne Lavoie, deux responsables du café-théâtre le Côté-Cour, avec la collaboration de la troupe La Rubrique. Il a obtenu l'appui du Conseil régional des loisirs qui lui a accordé une bourse de 2000\$ dans le cadre de son programme Expression culturelle Jeunesse.

Pendant cinq jours donc, des troupes formées par plusieurs jeunes de 12 à 25 ans se présenteront devant le public pour jouer des extraits ou des pièces de divers genres. La plupart de ces jeunes comédiens sont étudiants au Cégep de Jonquière ou suivent depuis plusieurs années les ateliers de théâtre donnés par La Rubrique. Tous amoureux du

théâtre, ils ont décidé de pousser davantage leur exploration en structurant leur activité.

Le programme, modeste et varié, comprendra d'abord trois pièces de Georges Feydeau: «Bain de ménage», «Chat en poche», et «La Lycéenne», cette dernière oeuvre sera jouée par deux troupes différentes.

Au programme également, un auteur de la région, Michel Marc Bouchard, dont la pièce «Rock pour un faux bourdon» sera jouée par les participants aux ateliers du Service des loisirs de Saint-Félicien. La pièce de résistance

sera sans nul doute celle présentée lors de la première soirée des prestations: «Les Fées ont soif», de l'auteure québécoise Denise Boucher, qui sera jouée par Geneviève Boivin, Élise Demers et Brigitte Roy, trois étudiantes en Arts et technologie des médias de Jonquière. Cette présentation sera précédée par quelques extraits de la pièce «Banc public», de Marie Laberge. La troupe Deux temps trois mouvements présentera, le samedi après-midi, des extraits de pièces de Sartre, Ionesco, Molière entre autres.

Mais on ne se contentera pas d'interpréter des auteurs qui ont fait leurs preuves, puisque la soirée du vendredi 12 avril sera consacrée à deux créations régionales. «Un époux pour la princesse», pièce écrite par Nadyne Lavoie, avec la collaboration de Jean Proulx, sera jouée par la troupe Les N'oeufs à la coque. Comique et parodique, la pièce raconte l'histoire d'une reine qui veut trouver un époux pour sa fille. Immédiatement après, la

troupe les Synonymes jouera «Ma mémoire, mon mal», un texte poétique de Guillaume Lévesque, qui met en scène un vieil homme racontant sa jeunesse et ses malheurs.

Les représentations en soirée, les jeudi 11, vendredi 12 et samedi 13 avril, de même que l'activité de clôture en après-midi le 14 avril, auront lieu au Côté-Cour, et celles du samedi après-midi 13 avril à la salle Pierrette-Gaudreault.

Le comédien Ghyslain Tremblay a accepté d'être le parrain d'honneur de cet événement, et il sera à Jonquière à compter du 8 avril prochain. Contacté par liaison vidéo lors de la conférence de presse hier, il s'est dit heureux de participer à l'événement, soulignant qu'il comprenait l'importance, pour les jeunes, de pouvoir se produire sur une scène, comme il l'a fait alors qu'il était adolescent et que fourmillaient dans la région les troupes comme La Marmite, le TPA ou les Arlequins.

Pour bien mettre en évidence l'aspect jeunesse de l'événement, ce sont des jeunes qui se chargent de la plus grande partie des aspects techniques, tels le son, les éclairages, les décors, la scénographie et la promotion. De plus, un volet formation sera également au programme, puisque les festivaliers et les personnes intéressées auront accès, le lundi 8 avril, à des ateliers de formation: initiation à la technique, avec Damien Tremblay à la salle François-Brassard, initiation à l'humour, avec Bernard Vandal au Côté Cour, et initiation au maquillage de scène, avec Jacynthe Boudreault, au Centre culturel.

L'événement, qui en sera à sa première édition, attirera donc un total de 97 participants, et on y attend environ 350 spectateurs. Les billets seront offerts à 3\$ et 4\$, sous forme de passeport à 10\$ ou 12\$ ou encore en forfaits pour groupes de quatre personnes à 10\$ ou 12\$ selon qu'ils seront achetés à l'avance ou à l'entrée.

CINÉMA IMPÉRIAL
1120 Boul Talbot 549-9022

ZIZANIE DANS LE BRONX (G)
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:15 - 9:15
SAM. ET DIM.: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15

LA CAGE DE MA TANTE (G)
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:05 - 9:35
SAM. ET DIM.: 2:05 - 4:35 - 7:05 - 9:35

L'OPUS DE M. HOLLAND (G)
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:00 - 9:30
SAM. ET DIM.: 1:00 - 4:00 - 7:00 - 9:30

INTIME ET PERSONNEL (G)
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:00 - 9:30
SAM. ET DIM.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30

cinéma JONQUIÈRE
2445-ST-DOMINIQUE 695-0261

DÉCISION AU SOMMET (13+)
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:00 - 9:30
SAM. ET DIM.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30

ASTÉRIX ET LES INDIENS (G)
SAM. ET DIM. SEUL: 1:30 - 3:30 - 5:30

ZIZANIE DANS LE BRONX (G)
TOUS LES JOURS: 7:30 - 9:30

VENEZ VIVRE L'EXPÉRIENCE DIGITALE!

CINÉMA PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260

SAM., DIM. APRÈS-MIDI ET MAR., MERC. SOIR: 3.25\$

DÉCISION AU SOMMET (13+ violence)
Tous les soirs: 7h00 - 9h35

DIABOLIQUE (13 ans)
Tous les soirs: 7h10 - 9h30

ED (VERSION FRANÇAISE) (G)
Tous les soirs: 7h20 - 9h25

ALMA: 668-0141 MISTASSINI: 276-2002

QUOTIDIEN
progrès-dimanche

CARNET MONDAIN

ANNONCE AVEC PHOTO
15.95\$ SUR UNE COLONNE
29.95\$ SUR DEUX COLONNES
RÉSERVATION 2 JOURS AVANT IMPRESSION

SANS PHOTO
TEXTE DE BONS VŒUX 7\$
JUSQU'À 20 MOTS (30¢ par mot additionnel)

CKRS TELEVISION 40 ANS DE FIERTÉ RÉGIONALE!

CONCOURS «CINÉMA DE 17 HEURES»

PLUS DE 40,000\$ EN PRIX
PARTICÍPEZ AUTANT QUE VOUS LE VOULEZ ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER L'UN DES PRIX SUIVANTS:

- 1. Un prix d'une valeur de 100 \$ minimum contenu dans l'une des 100 capsules rouges ou bleues.
- 2. Un prix d'une valeur de 1000 \$ à condition que les roulettes s'arrêtent sur le chiffre "40".
- 3. Un prix d'une valeur de 2000 \$ à condition que les roulettes s'arrêtent sur le chiffre choisi par le ou la concurrent(e).
- 4. Un prix boni d'une valeur de 25 \$ à condition que la personne nous contacte dans les trente (30) minutes et donne le mot de passe diffusé dans la journée.

COMMENT PARTICIPER.....

Pour participer au concours «CINÉMA DE 17 HEURES», le téléspectateur doit noter le nom de l'émission la date et l'heure de l'apparition du sigle durant la semaine, l'inscrire sur le coupon ci-joint. Choisir un chiffre entre 0 et 99 ainsi qu'une couleur rouge ou bleu. Finalement, postez le coupon dûment rempli à l'adresse indiquée ci-dessous ou de déposer l'enveloppe à CKRS télévision.

CONCOURS «CINÉMA DE 17 HEURES»
CKRS-TV 40 ans de fierté régionale
2303, Sir Wilfrid-Laurier
Jonquière (Québec) G7X 7X3

SÉLECTION DES GAGNANTS.....

1 tirage par jour du lundi au vendredi vers 18 h 35. Tous les coupons reçus sont accumulés pour le grand tirage du Gros lot attribué en décembre 1996.

Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____
Code postal: _____ Tél.: _____
J'ai vu le sigle dans l'émission: _____
Titre: _____ Date: _____ Heure: _____
Mon chiffre: _____ Ma couleur: bleu rouge

QUOTIDIEN Participez et Bonne chance à tous
Seul le coupon original sera accepté.

BONNE FÊTE

BONJOUR Paul, tu passes de la soixantième à la soixante-dizième année.
Bonne fête. La famille

SURPRISE: Joyeux anniversaire en retard Jean-Paul (25 mars). De ta mère, Suzanne et Christian xxx

BONNE FÊTE Le Pic. De quelqu'un qui ne t'oublie pas

De sa soeur Antonia, neveux et nièces xxx

Meilleure des Fêtes à Vincent à ce merveilleux garçon qui ira bientôt à la maternelle.
Tes parents et ta soeur XXX.

Cette photo fut prise il y a cinquante-trois ans; trois chandelles sur le gâteau... Total? La reconnaissez-vous? des indices: à droite sa soeur Ginette, École Alouette, son chat Caprice, son chum Yvon-Maurice, le terre-neuve Chopin et ses petits copains.
Claudia, Nicholas, Alexandre, Patrick Alexandre, Roxanne et Joanie.
BONNE FÊTE PAULINE XXX

À moins d'indication contraire, les photos ne seront pas retournées.

Joyeux anniversaires et bonne journée à tous

MESSAGE PERSONNEL VŒUX ANNIVERSAIRE DE MARIAGE FIANÇAILLES NAISSANCE ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE POÈME GÉNÉRATIONS PROMPT RÉTABLISSEMENT GRADUATION MARIAGE

POUR INFORMATIONS: 545-4014

LE QUOTIDIEN, le Mardi 26 Mars 1996 - 19

Québec affûte son grand couteau

QUEBEC (PC)-Le gouvernement procédera dans les prochaines semaines à des «coupures sans précédent», a annoncé hier le premier ministre du Québec, Lucien Bouchard, dans son Discours inaugural marquant l'ouverture de la nouvelle session parlementaire.

L'Etat n'assumera plus les frais de ceux qui se font hospitaliser à l'étranger.

Le ministère de l'Éducation réduira les subventions aux écoles privées.

A l'aide sociale, l'allocation de logement sera réduite pour certains prestataires.

Plusieurs prisons, dont celle flambant neuve de Rivière-du-Loup, seront fermées. Y loger des détenus coûtait plus cher qu'une «chambre de luxe au Ritz à Montréal», a fait valoir M. Bouchard.

Plusieurs délégations à l'étranger vont fermer. Ce sera aussi la fin de «l'ère des subventions aux entreprises».

Plusieurs fonctionnaires et enseignants seront invités à prendre une retraite anticipée, afin de réduire le fait que sur chaque dollar dépensé par l'Etat, 0,57 \$ vont en salaires.

Même dans le secteur privé, on étudie une formule permettant à un employeur de rompre l'emploi d'un travailleur âgé de plus de 65 ans qui a acquis son plein droit à la retraite.

Au mois de mai, le ministre des Affaires municipales publiera une carte des fusions de certaines des 1500 municipalités du Québec, avec des incitatifs et des avantages fiscaux pour faciliter ces fusions.

Démunis

En dépit de ces économies draconiennes, le premier ministre Lucien Bouchard a néanmoins annoncé quelques mesures susceptibles de parer au plus pressant et d'alléger le sort des familles et des plus démunis.

En janvier 1997, le gouvernement mettra en place un régime d'assurance-médicaments «uni-

versel, équitable et efficace», afin d'aider les plus pauvres à se procurer les médicaments.

Mais les plus fortunés auront une part à assumer, car le régime «tiendra en compte la capacité de payer de chacun», a dit M. Bouchard.

L'accès à l'aide juridique sera élargi, mais encore là, il y aura un volet contributoire calculé selon les revenus de chaque requérant.

Tous les programmes d'aide financière à la famille, qui accaparent 2,3 milliards \$ annuellement, seront unifiés dans un programme d'Allocations pour l'enfance et la famille.

Une loi sur l'équité salariale sera déposée ce printemps. «Je tiens à ce que ce soit une des premières grandes réalisations du gouvernement que je dirige», a dit M. Bouchard.

La Régie des rentes du Québec sera également revue en profondeur et débouchera sur une politique globale de la sécurité du revenu dès janvier 1997.

Pour Montréal, le gouvernement créera une Commission de développement présidée par le ministre Serge Ménard qui sera épaulé de deux vice-présidents, l'un francophone, l'autre anglophone.

De plus, Québec compte instaurer des commissions scolaires linguistiques pour remplacer les actuelles commissions scolaires confessionnelles. Il requiert à cet égard la collaboration d'Ottawa car il faut une modification constitutionnelle pour abolir le régime scolaire confessionnel mis en place en 1867 dans les villes de Montréal et de Québec.

Québec investira par ailleurs 100 millions \$ dans du reboisement forestier, ce qui devrait créer 7000 emplois.

D'autre part, tel que déjà annoncé par le ministre des Finances Bernard Landry, Québec se range sur la politique d'Ottawa et n'imposera plus les bénéficiaires de pensions alimentaires, lesquelles ne seront plus déductibles pour le débiteur.

Enfin, le gouvernement réglementera le lobbying, et mettra fin à la pratique de la double rémunération dans l'administration publique.

Le ministère des Transports proposera des mesures pour réduire encore d'un 10 pour cent additionnel le bilan des décès et des blessés de la route attribuables à l'alcool.

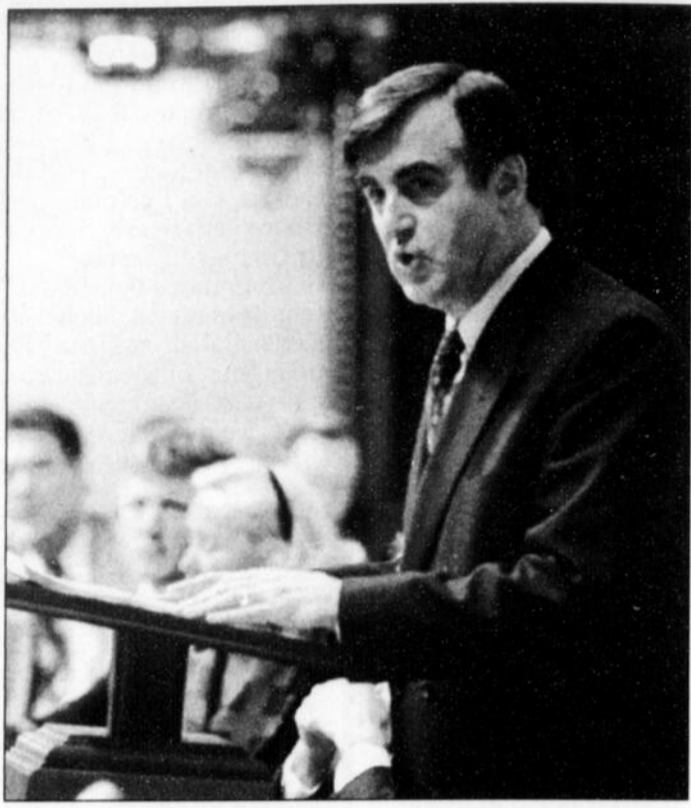
«Nous n'avons pas le droit de faillir à la tâche. Il nous incombe d'élargir la brèche, de chasser la morosité et de redonner ses droits à l'optimisme», a conclu le premier ministre.

Réactions

Le chef de l'Opposition, Daniel Johnson, qui répliquera aujourd'hui à l'Assemblée nationale à ce Discours inaugural, a laissé entendre que ce discours contenait peu de nouveautés et que le gouvernement ne s'attaque pas à la relance de l'économie.

Le chef de l'Action démocratique du Québec, Mario Dumont, craint, lui, comme parlementaire, d'être en vacance jusqu'en novembre. Il retient que le gouvernement va attendre le prochain sommet de l'automne avant d'agir.

Dans le monde patronal, on accueille favorablement ce discours inaugural. La Chambre de



DISCOURS - Le premier ministre du Québec, Lucien Bouchard, a livré, hier, les grandes orientations de son gouvernement pour les mois à venir.

commerce du Québec y voit un catalogue très élaboré, alors que le Conseil du patronat constate que ce programme axé sur l'action tranche avec l'inaction des dernières années.

Pour leur part, les centrales syndicales voient un premier ministre qui a l'air décidé et se réjouissent particulièrement qu'un projet de loi sur l'équité salariale voit enfin le jour.

La CSN salue les intentions

MONTREAL (PC)-Les centrales syndicales ont aussi salué le discours inaugural du premier ministre Lucien Bouchard, se réjouissant surtout qu'un projet de loi sur l'équité salariale voit enfin le jour.

«Il a l'air décidé en tout cas», s'est exclamé le président de la CSN Gérard Larose. «Ca prolonge le momentum de la conférence socio-économique. Tant mieux si ça peut inspirer l'ensemble des acteurs.»

M. Larose relève avec satisfaction les mesures concernant les services de garde, de même que

l'allocation unifiée pour la famille et l'enfance. Il applaudit également aux diverses mesures visant à faciliter l'embauche de jeunes.

En matière de développement économique, M. Larose juge que le gouvernement Bouchard a formulé «une habile interpellation du secteur privé» en lui faisant comprendre que ce n'est pas l'Etat qui doit créer des emplois mais l'entreprise privée.

La confirmation de projets comme l'assurance-médicament et l'équité salariale le reconforte. «Enfin quelque chose qui va

atterrir», lance M. Larose, en décrivant ces mesures comme «importantes».

Le président de la CSN distingue deux «notes sombres»: la réforme des relations de travail dans le domaine municipal et «l'élastique» que M. Bouchard semble vouloir «étirer», selon lui, concernant la teneur de la future loi anti-déficit.

M. Larose attend de voir ce que contiendra cette loi anti-déficit, que le ministre d'Etat à l'Economie et aux Finances Bernard Landry doit déposer, en même temps que son budget.

ZONE LI

Sortez des sentiers battus avec la nouvelle Sportsman. Pleine saveur, plus de douceur.

L'usage du tabac crée une dépendance et cause le ca

Santé Canada cons

Rassurés

Les patrons acceptent bien le discours

MONTREAL (PC)-Les représentants patronaux accueillent favorablement le discours inaugural du premier ministre Lucien Bouchard, y voyant une continuité certaine avec le discours tenu récemment sur les finances publiques, ce qui les rassure. «C'est axé sur l'action» résumait l'un d'entre eux.

A la Chambre de commerce du Québec, le président Michel

La FTQ accepte bien les mesures

MONTREAL (PC)-Ala FTQ, le secrétaire général Henri Massé voit une pluie de mesures «dans le sens du sommet socio-économique», en matière d'emplois et de finances publiques. Sur ces points, peu de surprises.

Il est content de voir que le gouvernement compte toujours aller de l'avant avec un projet de loi sur l'équité salariale pour les travailleuses, malgré les réticences du milieu patronal face à l'avant-projet de loi.

M. Massé maintient quelques réserves face aux mesures annoncées, puisque leur contenu demeure «vague». «Faudrait voir le guide d'instructions. On va voir.»

Le numéro deux de la FTQ est cependant «inquiet» de la révision annoncée des relations de travail dans le monde municipal. «Les municipalités sont en demande pour éroder le Code du travail de façon importante» dans ce domaine, souligne-t-il.

Quelques points sont l'objet de litige dans ce monde municipal, comme le droit d'arbitrage pour les policiers et pompiers, la création de sociétés mixtes au niveau municipal et la portée de l'article 45 du Code du travail.

Audet se dit même perplexe devant la multiplicité des mesures annoncées. «C'est un catalogue très élaboré» qui démontre la volonté du gouvernement de sortir le Québec de sa torpeur.

M. Audet applaudit à la volonté exprimée de déréglementer, mais y voit un paradoxe avec le fait que le gouvernement Bouchard annonce en même temps un projet de loi sur l'équité salariale, qui touchera le secteur privé.

La Chambre de commerce voit comme une mesure «très importante» le fait de briser le lien d'emploi entre une compagnie et un employé à 65 ans, afin d'ouvrir des postes pour les jeunes.

M. Audet a aussi hâte de voir la forme que prendra le programme annoncé d'assurance-médicament. «Faudra voir», dit-il, et s'assurer que le programme ne sera «pas plus coûteux et plus lourd».

En matière de formation, la détermination du gouvernement Bouchard face à Ottawa le réjouit.

«Nous, on l'appuie à cent pour cent pour intégrer les mesures actives de main-d'oeuvre.»

Manufacturiers

A l'Association des manufacturiers, le président-directeur général Gerald A. Ponton est encore plus enthousiaste. «Ca rétablit les ponts entre l'entreprise et l'Etat. Il fait beaucoup de place aux préoccupations de l'entreprise», se réjouit-il.

M. Ponton applaudit notamment à la volonté d'alléger la réglementation et à celle d'améliorer l'arrimage entre l'école et l'entreprise.

En matière d'exportation aussi, l'AMQ trouve matière à satisfaction. «Il a presque volé des pages de notre programme à l'AMQ», commentait M. Ponton, en faisant référence à l'annonce de M. Bouchard de voir naître 2000 PME exportatrices d'ici l'an 2000.

L'AMQ se dit aussi prête à accompagner le gouvernement Bouchard dans ses revendications concernant la formation de

la main-d'oeuvre.

Patronat

Au Conseil du patronat, le président Ghislain Dufour y lit aussi un discours «axé sur l'action» qui «tranche avec l'inaction des dernières années». En matière d'assainissement des finances publiques, «il a décidé d'oser agir».

Les mesures pour relancer l'économie montréalaise et pour soutenir l'exportation des PME l'encouragent particulièrement.

Il relève aussi comme points positifs la réforme des tribunaux administratifs et la révision des règles d'éthique des grands gestionnaires de l'Etat.

Ses réserves, M. Dufour les manifeste face au projet de loi sur l'équité salariale, qui visera le secteur privé. «C'est le dossier que le monde patronal va trouver le plus difficile.»

En matière de fiscalité, M. Dufour trouve qu'on donne un échancier bien serré à la commission itinérante, en attendant



Ghislain Dufour

un rapport pour le sommet, cet automne. «Va falloir être très prudent», prévient M. Dufour.



Aujourd'hui

300\$ POUR UNE CHANSON

25 CERTIFICATS-CADEAUX DE 300\$

Pour participer écoutez «MA RADIO AU BOULOT» entre 9 h et 17 h, DU LUNDI AU VENDREDI, notez l'heure à laquelle vous avez entendu l'une des 3 chansons ci-dessous. Les tirages seront effectués du lundi au vendredi à 7 h 40 à compter du 18 mars jusqu'au 19 avril 1996. Seuls les coupons originaux paraissant dans Le Quotidien et Progrès-Dimanche seront acceptés. Règlements disponibles à la station CFIX ROCK DÉTENTE, 267, Racine Est, Chicoutimi, G7H 5K3

UNE COLLABORATION:	QUOTIDIEN
 Pour le plaisir d'une mode...	 Pour elle et lui
 Pour le plaisir d'une mode...	 Pour elle et lui
	 Pour elle et lui

MARDI 26 MARS

CHANSONS DU JOUR

HEURE DE DIFFUSION

1 • JE SAIS PAS / Céline Dion	
2 • A HORSE WITH NO NAME / America	
3 • DOUBLE VIE / Richard Séguin	

Faire parvenir à:
 CFIX CONCOURS 300\$ POUR UNE CHANSON
 267, Racine Est Chicoutimi G7H 5K3

UN SEUL COUPON PAR ENVELOPPE

315072

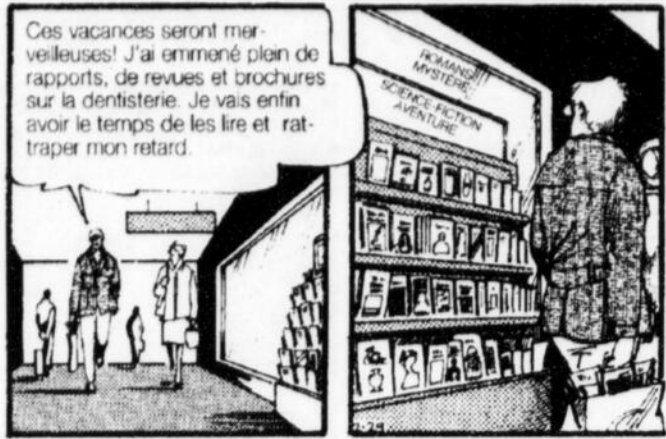
LIBRE



Le cancer du poumon, l'emphysème et la cardiopathie

POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE

PEANUT



PHILOMÈNE



AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30	
CKRS	Bon Matin / Mario Jean (8h30)	Pacha / Iris (9h15)	La Maison de Ouimzie	Alice au pays...	Olives et Papayes	Christiane Charette en direct / Vassilis Alexakis	Le Midi	Louvain à la carte	Les P'tits Bonheurs de Clémence	Anne... la maison aux pignons verts	Madame est servie	Ribambelle / 0340	L'Odyssée fantastique	Watata-tow	Meilleur gagne						
CFRS	Les émissions débutent à 11h00						Images du Québec	Chat Boume	Pierrafeu	Le Grand Journal	L'Ère du Verseau	Cinéma / POIL DE CAROTTE (5) avec Philippe Noiret, Monique Chaumette				Écoute-moi	Le Grand Journal				
CJPM	Salut, bonjour! (8h00)	Bla Bla Bla	Top Modèles	Aimer	Bon Appétit	La Vie... / P. Ligne	Le TVA (11h58)	Première Ligne (12h25)	Les Feux de l'amour	Des Jours et des Vies	Bibi et Geneviève	C. Lamarche / Le stress a failli me faire craquer	Mongrain								
R.Q.	Grands Courants de l'art II	Introduction à la gérontologie	Gestion de la croissance d'une PME	Prévention des toxicomanies	Le Québec aujourd'hui	Passé-Partout	Québec School Telecasts	Le Marché aux images	Introduction to Culture	L'Étalon noir	David le gnome	La Princesse...	...Carmen Sandiego?								

VOTRE SOIRÉE

MARDI 26 mars	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passé-Partout	La Maison de Ouimzie	Le Québec aujourd'hui	On n'est pas né d'hier	Consommation			Les Prix du Québec	À vos affaires	Fous de la pub	L'Afrique de toutes façons	La Période de questions	
CKRS	Saguenay-Lac-St-Jean / Ce soir	Country centre-ville	La Facture / Fourrière	Les Héritiers Duval	Scoop			Le Téléjournal	Le Point (22h24)	Sport / Météo (23h25)	Découverte	Branché (0h15)	
CJPM	Le TVA	Piment fort / Bernard Fortin	Chambres en ville	Place Melrose (19h59)	Le Match de la vie / La Famille de Céline Dion; la chasse aux phoques			Le TVA	chaBada / Sophie Lorain, Marcel Gauthier, Marc Messier	TVA Sports / Loteries (23h52)	Pub (23h57)		
CFRS	Guerre des clans	Flash	RoboCop	Sonia rencontre / Patrick Bruel	Innocence (4/4)			Besoin d'amour / Jean Cardinal	Grand Journal	Sports Plus	Sports Plus extra	Cinéma / CADAVRES... (2)	
TV5	Des Chiffres et des Lettres	Studio Gabriel	Journal FR2	Temps présent	Ça se discute / Monastère: pour la vie hors la vie?			Paris Lumières	Journal belge	Studio Gabriel	Visions d'Amérique	Cercle de minuit / Sp. Irlande (23h45)	
CANAL D	Animalier: les défis de la vie (5/12)	Kilomètre-heure	Filière D / RAISON D'ÊTRE (4) Documentaire			Destination Danger			Cinéma / UN JOUET DANGEREUX (4) avec Nino Manfredi, Marlène Jobert				
RDI	Euronews	Au travail!	Le Monde ce soir	Capital Actions	Grands Reportages / La Pilule du bonheur; les éboueurs de la mer			Le Téléjournal	Maison neuve à l'écoute	Le Canada aujourd'hui		Sport / Canada aujourd'hui (23h40)	Capital Actions
RDS	Omnium de quilles (17h30)	Sports 30 Mag	Ski: dynamite extrême	Curling / Championnats du Monde				Sports 30 Mag		Boxe / Gatti - Rodriguez			
S.E.	L'École de l'amour			Le Parfum d'Yvonne			Major Payne			Opération Phénix d'or (22h40)			Elles ne pensent qu'à ça! (0h15)
CBJET	Newswatch		Undercurrents	Market Place	the fifth estate			Witness	CBC News		News	Star Trek	
CFCF	Pulse		Entertainment Tonight	Lifestyle	Roseanne	Frasier	Home Improvement	John Larroquette	W 5		CTV News	Pulse / Sports Night (23h45)	Babylon 5
WVNY	News	ABC News	Roseanne	Funniest Home Videos	Coach	The Dana Carvey Show	NYPD Blue	News		Nightline (23h35)	Pub (0h05)		
WCAX	News	CBS News	Entertainment Tonight	The Client	Cinéma / THE WRONG WOMAN avec Nancy McKeon, Chelsea Field				The Late Show with David Letterman (23h35)				
WPTZ	News	NBC News	Home Improvement	Wheel of Fortune	Wings	3rd Rock from the Sun	Frasier	John Larroquette	Dateline NBC		The Tonight Show (23h35)		
WCFE	ITN News	Nightly Business	Newshour	People Near Here	Great Drives			Wheels	United States of Poetry	EastEnders	Van der Valk	Starhustler (0h25)	
FOX	The Simpsons	Roseanne	Cheers	Home Improvement	Cinéma / WEEKEND AT BERNIE'S II (4) avec Andrew McCarthy, Jonathan Silverman				Seinfeld	Cops	Final Justice	M*A*S*H	Star Trek: Next Generation
TSN	Motoring '96	Sportsdesk	Inside Sports	Motorcycle Racing	Curling / Championnats du Monde - Hommes				Sportsdesk		WWF Wrestling		
TMN	Mon amie Max (17h00)			Bye Bye Love			Probable Cause			Shallow Grave (22h45)			
DISC.	Beyond 2000		@ discovery.ca		Great Canadian Parks	Pacifica	Behaving Like Animals	The Know Zone	Choppers	@ discovery.ca		Great Canadian Parks	
LIFE	À communiquer (17h30)	New Attitude	Cooking Secrets of the CIA	Medical Breakthroughs	National Geographic	Cottage Life	Room by Room	Martha Stewart Living	Real Life	National Geographic	Cottage Life	Room by Room	

22 - LE QUOTIDIEN, le Mardi 26 Mars 1996

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.

Ottawa perd espoir de récupérer des millions

OTTAWA (PC)-Le ministère fédéral du Revenu a radié l'an dernier un demi milliard de dollars en mauvaises créances fiscales, principalement à cause de faillites personnelles ou d'entreprises.

Les plus récents crédits budgétaires fédéraux révèlent que le ministère du Revenu a abandonné tout espoir de récupérer près de 610 millions \$ en impôts sur le revenu des particuliers et des entreprises en 1994-95, une hausse substantielle par rapport à 198,5 millions \$ en 1991-92.

Sidbec-Dosco Bénéfices

MONTREAL (PC)-La première année complète de Sidbec-Dosco en tant que société privée s'est soldée par un bénéfice net record de 103,8 millions \$ en 1995, soit une augmentation de 71,5 pour cent par rapport à l'année précédente (60,5 millions \$).

Si elle était demeurée la propriété du gouvernement du Québec en 1995, Sidbec-Dosco aurait sans doute affiché une performance financière comparable, a indiqué le président de l'entreprise, John LeBoutillier, au cours d'un entretien accordé hier à La Presse Canadienne.

C'est bien davantage la bonne conjoncture prévalant actuellement dans l'industrie de l'acier et les efforts de rationalisation mis de l'avant au début des années 90 au sein de l'entreprise qui ont permis à Sidbec-Dosco d'exceller l'an dernier, que son changement de propriétaire.

En d'autres mots, il ne s'agissait plus que le vent se mette à souffler pour que l'embarcation prenne son élan.

Selon Colette Gentes-Hawn, de Revenu Canada, la perception des impôts a été quelque peu perturbée par les changements apportés en 1992 à la Loi sur les faillites, où le gouvernement fédéral perdait son statut de créancier privilégié.

Les crédits budgétaires révèlent aussi que les charges sociales prélevées sur les salaires mais jamais envoyées à Ottawa sont passées de 68 millions \$ au début des années 1990 à 116 millions \$ en 1994-95.

Le montant total de la TPS non perçue a aussi connu une hausse due aux faillites: l'an dernier, le ministère du Revenu a radié plus de 80 millions \$ à ce chapitre, contre environ 26 millions \$ en 1992-93.

«Lorsqu'une société ou un particulier éprouve des problèmes financiers, un des premiers chèques qu'il arrête de signer, c'est celui destiné au gouvernement», explique le fiscaliste Allan Maslove, de l'université Carleton.

«Lorsqu'une société ou un particulier éprouve des problèmes financiers, un des premiers chèques qu'il arrête de signer, c'est celui destiné au gouvernement», explique le fiscaliste Allan Maslove, de l'université Carleton.

EN ROUTE
POUR
Memphis



GAGNEZ
UN SUPER
WEEK-END À MEMPHIS
À L'OCCASION DU
19^E ANNIVERSAIRE
DE LA MORT
D'ELVIS PRESLEY
TIRAGE LE 4 MAI

★
ÉCOUTEZ TOP 59
AVEC PIERRE BOIVIN
AUJOURD'HUI ENTRE
13 H 45 ET 15 H 45

À GAGNER
TOUS LES JOURS:
UN DOUBLE DC DU
TOP 10 D'ELVIS

À GAGNER
LE DIMANCHE:
UNE RADIOCASSETTES
AM-FM D.C. RCA

★ **POUR PARTICIPER**
INDIQUER L'HEURE DE DIFFUSION
DE LA CHANSON DU JOUR
DU TOP 5 PALMARES PRÉSENTÉE
AUJOURD'HUI ENTRE
13h45 ET 15h45 À CKRS-AM 590

UNE COLLABORATION:

QUOTIDIEN

Club Aventure

ARCHAMBAULT

ARRÊTEMENTS TANGUAY

DATE: HEURE:

NOM:

ADRESSE:

VILLE:

C.P.:

TÉL:

POSTEZ LE COUPON À

ckrs 590

LE LEADER DE L'INFORMATION

A/S: TOP 59 CP 1090
CHICOUTIMI G7H 5G4

Jonquière «La primeur» voit le jour

JONQUIÈRE (GL) - Un journal hebdomadaire sera publié à Jonquière. «La Primeur» sera distribué gratuitement sur le seul territoire de Jonquière à partir du 10 avril.

La direction de l'hebdomadaire prévoit imprimer 25 000 copies. Le projet nécessite un investissement initial de 200 000 \$ et contribue à la création de 10 emplois.

Le président et éditeur est Denis Cliche tandis que le directeur général est l'ancien des Editions du Réveil, Jacques Girard. Un autre ancien du Réveil, Claude Girard est directeur de l'information et journaliste. Lewis Gagnon est à la direction des ventes.

Les bureaux seront situés au 4^e étage de la Place Saint-Michel et l'impression se fera à l'extérieur de la région.

L'affaire Thibodeau

(suite et fin)



Christian Sénéchal
M. Fisc., C.A.
SAMSON BÉLAIR/DELOITTE & TOUCHE S.E.N.C.

Le ministre Paul Martin, lors de son discours sur le budget du 6 mars dernier, propose des modifications importantes concernant les règles relatives aux pensions alimentaires. Le taux de divorce et de séparation continuant d'être élevé et le nombre croissant de familles monoparentales oblige le gouvernement à effectuer des changements fondamentaux pour garantir un soutien adéquat et équitable aux enfants. Les règles proposées se résument comme suit:

- a) À compter du 1^{er} mai 1997, les pensions alimentaires pour les enfants, versées en vertu d'un accord écrit ou d'un jugement rendu à cette date ou postérieurement, ne seront ni imposables pour le bénéficiaire, ni déductibles pour le payeur.
- b) Pour les jugements ou les accords antérieurs au 1^{er} mai 1997, les pensions alimentaires demeureront imposables et déductibles à moins que:
 - les parties produisent conjointement un choix auprès de Revenu Canada;
 - l'accord ou l'ordonnance existant soit modifié après le 30 avril 1997; ou
 - l'accord ou l'ordonnance prévoit la non-imposition et la non-déduction.

Il faut préciser qu'une fois le régime fiscal de la pension pour enfants changé, les parties ne seront pas autorisées à appliquer à nouveau les anciennes règles.

- c) Les modifications aux règles fiscales ne s'appliquent pas aux pensions alimentaires aux profits des conjoints. Ainsi, la pension alimentaire au profit du conjoint restera déductible pour le payeur et imposable pour le bénéficiaire. Lorsque l'accord ou l'ordonnance judiciaire rendu après le 1^{er} mai 1997 ne précisera pas la portion attribuable pour le conjoint et celle attribuable pour l'enfant, ce montant sera traité comme une pension alimentaire pour enfants aux fins de l'impôt. Également, lorsque le total des paiements effectués au profit des enfants et du conjoint est inférieur au total des montants exigibles en vertu de l'accord écrit ou de l'ordonnance, les paiements seront imputés par priorité à la pension alimentaire pour enfants aux fins de l'impôt.
- d) Afin de rendre plus uniforme la fixation du montant de la pension pour enfants, le gouvernement a établi des lignes directrices qui serviront de guides aux parents et aux tribunaux. Les tribunaux devront accorder le montant prévu par le gouvernement pour la pension alimentaire pour enfants. Cependant, le respect des lignes directrices ne sera pas obligatoire lorsque les parties négocieront hors cour le montant de la pension alimentaire pour enfants.
- e) Afin de contraindre un débiteur alimentaire à respecter son obligation, le gouvernement mettra en place de nouvelles mesures coercitives, afin d'attaquer directement les manquements chroniques, telles que:
 - nouvelle initiative de suspensions des licences et permis fédéraux (ex.: passeport);
 - dé pistage élargi des débiteurs défaillants en ajoutant Revenu Canada à la liste des ministères fédéraux dont les banques de données peuvent être scrutées pour trouver des renseignements au sujet des adresses personnelles, des noms et adresses des employeurs pour repérer les personnes qui ont violé des ordonnances alimentaires;
 - pouvoir accru d'utilisation des prestations de retraite fédérales et autres sommes tels un remboursement d'impôt, assurance-chômage, etc., pour payer les arriérés de pensions alimentaires.

En terminant, rappelons que les nouvelles lignes directrices et les nouvelles règles fiscales concernant les pensions alimentaires pour enfants n'auront pas automatiquement d'incidences sur les ordonnances alimentaires pour enfants déjà existantes.

Vos conseillers en affaires au Saguenay - Lac-Saint-Jean

- Alma
- La Baie
- Chicoutimi
- La Malbaie
- Dolbeau
- Roberval
- Jonquière
- Saint-Félicien

**Samson Bélaïr
Deloitte &
Touche**



Comptables agréés
et conseillers en management

Petites annonces

Une de nos conseillères



SANDRA

- 545-4014 SAGUENAY
- 668-4506 ALMA et les environs
- 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs

INFORMEZ-VOUS SUR NOS PETITES ANNONCES DE STYLE COMMERCIAL

PRIÈRES:..... 35,00 \$
AVIS DE DÉCÈS:..... 75,00 \$

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation.
Acceptons les chèques,
cartes de crédit.



1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN

Toute annonce réservée avant 16 h 30 pourra être publiée le lendemain.
Toute correction ou annulation devra être faite avant 16 h 30 pour être effective le lendemain.

PROGRÈS-DIMANCHE

Toute annonce réservée au plus tard le vendredi à 16 h 30 pourra être publiée le dimanche suivant.
Aucune annonce ne peut être corrigée ou annulée après 16 h 30 le vendredi précédant la parution.

RESTRICTION

L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?

Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

10 mots ou moins
QUOTIDIEN
1 jour..... 6,70 \$
2 jours..... 8,15 \$
3 jours..... 9,60 \$
4 jours..... 11,05 \$
5 jours..... 12,50 \$
6 jours..... 13,95 \$

10 mots ou moins
PROGRÈS-DIMANCHE
8,75 \$

Mots additionnels:
0,40 \$ mot/par semaine
•
Lettrage majuscule
Caractères gras
Encadrement
Titre centré
3,00 \$ par semaine
•
AVEC PHOTO:
6,25 \$ par parution

HEURES D'AFFAIRES

8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX

Bâtisses commerciales
Blocs appartements
Bureaux à louer
Commerces à vendre
Commerces à louer
Entrepôts à louer
Fermes
Garages
Locaux à louer
Terrains commerciaux

HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

À partager
À vendre ou à louer
Chalets à vendre
Chalets à louer
Chambres à louer
Condominiums à vendre
Condominiums à louer
Logements à louer
Maisons à vendre
Maisons à louer
Maisons mobiles à vendre
Maisons mobiles à louer
Terrains à vendre

VÉHICULES

Abris d'auto
Autos à vendre
Avions à vendre
Bateaux à vendre
Camions à vendre

Camions 4X4
Campeurs à vendre
Machinerie
Motos à vendre
Motos 3 et 4 roues
Motoneiges à vendre
Pièces et accessoires
Remorques à vendre
Souffleuses à vendre
Tracteurs à vendre
Véhicules divers

EMPLOI

Gardien(ne) demandé(e)
Personnel demandé

FORMATION

Enseignement / cours

OCCASIONS D'AFFAIRES

Finances
Occasion d'affaires

SERVICES PROFESSIONNELS

Construction / rénovation
Impôt
Massage
Offres de service
Services de garde

MARCHANDISES ET SERVICES

À vendre ou à échanger
Ameublement

Animaux
Antiquités
Bois de chauffage
Coin du bébé
Demande
Divers
Équipement de bureau
Équipement de commerce
Esotérisme
Marché aux puces
Matériaux de construction
Poêle à bois
Réceptions
Santé
Vêtements
Ventes de garage

AVIS

Activités diverses
Agences de rencontres
Messages personnels
Perdu ou retrouvé
Recherche

SPORTS / LOISIRS

Articles de sport
Bicyclettes
Camping
Chasse et pêche
Musique et accessoires
Ordinateurs et jeux
Photos et vidéos
Piscines et acc.
Roulottes à vendre
Roulottes à louer
Vacances / voyages

IMMEUBLES COMMERCIAUX

Bâtisses commerciales

CHICOUTIMI-NORD: bâtisse 2,500 pieds carrés, avec terrain 20,000 pieds carrés. Tél. 693-8941.
JONQUIÈRE, bâtisse commerciale 5,500 pieds carrés. Tél. 547-6463, 547-2048, fax 547-5588, demander Alain.
ST-FÉLICIEN: local ou espace à bureau, 400 \$/mois, chauffé, éclairé. Aussi entropôt. Tél. 679-3371.

Blocs appartements

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE: 4 logements à St-Félicien, bonne construction, revenus: \$14,000/année, intéressé seulement. Tél. 679-4588.
DIRECTEMENT du propriétaire, 5 logements, revenu annuel \$19,740. \$92,500. VENTE RAPIDE. Intéressé seulement. Tél. 693-1114, 543-7318.

Commerces à vendre

CREMERIE à vendre, tout équipé, prix d'aubaine. Tél. 547-2866.

GARAGE

Secteur Lac St-Jean, garage: alignement, réparations générales, peinture, avec très bon chiffre d'affaires. Aussi plusieurs autres commerces en main. Tél. 347-5052, Lionel Bouchard, Accès Plus
GITE du Passant (vue sur Lac St-Jean), en opération, bon chiffre d'affaires. Tél. 349-8121, André Plourde, Accès Plus.
RESTAURANT 36 places à vendre. Tél. 542-4629, après 17h00.

Locaux à louer

1145 THÉRÈSE-CASGRAIN 2ième étage, 1,500 pieds carrés pour salle de danse ou réunion d'affaires 800 \$/mois, chauffé, éclairé. Tél. 543-8886
1145 THÉRÈSE-CASGRAIN, sous-sol 1,200 pieds carrés pour commerce ou entropôt, 500 \$/mois, chauffé, éclairé. Tél. 543-8886
CHICOUTIMI, 343 Racine Est, rez-de-chaussée, 450 pieds carrés. Chantale Hudon, 543-6017.
CHICOUTIMI-NORD: pour petite entreprise, idéal pour bureau, atelier de travail. Tél. 690-5323.
CHICOUTIMI: 1,216 pieds carrés, Boul. St-Paul, porte garage arrière. Tél. 693-1467, 547-3299.
CHICOUTIMI: Coin Boul. Saguenay et De La Normandie, Rivière-du-Moulin, 1500 pieds carrés. Tél. (418) 545-4747.
CLUB SOCIAL Parc de la Colline: à l'année. Tél. 543-1602, 690-1252.

IDEAL POUR professionnel environ 2,000 pieds carrés, situé au 2ième étage, 1247 Ste-Geneviève, Chicoutimi-nord. Libre 1er avril. Aussi bâtisse à vendre ou à louer. Tél. 549-1160, 690-7570

JONQUIÈRE: parc industriel, local à louer: bureau ou atelier. Tél. 547-3399

LA BAIE: peut servir de garage ou d'atelier, avec deux grandes portes, situé au 2103 rue Bagot, voisin de UAP. Tél. 544-7833, 544-1851.

PARC INDUSTRIEL CHICOUTIMI: local 1400 pieds carrés, idéal pour bureau de vente avec entropôt, à sous-louer. Tél. 540-0553
SITUE 51 Jacques-Cartier Ouest, 4,000 pieds carrés, possibilité d'achat. Tél. 549-9999, 698-2299.

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises aussi entropôts. Tél. 549-3065.

Terrain commercial

CHICOUTIMI-NORD, 26 000 pieds carrés, résidentiel, commercial, prix à discuter. Tél. 549-5304

HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

A partager

CHICOUTIMI: 1068 Boul. Saguenay Est, 4 1/2, chauffé, éclairé, téléphone, câble, non fumeur, 300 \$/mois. Tél. 693-4869
RECHERCHE co-locataire, personne sérieuse, pour partager une résidence, situé bord de l'eau Chicoutimi. Tél. 698-1686

Chalet à vendre

ASCENSION, lac Bleu, site exceptionnel, 22x34, déclin de vinyle, 3 chambres meublées, accessible à l'année. Supergé plage. Prix imbattable. Tél. 1-418-872-1245.
ZEC ONATCHIWAY, kilomètre 24, idéal chasse, pêche, moto-neige. Tél. 545-3640

LAC LAMOTHE, 14X20, 4 saisons, avec mezzanine, beau site. Tél. 673-6368

Chalet à louer

LATERRIERE: à vendre ou à louer. Près de tout, à la semaine ou au mois. Tél. 543-7009

RECHERCHONS chalet à louer en juillet ou début d'août, secteur St-Coeur-de-Marie ou St-Henri-de-Tailon. Tél. 418-695-2421.

Chambres à louer

A 5 MINUTES centres d'achats, Université, stationnement, propre. Tél. 693-1560

CHICOUTIMI-NORD, grande chambre, entrée indépendante, vue sur ville, \$55/semaine. Tél. 543-9339, 690-3326.

CHICOUTIMI: près Université, cégep hôpital, cable, laveuse sècheuse, stationnement, entrée indépendante, cuisine. Tél. 549-3372

CHICOUTIMI: 457 Jacques-Cartier Est, près Cégep, Université, hôpital, chauffés, meublés, éclairés, 165 \$/mois, libres immédiatement. B. Picard, tél. 543-7771.

CHICOUTIMI: buanderie gratuite, quartier Polyclinique, entrée indépendante, 150 \$/mois. Tél. 545-9847

CHICOUTIMI: centre-ville, 307 Labrecque, cuisine commune, câble fourni. Tél. 543-3942, 543-5291

CHICOUTIMI: Angoulême, cuisine et salon commun, 235\$/mois. Tél. 696-0457.

CHICOUTIMI: moderne, très grande, arrière Polyclinique, buanderie gratuite, cuisine commune. Tél. 693-8754, 693-4499.

JONQUIÈRE: non fumeur, avec services: poêle, réfrigérateur, laveuse sècheuse, télévision, câble, 200 \$/mois. Tél. 547-9423

Condominiums à vendre

OU A LOUER, à 5 minutes des centres d'achats, au montant de l'évaluation municipale, 4 1/2, 5 1/2, 639 Emile Girard, 5 1/2, 6 1/2, 306 Rimblaud. Tél. 693-3383, 1-800-394-3383.

Logements à louer

A 5 MINUTES DES centres d'achats et Université, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 1 mois gratuit, meublés ou non. Tél. 693-3383, 1-800-394-3383

A BAS PRIX: Déménagement Inter-Canada Van-Line, local, longue distance, par des professionnels avec assurances. Tél. 693-3216, 548-2084.

A CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, secteur centre-ville, Place du Royaume, Université, très propres, possibilité chauffés, meublés, éclairés. Aussi JONQUIÈRE, 4 1/2 moderne, prix abordable.

Gestion Immobilière Courtemanche

690-6308

ALOUEUR: Kénogami, 4 1/2, libre immédiatement, 1er mai, 1er juillet. Idéal personnes âgées. Tél. 548-6710.

A VOIR! CHEMIN DE LA RESERVE: 3 1/2, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse sècheuse, libre immédiatement. Tél. 690-2394.

ARVIDA NOUVEAU! ON VOUS DEMENAGE, 2 mois gratuits. 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2. Chauffés, éclairés, remis à neuf, avec porte-patio. A côté d'un centre d'achat. Tél. 548-1806, 548-0889

ARVIDA: 2 1/2, meublé, maison résidentiel. Tél. 548-7952.

ARVIDA: 4 1/2, 1er étage, non chauffé, non éclairé, libre 1er avril. 4 1/2, rez-de-chaussée, libre 1er juillet. Tél. 548-5348, 548-3777.

ARVIDA: 4 1/2, secteur MANOIR SAGUENAY, peinture neuve. Semi-meublé si désiré, eau chaude fournie. Normand, 695-4444, 695-1396.

ARVIDA: COIN DUBOSE ET MATHIAS, DANS BLOC 6 LOGEMENTS GRANDS 4 1/2, CHAUFFÉS, ÉCLAIRÉS, PRÈS DES SERVICES. Tél. 693-9075.

ATTENTION MANOIR DE LA BAIE INC.: Construction de béton, porte-patio, balcon, subvention logi-rente possible, prix à partir de 470 \$/mois. Tél. 693-4242

ATTENTION CHICOUTIMI, grand 4 1/2, 5 1/2, 130, des Ecorceurs, insonorisation supérieure, entrée contrôlée, porte patio, eau chaude fournie, repeint, 495 \$/mois. Tél. 690-1148, 673-6417

ATTENTION: Près Université, centres d'achats, 4 1/2, meublé, semi-meublé ou non meublé, porte-patio, balcon, piscine. Tél.: 693-4242.

BOUL. TADOUSSAC, face au Saguenay, grand 4 1/2, déneigement, prix abordable, libre avril. Tél. 674-9381 après 17h00

CHICOUTIMI, 2 1/2 chauffé, éclairé, meublé, \$285/mois, libre. Tél. 693-1731.

CHICOUTIMI, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, chauffés, éclairés, meublés ou non, près Cégep Université, hôpital. Tél. 549-1250.

CHICOUTIMI, 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, très propres, près Université. Libres immédiatement. \$385/mois. Tél. 543-9705.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 3 1/2, insonorisés, entrée contrôlée, intercom, près Place Royaume. Tél. 696-1175

CHICOUTIMI, 638, DU BERGER, spacieux 5 1/2, rénové, chauffé, eau chaude incluse, près de l'hôpital, Cégep et Université, 800 \$/mois, libre 1er juillet. B. Picard Tél. 543-7771

CHICOUTIMI, rue Dréan, 3 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, peinture, propre. \$325/mois, libre. Tél. 696-0949.

CHICOUTIMI, rue Rivier, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$390/mois. Libre 1er avril. Tél. 543-3275.

CHICOUTIMI-NORD: 1950 boul. Tadoussac, beau 4 1/2, porte-patio, idéal pour personne seule, ou couple sans enfants 400 \$/mois. libre 1er juillet. CHICOUTIMI-NORD 1800, boul. Ste-Geneviève, grand 5 1/2, porte patio, idéal pour couple sans enfants, endroit tranquille, grande remise intérieure, 400 \$/mois, libre 1er juillet ou avant. Tél. 549-9343

CHICOUTIMI-NORD, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 immeubles rénovés, près Polyvalente Charles-Gravel, chauffés, eau chaude. Un mois gratuit. Prix compétitif. Tél. 543-5330. En tout temps 543-7966.

CHICOUTIMI-NORD, 4 1/2, rez-de-chaussée, près église St-Anne, libre 1er juillet. Tél. 696-0123

CHICOUTIMI-NORD, grand 4 1/2, très propre, 1er étage, porte patio, remise intérieure, extérieure. Tél. 549-0459

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2, Boul. Tadoussac, libre immédiatement. Tél. 549-9999, 698-2299.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, 450 Ste-Catherine, 310 \$/mois, non chauffé, non éclairé, moderne. libre immédiatement. Tél. 549-5797.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, demi sous-sol, semi-meublé, eau chaude fournie, très bien situé, personne seule sérieuse. 270 \$/mois. Tél. 693-8713

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, 3 1/2, chauffés, arrière centre d'achats, 400 \$/mois et \$360. Tél. 673-6417.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, 1992 Bl. Tadoussac, chauffé, très propre, 410 \$/mois, libre immédiatement. Tél. 690-1148

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, 288 Giffard, 400 \$/mois, chauffé, eau chaude fournie. Tél. 693-2218

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, 2032 Roussel, meublé ou non, libre immédiatement. 360 \$/mois. Tél. 549-5149, 690-2421.

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2, 400 \$ non chauffé, non éclairé, libre, 170 des Eperviers. Tél. 693-1982

CHICOUTIMI-NORD: BEAU 4 1/2, semi hors-terre, maison privée, entrée asphaltée indépendante, non chauffé, non éclairé, 1253 Vimy, 375 \$/mois. Pas d'animaux, libre immédiatement. Tél. 693-6239

CHICOUTIMI-NORD: Grand 5 1/2, très propre, eau chaude fournie, remise intérieure et extérieure. Tél. 549-0459

CHICOUTIMI-NORD: jumelés: 5 1/2, 600 \$/mois, 116, Des Ardenes. Tél. 543-1268

CHICOUTIMI-NORD: Près des services, 4 1/2, haut de maison, couvre-planchers neufs, garage, 390 \$/mois, Tél. 674-2335, 675-1097

CHICOUTIMI-NORD: St-Emile 3 1/2 neuf, porte patio, remises extérieures, déneigement. Tél. 543-0538, 543-8778.

CHICOUTIMI: 2 1/2, semi-meublé, 230 \$/mois, libre 1er avril. Tél. 545-8099.

CHICOUTIMI: à sous-louer, boul. Université, 2 1/2, 150\$/mois, non-chauffé, non-éclairé. Tél. 549-3635, après 5h00.

CHICOUTIMI: À SOUS-LOUER GRAND 4 1/2, CHAUFFÉ, EN FACE DU VIEUX PONT, CENTRE-VILLE, TERMINUS D'AUTOBUS, FIN DE BAIL. Tél. 549-7377

CHICOUTIMI: Rue des Crécerelles, Joseph-Dandurand, Lorenzo-Genest, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, grands logements, beaucoup de commodité, très propres. Tél. 549-2376, 549-2122.

CHICOUTIMI: 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, duplex, près Cégep, Université, centres d'achats. Tél. 545-0698.

CHICOUTIMI: 130 Place des Ecorceurs, grands 4 1/2, 5 1/2, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastré, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visiter Roger Gilbert 549-7923, 693-3284, radio-chasseur 696-8355

CHICOUTIMI: 2 1/2, non chauffé, non éclairé, semi meublé, près Cégep, Université, 200 \$/mois, libre 1er avril. Tél. 545-8174

CHICOUTIMI: 1 1/2, 3 1/2, meublés ou non, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, près Université, cégep, libre immédiatement. Tél. 548-2442.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, semi-meublé, chauffé, près Cégep et Université. Tél. 549-4567.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, rue Bégin, libres mai, juin, juillet. Tél. 545-3235, 543-4997.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, repeint, tranquille, près centres d'achats. Tél. 549-1399

CHICOUTIMI: 3 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, tranquille, quartier des Oiseaux, 1er mai ou juin, 380 \$/mois. Tél. 544-8123 (soir)

CHICOUTIMI: Rivière-du-Moulin, 4 1/2, meublé ou semi-meublé, prix compétitif. Remise, 2 stationnements, déneigement. Tél. 544-8477, 544-6313

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, 5 1/2 Angoulême, libre immédiatement et juillet. Tél. 696-0457.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 1641 des Grands Ducs, près centres d'achats, disponible 1er avril. Aussi 5 1/2, 916 de l'Ecluse. Tél. 696-1158.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 375 \$/mois, 425 \$/mois, modernes, près 70, Manège militaire. Tél. 549-0625.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 3 1/2, 2 1/2, très propres, récents, couvre plancher neufs, chauffés, éclairés, meublés ou non, situés très près des Centres d'achat, Cégep, Université, hôpital. Libres immédiatement Possibilité 1 mois gratuit. Tél. 693-3590, 543-4037.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 989 St-Paul, 335 \$/mois. HENRI-BOURASSA, 4 1/2, 450 \$/mois, chauffé, éclairé, meublé 5 1/2, 3831 Rang St-Paul 525 \$/mois chauffé, éclairé. Tél. 543-8605, 543-5834

CHICOUTIMI: 4 1/2, Ste-Thérèse (St-Paul), libre 1er avril, non chauffé, non éclairé, 325 \$ Tél. 544-5921

CHICOUTIMI: 419 Taché, 5 1/2, 545 \$ tout compris. CHICOUTIMI-NORD: 132 des Remparts, 4 1/2, 420 \$/mois non chauffé, non éclairé. Tél. 693-2218

CHICOUTIMI: 733, des Hospitalières, près du cégep et université, 3 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé. Tél. 696-3453.

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, 3 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 380 \$/mois. Boul. Université, 4 1/2, 3 1/2, 2 1/2, chauffés, éclairés, meublés,

LA BAIÉ: 7 1/2, moderne, très propre, libre 1er juin. Tél. 544-2683.

LA BAIÉ: grands 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, du Coteau, non chauffé, non éclairé, très propre. Entrée contrôlée. Tél. 544-4361, 543-7966.

LA BAIÉ: 3 1/2, meublés ou semi-meublés, chauffés, éclairés, rue Perron, des Saules. À partir de 330\$. Patrice, 544-4361, 543-7966.

LA BAIÉ: (Port-Alfred), 4 1/2, très propre, 6ième Avenue. Libre immédiatement. Tél. 544-2683.

LA BAIÉ: 3 1/2, semi-meublé, 290 \$/mois, grand 5 1/2, non meublé, 385 \$/mois, non chauffé, non éclairé, centre-ville, secteur Bagotville, libres immédiatement. Tél. 690-3666, après 5h00.

LA BAIÉ: 3 1/2, 4 1/2, neufs, coin Albert/Bagot. Un mois gratuit. Possibilité bail 2 ans. Tél. 696-3646.

LA BAIÉ: 3 1/2, rénové au complet, libre immédiatement. Tél. 544-1288, 696-0288.

LA BAIÉ: 4 1/2, 5 1/2, chauffés, près des Galeries La Baie Marcel. Tél. 544-2212, 543-7966.

LA BAIÉ: 4 1/2, 5 1/2, non chauffés, non éclairés, remises intérieur, 315 \$/mois, 370 \$/mois. Tél. 544-6163, 544-1125, M. Desgagnés.

LATERRIÈRE: 4 1/2 non chauffé, non éclairé, libre pour avril, mai, 475 \$/mois. Tél. 678-2502.

LATERRIÈRE: 4 1/2, chauffé, éclairé, déneigement, repeint, porte-patio. Tél. 693-8919, 543-5834.

Pulperie, grand 4 1/2 25x36, bien insonorisé, entrée contrôlée, remises intérieure et extérieure, repeint. Tél. 693-5385.

RIVIÈRE-DU-MOULIN: beau 4 1/2, sur 2 étages, entrée indépendante, entièrement rénové, stationnement, endroit tranquille, 375\$/mois, libre 1er juin. Tél. 549-9343.

RIVIÈRE-DU-MOULIN: Boul. Renaud, 4 1/2, eau chaude fournie, non chauffé, non éclairé, 445 \$/mois. Tél. 545-3989.

ST-HONORE: 3 1/2, super luxueux, éclairé, chauffé, libre 1er juillet. Pour information: Mme Perron: 543-9393 sur semaine.

Maisons à vendre

ALBANEL: 115, Gagnon, (Rang Lamontagne), 28x40, annexe 12x14, 5 chambres à coucher, sous-sol fini, très grand terrain, piscine, garage 30x40, sur rendez-vous. Tél. 418-276-3408, 418-276-8114.

ALMA: On voudrait échanger ou vendre maison de ville, près de l'école Albert Naud, pour résidence habitable à l'année, située au bord de l'eau, de préférence à la Dam-en-Terre. Tél. 668-7250.

ARVIDA: 2074 De Régina, St-Philippe, jumelé, 3 chambres, 57,000 \$ négociable. Tél. 548-5768.

ARVIDA: coquette petite maison, style colonial, Quartier du Manoir, 1 1/2 étage, rénovée, sous-sol fini, 4 chambres, 2 salles de bains, poêle combustion lente, piscine avec grand patio et remise. Sur grand terrain clôturé, 2819 Berthier. Libre 1er juillet, \$70,000. Tél. 690-0291.

BELLE RÉSIDENCE 1992, finition complète, 4 chambres, garage intérieur, terrain 244x200, à 5 minutes de St-Félicien. Tél. 679-8377.

CHICOUTIMI-NORD: 1 étage 1/2, rénovée intérieur et extérieur, terrain 15,000 pieds carrés, 4 chambres, 72 000 \$. Aussi CONDO 1988, 4 chambres, foyer, planchers de bois, toit cathédrale, terrain privé, 65,000 \$. Tél. 549-5304.

CHICOUTIMI-NORD: 163, de Gaulle, armoires mélamine, fenêtres pvc, 2 salles de bain rénovées, échangeur d'air, système d'alarme, poêle combustion lente, remise 16x16, piscine 1994, entrée asphaltée, impeccable. 72 800\$. Tél. 693-8770.

CHICOUTIMI-NORD: 1714 Roussel, maison en pierre 30x36, terrain 54x100 clôturé, garage 13x20, piscine, combustion lente, patio rénovations: (portes, fenêtres, toiture, gouttières, échangeur d'air) sous-sol semi-fini, 64,000 \$. Visite sur rendez-vous. Tél. 418-227-3382. Pour vente rapide.

CHICOUTIMI-NORD: grande résidence, 11 1/2, foyer, terrasses, vue, possibilité de revenus. Tél. 543-6725.

Liquidation PRÉ-SAISON

MOTO-MARINE

YAMAHA Wave Runner LX 1988

HORS-BORD

- 1.2 H.P. garantie un an \$450⁰⁰
- 3 H.P. Johnson \$350⁰⁰
- 4 H.P. Mercury long 20" \$325⁰⁰
- 3 H.P. électrique \$350⁰⁰
- 25 H.P. Evinrude pas de pied \$200⁰⁰
- 4 H.P. Evinrude 1995 démo \$1200⁰⁰

MOTOS

- YAMAHA Venture 1984 1200cc 4 cyl., bas millage \$4500⁰⁰
- HONDA CR-250 1985 \$1700⁰⁰

SAGUENAY *Marine* INC.
1957, rue Ste-Famille, Jonquière
547-2022

CHICOUTIMI: 47 St-Siméon, bungalow brique, rénové, fenêtres Arcon, bois franc, armoires stratifiées, 2 salles de bains refaites, garage, piscine 1993, patio, terrain paysagé. Tél. 696-0659.

CHICOUTIMI: quartier des Oiseaux, maison unifamiliale, fiable et robuste, très ensoleillée, plancher bois franc sur étage principale, sous-sol fini, 10,000 pieds carré de terrain avec remise, arbres et haies, 1,600\$/an taxes, 1,200\$/an chauffage à air chaud, 76,000\$. Tél. 545-7189, 696-1070.

CHICOUTIMI: maison avec logement, libre, 268, Hector-Champagne. Tél. 1-418-877-7737.

CHICOUTIMI: 1064, boul. Saguenay Est, 3 logements, 90 des Saguenéens, 4 chambres. Tél. 693-4869.

CHICOUTIMI: 445 Rimbaud, 3 chambres, grand terrain, construction 1992. Tél. 549-7074.

JONQUIÈRE: près hôpital, grand terrain, rénovée au complet. Tél. 542-2416.

JONQUIÈRE: Directement du propriétaire, 24x42 avec revenu 400 \$. 75,000 \$ négociable. Tél. 695-4292.

KENOGAMI: rue De Montcalm, maison 1 1/2 étage, nombreuses rénovations, plancher de bois franc, près des écoles, tél. 695-6279.

LA BAIÉ: Bungalow avec revenu, superbe vue, garage, rénovée, en bas de l'évaluation. Tél. 544-4830.

LA BAIÉ: 1443, rue des Cèdres 24x40, sous-sol aménagé, grand terrain, boisé arrière, patio, piscine, remise. Tél. 544-7919.

LATERRIÈRE: résidence neuve, 4 chambres, salon, cuisine, dinette, 2 salles de bains, salle de lavage, salle familiale, remisage intérieur 8x14, patio 12x28, grand terrain. Garantie A.P.C.H.Q. Clé en main. \$79,900. Tél. 678-1923, 678-9294. Disponible aussi au bord de l'eau.

SHIPSHAW: façade en brique, fenêtres PVC, 4 chambres, 2 salles de bains neuves, abri d'auto, garage, piscine, patio. Directement du propriétaire. 71,500 \$. Tél. 547-6968.

SHIPSHAW: Route St-Léonard, Directement du propriétaire, maison 5 paliers, vue sur Saguenay, 79,500 \$. Tél. 695-0623.

JONQUIÈRE: récent jumelé de qualité, entretien minime, cachet spécial. Prix... évaluation. Tél. 695-0799.

ST-AMBROISE, 716 Deschênes, unifamiliale style canadien, 4 chambres, sous-sol fini, 2 remises, entrée asphaltée. Tél. 672-2374, 481-1784.

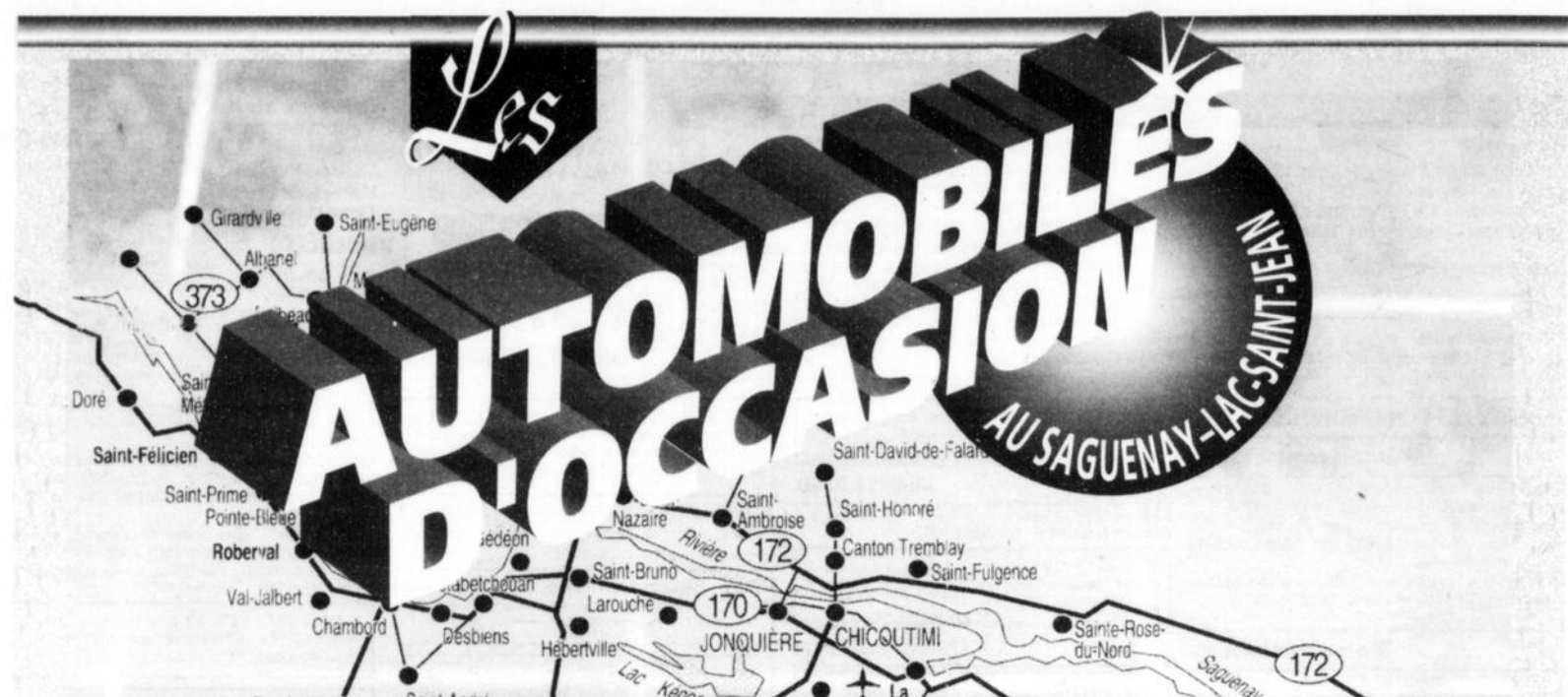
Maisons à louer

CHICOUTIMI grand 5 1/2, dans duplex, location au mois, toit cathédrale, 2 salles de bain, patio, très propre, libre 1er mai. Tél. 549-9343.

CHICOUTIMI-NORD: 5 chambres, rénovée, 600\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél. 549-5304.

CHICOUTIMI: jumelé 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$450/mois, libre 1er mai, quartier des Ecrivains. Tél. 698-0705.

JONQUIÈRE: ou à sous-louer, 4029 rue Saulnier, libre 15 avril, 7 pièces, 2 étages, sous-sol fini, 500 \$/mois. Tél. 693-1342, Normand: 695-5547, Marlène: 547-9054, Alain.



LES USAGÉES FIABLE DE

L'Étoile
DODGE-CHRYSLER
JONQUIÈRE
3311, boul. du Royaume

PLYMOUTH SUNDANCE 1992
V6, air climatisé, contrôle de vitesse, automatique, barre électrique, garantie prolongée.

À VOIR! COMME NEUF
MAZDA PICK UP B4000 1992
Club Cab, très bien équipée, boîte de fibre.

Occasion exceptionnelle

CHRYSLER INTREPID 1995
13 000 km, équipée au complet, véhicule de particulier, jamais été accidenté.

COMME NEUF Vraie aubaine

FORD BRONCO, 4x4 1985, automatique

3500 \$

JEEP CHEROKEE 1985, 4x4, manuel

3500 \$

MAZDA 323 1988, 4 portes, bas millage

3995 \$

1995 DODGE NÉON

Vert forêt, 21 000 kilomètres, automatique, air climatisé.

14 495\$

1995 DODGE DAKOTA

Bleu foncé, automatique, air climatisé, seulement 13 300 km.

17 995\$

1993 BUICK LE SABRE

Bleu foncé, 75 400 kilomètres, automatique.

16 995\$



Chicoutimi Chrysler
Plymouth Jeep
Eagle Itée
LE LEADER
829, boul. Talbot
Chicoutimi
Tél.: (418) 549-2873

Rond Point LINCOLN MERCURY

520, boul. du Royaume O
Chicoutimi / 549-5021
Dernière semaine
machine à argent

- 1995 F250 4x2, 351 po. cubes, automatique, air conditionné, seulement 12 000 km.
- 1995 F250 cab allongée 4x4, 19 000 km.
- 1994 PROBE GT, V6, automatique, équipement complet, aileron, bas millage.
- 1994 TOPAZ, 4 portes, 2 tons, air conditionné, seulement 16 000 km, comme neuve.

Tout ceci est avec la Banque Royale à 60 mois avec valeur résiduelle applicable.

- 1994 ESCORT FAMILIALE avec transmission automatique, air conditionné très propre.
- 1994 CHEVROLET cab allongé Z71, boîte courte, 4x4, équipement complet.
- 1991 SABLE LS, équipement complet, comme neuve, balance de garantie.
- 1991 MERCURY TRACER, 4 portes, automatique avec 59 000 km., balance de garantie.
- 1991 BLAZER TAHOE 4x4, 4 portes, équipement complet, bas millage, balance de garantie.
- 1990 COUGAR LS, équipement complet, balance de garantie.
- 1989 TOPAZ, 4 portes, automatique, air conditionné, bas millage, très propre.
- 1989 HONDA CIVIC, 2 portes, automatique, avec garantie prolongée.
- 1989 OLDSMOBILE CIERA SL, V6, 4 portes, équipement complet avec seulement 62 000 km.

Chicoutimi Automobiles

545, boul. du Royaume, Chicoutimi, 545-6555

- GMC 4x4 KING CAB, boîte longue, automatique, 350
- 1992 MAZDA B2200 SE5, 50 000 km, automatique 8 995\$
- 1992 MAZDA 626 LX, tout équipé 8 495\$
- 1992 ACURA INTEGRA RS, automatique, rouge 10 285\$
- 1988 MAZDA MX6, automatique 4 995\$

Vente & achat de voitures d'occasions

- 1994 Cavalier SPÉCIAL 10 495\$
• 4 portes • Automatique
• 21 000 km
• Balance de garantie
- 1992 Acura SPÉCIAL 10 495\$
• 5 vitesses
• 2 portes • Blanche
• 50 000 km
- 1992 Saturn SPÉCIAL 10 495\$
• Sport, 2 portes
• Équipement complet
• Automatique • 47 000 km
- 1993 Ford Explorer XL SPÉCIAL 18 995\$
• air climatisé
• 4 portes
• automatique • bas millage

AUTOMOBILE Richard Emond
1515, boul. du Royaume Chicoutimi
Tél.: (418) 549-7601
Rés.: (418) 545-0690



Prix régulier: 8950 \$ SPÉCIAL 7 450\$

1988 Mazda King Cab
4x4, modèle «SPORT»
• Roues mags
• Pneus 31"
• Roll Bar
• Radio AM/FM cassette
• Inspection générale faite au complet

automobiles
Ghislain Leroux inc
Chicoutimi 696-1774
1366, BOUL. SAINT-PAUL
CHICOUTIMI
FACE À PISCINE SOLEIL
1(800) 801-2375

SPÉCIAUX FINANCEMENT ET LOCATION DISPONIBLES

1995 PONTIAC SUNFIRE
4 portes, automatique, climatisé, 28 000 km
229\$*/mois
Aucun comptant

1995 PLYMOUTH NÉON SPORT
4 portes, climatisé, 22 000 km.
189\$*/mois
Aucun comptant

1994 VOLKSWAGEN JETTA
7800 km seulement

14995\$* Taxes en sus

* Basé sur un prêt réduit de la Banque Royale de 60 mois, 120 000 km, total inclus, 4c du km. excédentaire. Valeur future garantie. Taxes en sus. Sujet à l'approbation du crédit.

Auto Sagamie Inc.
VOLKSWAGEN
841, boul. du Royaume Ouest,
C. P. 925, Chicoutimi,
tél.: (418) 545-0626

696-4444

31 JACQUES-CARTIER EST
CHICOUTIMI 696-4444

1995 CHEVROLET CAVALIER
Air climatisé, automatique,
17 538 kilomètres.

1995 OLDSMOBILE CUTLASS SIERRA
Automatique, 31 978 kilomètres.

1994 SUBARU IMPREZA
Automatique, 42 875 kilomètres.

1994 CAVALIER Z24
Air climatisé, équipé au complet,
30 290 kilomètres.
VRAI BIJOU

1992 OLDSMOBILE ACHIEVA
Automatique, 46 277 kilomètres.

1991 CUTLASS SIERRA SL
Automatique, équipée au complet,
39 426 kilomètres.

Tous ces voitures possèdent une balance de garantie. Plus de 50 autres modèles en stock, camions, autos, wagonnettes.

DOMAINE A LOUER: résidence unique grand luxe limitée de Chicoutimi: 4 chambres, 3 salles de bains, 2 foyers, garage 5 voitures, meublé ou non, non chauffé, non éclairé, 1 400 \$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 545-2355, 698-6054.

RECHERCHE maison de campagne, (petite ferme), à louer, prix abordable, environ de Chicoutimi. Tél.: 690-0076.

SHIPSHAW: Route Coulombe, 3 chambres, 2 salons, salle à diner, 2 garages. Conditions à discuter. Tél.: 545-4403

Maisons mobiles à vendre

LA BAIE: rénover 14X60, avec annexe, patio, remise, poêle à bois, très propre. Devenez propriétaire pour seulement 316 \$/mois. Occupation immédiate. Tél.: 678-1536

LATERRIERE: maison modulaire 16X50, (presque neuve) remise, terrain 60X100 paysagé et asphalté, hypothèque 480 \$/mois, occupation immédiate. Tél.: 678-1536

MAISON 12X52, 2 chambres, très propre, 12 000 \$ pour déménager. Tél.: 678-1431

Terrains à vendre

110 de façade X 122 de profondeur, Dam-terre, quartier résidentiel, prêt à construire. Tél.: (jour) 662-4110, (soir) 662-7258.

A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquière sur la rue Monet, superficie de 7300 pi.carr. avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphoner à 545-4403 le soir.

A vendre, très grand terrain de 28.383 pi. carr., situé à l'Anse-Saint-Jean, dans un développement domiciliaire prestigieux et plein d'avenir. Vue magnifique sur le Saguenay. Re/Max Saguenay, Courtier, Muriel Godin, 548-9191 (bur.), 698-6273 (rés.), 548-2327 (fax).

CHICOUTIMI-NORD rue Vimy, prêt à construire, aucune taxe, bas prix. 8000 pi.carr. Tél.: 549-0423.

LAC KÉNOGAMI: 5.600 Chemin du Quai 100X225, vue panoramique, 10.000 \$. Tél.: 542-5398

LATERRIERE: rue Tremblay, grands terrains boisés, sans voisin à l'arrière. Tél.: 548-9515

LATERRIERE: TERRAINS 100X230', bord de l'eau. Tél.: 678-9294, 678-1923

RÉSIDENTIEL: 72X127, Chemin de la Réserve, services municipaux fournis, 19.000 \$ taxes incluses. Tél.: 543-4279.

ST-FÉLICIEN: Grands Terrains, sur le bord de la Rivière Ashuapmouchouan. Tél.: 679-1542

VÉHICULES

Autos à vendre

1987 FORD ESCORT GT, très bonne condition. Tél.: 677-3112.

1990 CHEVROLET CAVALIER (Z-24), extérieur blanc, intérieur noir, V-6, manuelle, un seul propriétaire, garantie 1997. Voiture impeccable. \$7.500 non négociable. Tél.: 541-0222.

ACURA Integra 1993, manuelle, 40.000 kilomètres, \$13.000. Tél.: 547-6031.

ACURA Integra RS 1991, 99.000 kilomètres, bonne condition. \$9.700. Tél.: 548-2552.

ASPIRE 1994, 30.000 Kilomètres, automatique, blanc, excellente condition. FORD Ranger, 1990, automatique, bleu, très propre. Tél.: 668-3860

AUBAINE: Vente et achat. Le maître de l'automobile: je suis celui qui vous offre le plus pour votre véhicule usagé et celui qui vend le moins cher pour votre véhicule neuf. Serge Maisonnewe: 1-800-893-9990

BUICK CENTURY 1987, 4 portes, automatique, 2,5 litres, très propre, 1.750 \$ négociable. Tél.: 673-6218.

BUICK Park Avenue, 1986, équipement complet, bonne condition, propre, 3.600 \$ négociable. Tél.: 542-5877. **BUICK LE SABRE LIMITED** 1988, excellente condition, \$3.950 négociable. Tél.: 695-2676.

BUICK Riviera 1995, blanche, toit ouvrant, électrique, équipement complet, condition A-1, balance garantie GM. Prix à discuter. Tél.: 693-9049.

BUICK Skylark 1984, 4 portes, automatique, très propre. 1250 \$ négociable. Tél.: 549-4518.

BUICK Skylark 1984, 4 portes, automatique, très propre. 1250 \$ négociable. Tél.: 549-4518.

CADILLAC DE VILLE, 1992, blanche, 76.000 kilomètres, 20 000 \$. Tél.: 542-7300, 547-4092.

CAVALIER Z-24, 1989, blanc, 110 000 kilomètres, original, comme neuf, manuelle, équipé, pneus hiver plus étés neufs sur jantes et mags. 6300\$. Tél.: 690-0374

CHEVROLET CELEBRITY 1987, 4 portes, V6 automatique, 175.000 kilomètres, impeccable, 2.995 \$. Cherokee 4X4, 4 portes, noir, 129.000 kilomètres, 4.500 \$ négociable. Mercury Topaz 1987, 4 portes, automatique, 115.000 kilomètres, 2.300 \$. Nissan Micra, 1989, 2 portes, manuelle, 95.000 kilomètres, 2.000 \$. Nissan Sentra, 1987, 2 portes, manuelle, 152.000 kilomètres, 2.800 \$. Firefly 1988, 4 portes, automatique, 173.000 kilomètres, approuvée S.A.A.Q., Honda Accord, 1988, 4 portes, automatique, transmission neuve, 97.000 kilomètres, 5.995 \$. Ford Custom 1988, V6, manuelle, 116.000 kilomètres, 5.400 \$ négociable. CL Automobiles. Tél.: 693-4478, 693-8921 (Ouvert Lundi au Vendredi 8h00 à 21h00, Samedi et Dimanche de 8h00 à 17h00)

CHEVROLET Sprint 1988, 4 portes, automatique, \$1.825 négociable. Tél.: 549-4518.

HONDA Civic EX 1992, équipée, climatisée, 90.000 kilomètres, 8.900 \$. Tél.: 696-1170, après 17h00.

CHRYLER DYNATIE, 1989, 113.000 kilomètres, très propres, 4 Pneus d'été montés sur roues. Tél.: 672-4436

DODGE CARAVAN ES, 1994, 40.000 kilomètres, toute équipée, garantie complète avril 1998 ou 115.000 kilomètres. FORD Escort LX, 1992, 2 portes automatique, 92.000 kilomètres. Tél.: 347-4869 (après 18h00).

EAGLE Talon TSI, 1991, 1 an garantie. Tél.: 349-2941.

EAGLE VISTA WAGON, traction intégrale 1991, 92.000 kilomètres, excellente condition, balance garantie, 7.000 \$. Tél.: 547-1059

HONDA Civic EX 1993, entièrement équipé, 40 000 kilomètres, prix à discuter. Tél.: 544-3556

HONDA CIVIC WAGON, 1988, 4 portes, 5 vitesses, condition A-1, 5.500 \$ négociable. Tél.: 679-9743

MUSTANG Cobra GT 1987, 5 litres HO, 5 vitesses, 115.000 kilomètres, rouge, T-top, mags 16", 5.800 \$. Tél.: 690-3245, 693-7744.

OLDSMOBILE CIERRA 1986, automatique V6 NISSAN Stanza 1985 automatique, 4 portes PONTIAC Bonneville, V6, automatique, THUNDERBIRD 1984, 2 portes automatique, MAZDA, 1986, turbo, 5 vitesses. **PANEL ASTRO** 1986 automatique, **PANEL CHEVROLET** 1979, automatique, **PONTIAC FIERO,** 1984, manuelle, 4 vitesses. Toutes ces voitures sont propres et inspectées. Tél.: 543-3303, 690-1712.

OPTIMA 1991, manuelle, 4 portes, 43 900 kilomètres, pneus à clous, Tél.: 544-2840 après 17h.

PLYMOUTH GRAND Voyager SE, 1994, 7 passagers, gris, 24.000 kilomètres, 16.700 \$. Automobiles Régis Lavoie. Tél.: 662-4016

PLYMOUTH RELIANT 1987, moteur 2.2, automatique, 4 portes, très propre, \$1.850 négociable. Tél.: 673-3917.

PONTIAC Acadian 1987, manuelle, bon état. Système Alpine. \$500. Tél.: 690-5314.

PONTIAC Bonneville 1990 Sedan LE, toute équipée, 100.000 kilomètres, \$7.000 - négociable. Tél.: 543-3185, 543-8598, Gilbert

PONTIAC Grand Prix 1985, 4 pneus d'hiver neufs, 4 pneus d'été. \$700. Tél.: 545-7633.

PONTIAC GRAND PRIX GT, 1992, bleu foncé, 2 portes, 60.000 kilomètres, garantie prolongée, moteur 3.4 neuf. Tél.: 545-4403.

SI VOUS CHERCHEZ un véhicule usagé particulier, je peux le trouver pour vous. Inspecté, réparé et livré en parfaite condition. A prix très compétitif. Tél.: 674-2459, Paul 690-2444

TOYOTA COROLLA LSX 1992, 37.746 kilomètres, 4 portes, très propre, 4 pneus neufs, raison personnelle. Tél.: 693-1923

TOYOTA Tercel 1990, état neuf, cause maladie. Tél.: 695-4817.

VAN DE VILLE GMC, 1984, mécanique A1, très bon prix. Tél.: 544-0836

VOITURES de tous genres, en très bonne condition. Pour informations: Pagette vocal. 690-8707

VOLKSWAGEN 2 Fox 1988, 4 portes, 1500 \$/chaque. Tél.: 672-6131, 690-5435 (paget)

VOLKSWAGEN FOX 1988, propre, bonne condition, prix réduit, tél.: 543-7578, après 17h00.

Bateaux à vendre

BAYLINER Caprice 20', codé cabine, 1990, peu d'heures d'opération. Tél.: 251-2872.

BAYLINER Cierra, 2355, 1994, "aftcabine", mercruiser 5.0-LX, impeccable. Tél.: 544-6369, 544-3393.

CHRIS-CRAFT 1991, 31'6"x10", horstout, fibre de verre, 2-V-6, millage: 180 heures, intérieur futuriste, radar, etc... Etat neuf. Tél.: 549-9637.

DORAL Tara 24' 1987, V6, 4.3 LX, économique. Toit rapide, campeur, VHS, profondimètre, équipement complet, remorque. \$19.500 sans taxes. Tél.: 698-0251.

MOTEUR Evinrude 9.5, parfaite condition avec réservoir et boyau, 500 \$. Tél.: 696-0561

SEA-DOO Bombardier Sport XP, 1994, avec remorque. \$6.500. Tél.: 547-3011, soir.

Camions à vendre

1987 Cab ordinaire NISSAN 4 cylindres, manuelle, rouge, boîte courte, \$4.000. Tél.: 678-1276, Herman, rés.: 678-2895.

CAMION 10 roues, Kenworth 1977, très propres, à voir. Tél.: 673-3586

CHEVROLET 1989, 1.1/2 tonne, double roues, moteur 350 injection, boîte d'acier, excellente condition. Aubaine! Tél.: 674-9116.

CHEVROLET pick-up 1988, king-cab, boîte 8', 305 automatique, 120 000 kilomètres. Tél.: 548-2711.

DAKOTA 1987, 150 000 kilomètres, moteur 50 000 kilomètres. 4800\$. Tél.: 662-6214, soir.

FORD Aerostar 1988, bonne condition. Aussi remorque double. Tél.: 549-6772.

NISSAN Pathfinder XE 1994, équipement complet, 45.000 kilomètres. Couleur sable. Tél.: 679-5406.

PICK-UP GMC 3/4 tonne, 1984, automatique. Tél.: 672-4959

SONOMA GMS, 1993, parfaite condition, 42.000 Kilomètres, 8.500 \$, négociable. Tél.: 690-0318, 549-1799 (soir)

Camions X 4

FORD BRONCO II, 1985, manuelle, 139.800 kilomètres, bonne mécanique, \$2.800 négociable. Tél.: 548-6322, 542-6780.

FORD F-150, 1994, 4X4, automatique, King Cab, très propre. Tél.: 544-7091, 549-6703.

FORD F-250, 1993, XL, king cab, 4X4, 62.000 kilomètres, boîte 8 pieds, V8 manuelle, 5 vitesses, air climatisé, excellente condition. Tél.: 690-1020

JEEP Cherokee Laredo, 1989, très propre, 106.000 kilomètres. Tél.: 542-4311.

PICK UP Toyota 1995.1/2, V6, roues alliage léger, gros pneus, système de son laser, 14.000 kilomètres. \$25.500. Garantie prolongée. Tél.: 349-2047.

Pick-up Z-71 SILVERADO 1989, équipement complet, rollbar, marche-pied, toile, air climatisé, etc... condition parfaite. Tél.: 542-9543.

RANGER 4x4, V-6, King Cab, très bonne condition. A voir. \$4.500 négociable. Tél.: 542-3907.

RECOMPENSE PROMISE: volé à Chicoutimi, rte 170, à la mi-novembre 1995, Chevrolet S-15, Durango, 4x4, kingcab, 1991, bleu, manuelle, V-6, avec mags. Tél.: 1-418-541-0222, confidentialité respectée, accepte message renversé.

TOYOTA Ford Runner, 1989, manuelle, 2 sets pneus hiver, été. Tél.: 272-2432.

Machinerie

ACHETERAIS petits tracteurs 4X4, diesel, tracteurs de ferme, et engins stationnaires. Payons comptant. Tél.: (819) 364-2236.

CHARGEUR sur roues FIAT-ALLIS 645, 3.1/2 verges, très bon état, avec attache rapide et gratte à neige 12 pieds. Tél.: 673-3586.

DÉBRANCHEUSE, Case, 125-B, 1987, avec contrat. Tél.: 673-4464

DEBUSQUEUSE à grappin, Franklin 660, 1990, moteur 6BTA 5.9 Cummins (1.000 heures), pneus 30", roue secours état neuf. Débusqueuse C8-E, Tree-Farmer, 1988, moteur 6CTA 8.3 Cummins, (3.000 heures), treuil, transmission Clark, remontés à neuf, pneus 30" avec 4 chaînes, très bon état. Débusqueuse Tree-Farmer, C7-E, 1989, moteur Cummins 6BTA 5.9, (2.500 heures), treuil, transmission "loc" refaits à neuf, 2 pneus arrière neufs, 2 avant très bon état, 4 chaînes presque neuves, 1 roue secours. Petit camion de service, très bon état avec pièces pour débusqueuse à l'intérieur et outils. Florent Fortin, tél.: (418) 547-5987, heures soupes.

DEBUSQUEUSES: TIMBERJACK 480, 1992, pneus 44", "osing" avant WR-10, arrière WR-12, 2 sets de chaîne, à vendre à l'unité ou en bloc. TRE-FARMER, 1984, pneus 30.5X32, 4 chaînes, osing, "winch", etc. Pour les pièces. Tél.: 251-5129

TRONÇONNEUSE TANGUAY, CC-125-B, 1988, à l'état neuf. Tél.: 673-7222, 673-7925.

DEBUSQUEUSES: TIMBERJACK 480, 1992, pneus 44", "osing" avant WR-10, arrière WR-12, 2 sets de chaîne, à vendre à l'unité ou en bloc. TRE-FARMER, 1984, pneus 30.5X32, 4 chaînes, osing, "winch", etc. Pour les pièces. Tél.: 251-5129

DEBUSQUEUSES: TIMBERJACK 480, 1992, pneus 44", "osing" avant WR-10, arrière WR-12, 2 sets de chaîne, à vendre à l'unité ou en bloc. TRE-FARMER, 1984, pneus 30.5X32, 4 chaînes, osing, "winch", etc. Pour les pièces. Tél.: 251-5129

TRONÇONNEUSE TANGUAY, CC-125-B, 1988, à l'état neuf. Tél.: 673-7222, 673-7925.

Motos à vendre

ACHETONS Moto Grand Prix. Tél.: 1-514-963-3456

HONDA CBR 600, 1993, très propre. Tél.: 668-2664.

KAWASAKI 600, 1987, sport, très propre. Tél.: 349-2941

SCOOTER Suzuki, 1991, 50cc, 1600 kilomètres. Tél.: 272-3280

Motos 3 et 4 roues à vendre

4 ROUES, HONDA, fourtrax 250R, excellente condition, avec équipement. Tél.: 547-0144, 542-5233

Motoneiges à vendre

ARCTIC CAT JAG AFS 3 vitesses, 1992, super propre, tél.: 548-9574

BOMBARDIER Cheyenne (503), 1988, bonne condition, 1200 \$. Tél.: 548-2421.

BOMBARDIER MXZ 470, 1994, 5000 kilomètres, très propre, 4.000 \$ négociable. Tél.: 662-6749, 279-5759 (soir), après 15h00. Raphaël.

BOMBARDIER Skandic 1993, Long Track, accessoires inclus, bas millage. Très propre. Prix à discuter. Tél.: 690-2356, après 17h00.

FORMULA III, 1996, 3800 kilomètres, très propre, garantie 1 an supplémentaire. 7400\$. Tél.: 347-3069.

MACH I, 1990, excellente condition, à vendre ou à échanger contre Alpine II. Tél.: 676-2353.

MACH-1 1996, 1318 kilomètres, impeccable, prix à discuter. Tél.: 272-2594.

MACH-1 X, 1991, 5800 kilomètres, moteur refait à A Z, état neuf. Tél.: 544-1735, 698-8560 (paget).

POLARIS Touring 1994, tout équipé, 2 pare-brises, 3.000 milles. Tél.: 545-6463.

POLARIS XCR 440, 1992, moteur, chenille, "clutch", siège et dessous refaits à neuf, 3.000 \$ négociable. Tél.: 673-4860, Junior

POLARIS XLT Touring 1996, 2.600 milles. Excellente condition. Tél.: 347-3720.

SUMMIT 670 1996, aucun millage, prix du manufacturier, 8.000 \$ reculons, toile, porte-bagages. Formula STX LT, 1995, 4.500 \$, avec reculons. 4 Roues, Polaris, 350 4X4, 1992, 3.500 \$. Tél.: 274-5470, Jacques

YAMAHA Enticer 340, 1986, bonne condition, toile, 1000\$. Tél.: 698-0698, soir.

YAMAHA V-MAX 500 DX 1994, démarreur électrique, reculons, excellente condition. Tél.: 549-5693.

Pièces et accessoires

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGÉS. PAYONS COMPTANT. SANS FRAIS DE REMORQUAGE. AUSSI PIÈCES D'AUTOS USAGÉES. DEPUIS 35 ANS EN AFFAIRES. GILBERT AUTOS INC. 543-8361.

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGÉS. REMORQUAGE COMPRIS. PAYONS LE MEILLEUR PRIX EN VILLE. VENDONS PIÈCES ET PNEUS USAGÉS. TEL.: 545-9537. G. BOUCHARD AUTO, 1160, BOULEVARD DU ROYAUME, CHICOUTIMI.

ATTENTION, acheteurs véhicules accidentés, défectueux, 1988 et plus, ainsi que hors-bord, chaloupes, motos, motoneiges, souffleuses, 4 roues, tracteurs. Tél.: 418-345-8129, 668-2950

FERMETURE Accélération Sport: grande liquidation de pièces. Lot de pièces tondeuses 400\$, pièces Harley 1000\$. Table de travail pour VTT, 850\$. Tracteur souffleur, 550\$. Chassis Harley Davidson "jobber", avec base Delkron complète avec vilbrequin standard neuf, 2800\$. Tél.: 695-7231, 548-4081.

MULTI-PNEUS E.B. ENR 1427 rue Vimy Chicoutimi-Nord PARLONS PNEUS PARLONS PRIX

Pneus usagés toute grandeur à partir de 75\$ pour 4 pneus posés. Aussi achat de pneus usagés

549-4518

Remorques à vendre



GMC 1990, très propre, 18 000 kilomètres, prix à négocier. Tél.: 545-9449, 549-1777.

REMORQUE 5X9 intérieur acier. Tél.: 548-0015 (heures repas).

Souffleuses à vendre

LOT DE PIÈCES de souffleuses, à vendre à un prix de débarras. Tél.: 695-7231, 548-4081

EMPLOI

Personnel demandé

\$\$\$ AH! AH! CHOCOLATI! Venez 70 tablettes plus bonus et recevez 114 \$ Pour votre campagne de financement, optez pour un produit d'ici. Tél.: 690-1296, 1-800-265-1296.

DISTRIBUTEUR de films vidéo pour adultes, cherche représentant (e), pour la région Saguenay-Lac-St-Jean. Auto exigé. Envoyez votre C.V. département des ventes, 6650 rue St-Urbain, suite 502, Montréal (QC) H2S 3G9.

EMPLOIS d'été dans l'Ouest Canadien. Vancouver, Banff, vallée d'Okanagan, plantation d'arbres, etc. Nous pouvons vous aider à rejoindre plus de 1000 employeurs. Pour informations: postez une enveloppe pré-affranchie à: ENTREPRISES QUEWEST, nu. 101, 54066-707 Charest O. Québec Qc G1N 4T1.

JE DONNE MASSAGE \$\$\$ et voudrais rencontrer une femme comme moi Carol. Tél.: 548-4439

LIVREUR DEMANDÉ en restauration, avoir une voiture. Demandez Gilles Tél.: 547-5513

PUBLICITE PROMOTIONNELLE

Beaucoup de travail sur la planche Possibilité de 100 \$/jour Recherche jeunes dynamiques

542-0716 de 9h00 à 12h00.

RECHERCHE danseurs(euses) pour Club avec ou sans expérience pour région Saguenay Lac-St-Jean, Québec. Chambre fournie. Agence Mike. Tél.: (418) 343-3478

RECHERCHE reboiseurs pour projet de reboisement. Période juin et juillet 1996. 1 an d'expérience. Tél.: (819) 477-4083, Aline.

REPRESENTANT(E) DEMANDÉ(E) personne dynamique pour une équipe dynamique recherche représentant(e) sérieux(euse) domaine fertilisation de pelouse, clientèle fournie par le bureau, formation complète. Appelez Nathalie entre 9h30 et 12h00 au: 543-9199

SERVEUR(SE), 25 ANS et plus avec expérience Chicoutimi. Tél.: 696-4793, 690-1910 (après 17h00)

TECHNICIEN en fabrication mécanique, D.E.C. en Génie mécanique ou équivalent, 5 à 10 ans d'expérience. Faire parvenir C.V., à BMS, 1455 boul. Ste-Geneviève, C.P. 2007,

A VENDRE:
laveuses, sècheuses, poêles, réfrigérateurs.
Réparations "Timer", 743-B Boul. Barrette,
Chicoutimi. Tél.: 698-4399.

ACHAT ET VENTE électro-ménagers
reconditionnés, pièces neuves et usagées. J.-C.
Marcotte Service, réparation, 807, rue Chabanel,
543-3010.

Cause: départ. Ménage complet, laveuse, sècheuse,
cuisinière, réfrigérateur, mobilier cuisine, mobilier
salon avec 2 bibliothèques et étagère, mobilier
chambre à coucher. Prix demandé: \$6.000. Personne
intéressée seulement. Tél.: 696-2976.

CUISINIÈRE blanche, auto nettoyant. Mobilier de
cuisine mélamine noire et blanche. À l'état de neuf.
Tél.: 549-2467.

DIVAN-lit, set de cuisine, table de salon, état neuf,
Tél.: 695-2041

LAVEUSE, SÈCHEUSE poêle réfrigérateur, système
de son et T.V. couleur, petit congélateur à viande, très
bon état. Tél.: 672-2508.

SET de chambre, set de cuisine, divan-lit,
Tél.: 690-0093.

Set de salon, 100\$. Télévision 12V, noire et blanc 70
\$. Vidéo Emerson 2 têtes, neuf avec garantie, 160\$.
Tél.: 544-0836

SPECIAL 21ÈME ANNIVERSAIRE pour avril: Les
électro-ménagers du Saguenay Enr. Vente
d'électro-ménagers reconditionnés, garantis 14
mois, vente de pièces neuves et usagées, 9 95 \$
l'appel, réponse 7 jours sur 7. 907 Boul. Ste-
Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.: 545-6969, 693-
0586.

TABLE blanche en mélamine, 4 chaises, 1 an
d'usage. Aspirateur Filter Queen. Tél.: 693-8397.

BEAUX CHIOTS: 3 mâles, 1 femelle mâles Labrador et
Bouvier des Flandres, nés le 28-12-95.
Tél.: 544-2401.

BOXER femelle, 10 mois, vaccinée, opérée, oreilles
taillées, propre, docile. Tél.: 690-2044.

CAGE à hamster avec labyrinthe. Tél.: 677-2270.

Etalon Belge, 3 5 ans, pure sang enregistré, très
bonne conformation, prêt pour service. Acheteur
sérieux seulement. Tél.: 662-4110 (jour), 662-
7258 (soir).

**BRIGADE CANINE 2000, CHIOTS ROTT-
WEILLER,** lignée d'exposition, très haut niveau
génétique, enregistrés et garantis, modalités de
paiement. Tél.: 374-2924

COUVOIR DE CHICOUTIMI: 1957 Boul. St-Jean-
Baptiste, le seul couvoir au Saguenay-Lac-Saint-
Jean: poussins à chair, poulettes Warren 1 jour et 20
semaines pondent des oeufs bruns, oies, canards,
dindes, 1 jour et 4 semaines, faisans, pintades, caillies
et perdrix. Tél.: 693-8244

LAPINS de toutes grosseurs, aussi lapins nains.
Tél.: 673-7528.

RECHERCHE mâle Pinscher nain, noir et feu, pour
accouplement. Tél.: 678-9721

S.P.C.A. SAGUENAY, si vous désirez adopter un
animal domestique à la recherche d'une famille. 2366
rue Bauman, Jonquière. Tél.: 548-8870.

ACHÈTERAIS toutes sortes d'antiquités de valeur.
Succession complète, Marché d'Antiquités. Le seul
antiquaire de la région (A vous de juger!) Ne jamais
acheter ou vendre sans nous consulter. Tél.: 678-2775

BOIS VERT: merisier, bouleau, frêne, de première
qualité. Tél.: 543-7378.

BOULEAU en longueur de 16 pieds, en petite quantité
pour la période du dégel. Tél.: 673-6138, 693-6138.

BOULEAU sec 50 \$/corde. Bois vert, bouleau,
merisier 43 \$/corde. Tél.: 542-0091

BOULEAU semi-sec, 45 \$ la corde, livré.
Tél.: 542-0091

BOULEAU VERT rond 46 \$/tonne métrique, tendu,
52 \$/tonne métrique. Possibilité de scier sur place,
pour le 8", 37 \$/tonne métrique, 31\$/tonne métrique.
Tél.: 673-3425

DU VIEUX CAMION Enr. Bois de chauffage, quantité,
qualité assurée. Tél.: 693-8482, laissez message.

POUSSETTE, table à langer, remorque, clôture
jouets, ect. Tél.: 544-6313.

ACHÈTERAIS remorque pour 4 roues. Recherche
vieille grange ou bâtisse à débiter. Achèterais vieux
instruments agricoles. Tél.: 544-4277.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts) et toutes sortes
de métaux, etc. 3357 Boulevard St-François,
Jonquière. 542-6938

1 TRES GROS INVENTAIRE: Electrolux, Filter
Queen, Rainbow, Kenmore, Régina, neuves et
usagées. Achat, réparations, garantie, estimée et
cueillette gratuites. Aspirateur central Drain-Vac
\$2.495 complet, aspirateur central Eureka complet de
Boss, \$699 et \$599, taxes incluses. **Aspro-Plus,**
Faubourg Sagamie, mini-boutique, mercredi au
dimanche. Tél.: 548-1767.

4 BELLES FENÊTRES, grandeur 4X6', état neuf à
moitié prix, idéal pour chalet ou garage. SCIE Beaver
à ruban, 16', état neuf, moitié prix. Tél.: 548-5178
(heures repas)

A BAS PRIX
Matériaux usagés: 2X4, 2X8, 2X10, 6X6, 4X4, 1X2,
1X5, Fenêtres, portes, bureaux, chaises, stores,
toilettes, urinoirs, lavabos, électricité, plomberie,
contre-plaqué, palettes de bois, baignoires, etc.
Récupéramat. Tél.: 696-2036.

A VOIR! UNIVERS DE LA COULEUR: 296
AVENUE STE-ANNE, CHICOUTIMI. VENTE,
REPARATION DE TOILES VERTICALES,
HORIZONTALES. MANUFACTURIER
FERNAND TREMBLAY, TEL.: 543-0432.

ACCOMMODATION ARGENT COMPTANT — Achats,
ventes, prêts sur articles de valeur —. Tél.: 548-0285.

Avion téléguidé inacheté avec moteur FP0 25,
sans télécommande. \$220. Tél.: 272-2988.

CONGÉLATEUR 10' cubes. Appareil auditif oreille
droite. Chaise roulante. Tél.: 548-4475.

CONGÉLATEUR 12 pieds cubes, toile pour porte-
patio, arrière moto Yamaha. ANTIQUITÉS: barra te à
beurre, 2 gros bidons de lait. 110 \$. Tél.: 548-4917

ENSEMBLE DE TABLEAUX, acrylique
pigmenté de l'artiste-peintre, Arpent avec
certificat d'authenticité et d'expertise.
Dimension 9X22 et 18X24. Prix à discuter.
Appeler au 690-0291

EXTENSION de cab pour F-150 avec lumières. Plate-
forme simple pour motoneige avec montée, 2 sièges
d'auto. Tél.: (jour) 549-6648, (soir) 690-1505.

FENÊTEUR à Bois (moteur défectueux), 1000 \$
négociable. Tél.: 543-3722, 674-2706

Lit de bronzage, sauna avec installation comprise
si désiré; machines d'éducation physique.
Tél.: 662-4708.

LOT DE BARILS de plastique 45 gallons, très
bonne condition. Nadia. Tél.: 695-9745

METIER à tisser de marque Leclerc, 54'. Prix à
discuter. Tél.: 549-0752.

À RABAIS: 40 boyaux pour Electrolux, 2 aspirateur
centraux, 4 Filter Queen, 1 Kenmore, 3 Rainbow, 1
Kirby, 30 Electrolux usagées avec garantie de 1 à 3
ans. Tél.: 545-7633 Coin de L'Aspirateur.

TABLES de billard, achat, vente. Tél.: 690-0580, 418-
679-1484, 679-3505.

Equipement de commerce et restaurant

30 SECTIONS MURALES Roll-it, hauteur 7 avec
tablettes. Idéal dépanneur, variétés, quincaillerie.
Aussi 12 carroussels à boucles d'oreilles. Coffre-fort.
Tél.: 678-9123

A LIQUIDER: Four à pain, air climatisé, 6 portes
chambre froide, 45 chaises 100 empilables, comptoirs
48" à viande froide pâtisserie, caisse-enregistreuse,
réfrigérateur commercial. Tél.: 698-2174.

ACHETONS, VENDONS, équipement pour
restaurants, bars, hôtels. Tél.: 548-7788.

CHAUFFE-EAU à l'huile 60 gallons. Classeurs
antifeu, 4 tiroirs, armoires murales en acier
inoxydable, idéales pour cliniques ou laboratoire.
Évier double de restaurant. Table de boulangerie
en bois. Tél.: 548-7515 Réal. 693-9836 (paget).

COMPRESSEUR 5 HP Industriel état neuf, 2.000
\$ négociable. Camion Ford 1 tonne diesel, 1986,
bon état 4.500 \$. Tél.: 418-374-2606

EQUIPEMENT COMPLET de restaurant. Pour
informations: Pagette vocal. 690-8707

EQUIPEMENT de restaurant et de bar, en très bon
état, séparément ou en lot. Tél.: 349-3532.

Machine à crème glacée melle Electro-Freeze 44S.
Réchaud sauce 2 plats Wyatt. Tél.: 662-3662.

POUR LIQUIDATION RAPIDE: Compteur de Berg,
grille-pain ménage, machine à saucisses, Backbar 4 et
5 portes, crème-glacée melle, mélangeur 10-20-30
pintes, barbecue, lave-verre commercial, piqueuse à
viande, poinçonneuse, four convection, machine à
beignets. **Tout offre raisonnable, acceptée.**
Tél.: 698-2174.

SUPER SPECIAL: bouchons électroniques
\$13,50/chaque. Berg 2 compteurs, \$1.600. Berg 3
compteurs, \$1.900. Berg 4 compteurs, \$2.200.
Disponibles maintenant. Tél.: 698-2175 Yves
Vaillancourt

8 MINUTES gratuites. Astrologie, numérogie,
cartomancie. Que vous réserve votre avenir en amour,
argent, santé. Pour une meilleure destinée, laissez-
nous vous guider. Tél.: 1-900-451-5276.
\$3,79/minute.

564, boulevard Saguenay Ouest, liquidation. Ouvert 7
jours, meilleur prix.

14 FENÊTRES, différentes grandeurs, Solaris PVC,
usagées. Tél.: 545-2371

ACHETONS tout surplus de matériel électrique et
matériau construction (en lot) Benoit Girard Métal
695-9745.

FEUILLES DE STYROMOUSSE isolant, 4'X8',
épaisseur 4 3/8", blanches, très bon prix.
Tél.: 695-9745.

"BARLEYGREEN"
FATIGUÉ? Nerveux? Stressé? Tendu? Douleurs
musculaires? Douleurs arthritiques?
La Solution! "BARLEYGREEN"
Tél.: 698-2898, 1-800-458-2898 (sans frais)

VOUS AVEZ DES PROBLÈMES de santé qui vous
tracassent depuis longtemps et que vous n'arrivez pas
à résoudre, j'ai plus de 20 ans d'expérience. Eczéma,
psoriasis, ménopause, obésité, cholestérol,
prostatite, ect. Tél.: 548-7525, 1-800-442-7525, Mme
Bouchard.

BELLE Thaïlandaise, Marie-Shana, (514) 227-7149,
belles orientales.

HOMME avec handicap aux jambes, avec voiture,
maison, désire connaître fille de 37 à 47 ans,
accepterais personne avec léger handicap.
Tél.: 544-4207.

RENCONTRE INTERNET: le plus gros réseau de
rencontre au monde pour 19,95\$. Tél.: 696-0908

A BAS la solitude (reçoit, se déplace).
Tél.: 693-5389, Sandra et Annie.

ATTENTION, pour vous messieurs, pour un moment
inoubliable demandez Lana, reçoit se
déplace. Tél.: 693-0870

FILMS XXX FILMS XXX FILMS XXX
A vendre, à partir de \$9,95.
1475 Boulevard St-Paul, 698-0258.

LIGNE DE RENCONTRE
Appelez 1-900-451-3443, ext. 414. \$2,99/minute. 18
ans +. V.E. Inc.

MASSAGE ÉROTIQUE pour hommes, par un
beau jeune étudiant (très discret). Tél.: 678-0322

SPORTS / LOISIRS

Articles de sports

EQUIPEMENT de gardien de but senior, 1 an d'usage.
Tél.: 418-279-5759.

RECHERCHONS POUR la vente et la consignation,
vélos, planches à roulettes, patins à roues
alignées, Vélo & Sport 3785, boul. Harvey
Jonquière. Tél.: 695-3863

ZODIAC (Hunchinson) quille de fibre de verre, moteur
25 forces Mercury, siège, volant, coffre, remorque, le
tout pour \$3.500. Tél.: 541-0222.

DISCO-MOBILE complet de haute gamme (Peavey
Yamaha), avec boîtier de transport, pour
professionnel ou amateur, à prix d'aubaine,
tél.: 275-8138, demandez Marco.

PARADIGM9SE MK3, valeur \$900 laissé \$600. Tape-
Deck Technics RSTR474, valeur \$380 laissé \$300.
Lecteur laser 5 disques Technics SLPD1010, valeur
\$475, laissé \$350. Pré-ampli tuner Adcom GTP 450,
valeur \$850 laissé \$600. Tous garantie 3 ans, avec
boîte et factures. Mini-chaîne Panasonic avec caisse
Energie, valeur \$900 laissé \$550. Tél.: 549-9379.

Recherche chanteuse(eur) pour duo, danse sociale,
rétro, populaire, disco, contrat en cours.
Tél.: 693-4975.

TRANSIT MUSIQUE ENR.
POUR NOCES, réceptions, party... Disco-Mobile
et/ou musiciens. Musique de tous genres,
animateurs professionnels. Tél.: 542-7363

DEVELOPPEUR A PMT, MODELE NUARC
DIFFUSION TRANSFER PROCESSOR P.2500.
POUR RENSEIGNEMENTS, TEL.: 690-8819,
SUR SEMAINE ENTRE 8H30 ET 16H30.

NIKON, Hasselblad, 4X5, Studio complet, éclairage
Norman, Laboratoire Beseler, 29 au 31 mars, 790
Sydenham, Chicoutimi. Tél.: 418-543-9966

PISCINE 15' entièrement équipée, 1 an d'usage.
Tél.: 549-2467

Roulottes et tentes-roulottes à vendre

LIONEL, 1988, très propre, 21 pieds, double roues.
Tél.: 349-2941

Roulotte APALACHE 21 pieds, 1980, équipement
complet, impeccable, couche 7 personnes,
tél.: 679-4588.

TEL-AIDE

695-AIDE
698-AIDE

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE ROBERVAL

AVIS PUBLIC

RÈGLEMENT NUMÉRO 96-17

**«RÈGLEMENT DÉCRÉTANT
L'ACQUISITION DES
IMMEUBLES ET DES DROITS
RÉELS NÉCESSAIRES À LA
RÉALISATION DU RÉAMÉ-
NAGEMENT D'UNE PARTIE
DU BOULEVARD
SAINT-DOMINIQUE»
(SORTIE NORD DE ROBERVAL)**

AVIS PUBLIC est par la présente
donné, par le soussigné greffier de la
Ville de Roberval, que le conseil
municipal de la Ville de Roberval, à une
séance régulière du conseil, tenue le
25^e jour du mois de mars 1996, a
adopté un règlement portant le numéro
96-17, ayant pour objet de décréter
l'acquisition des immeubles et des
droits réels nécessaires à la réalisation
du réaménagement d'une partie du
boulevard Saint-Dominique (Sortie
Nord de Roberval).

AVIS PUBLIC est aussi donné, que ce
règlement numéro 96-17 est actuelle-
ment déposé à mon bureau à la Mairie
de Roberval, au 851 du Boulevard
Saint-Joseph, où toute personne
intéressée peut en prendre connais-
sance aux heures de bureau, c'est-à-
dire de 8 h 30 à 16 h.

DONNÉ à Roberval, ce 26^e jour du
mois de mars 1996.

LA VILLE DE ROBERVAL
JEAN-GUY TARDIF
LE GREFFIER

316469



RENCONTRE - Le premier ministre Jean Chrétien discute avec le ministre des Finances français, Yves Galland, lors d'une rencontre à Ottawa.

La France souhaite accroître son marché

OTTAWA La France souhaite
accroître sa part du marché cana-
dien de 20 pour cent par année,
d'ici l'an 2000, a indiqué hier le
ministre français délégué aux
Finances et au Commerce exté-
rieur, Yves Galland.

«Nous ambitionnons d'être le
premier partenaire européen du
Canada, à égalité avec la Grande-
Bretagne. Ceci signifie sur le plan
des parts de marché, une augmen-
tation de 20 pour cent pour la
France, par an, d'ici l'an 2000», a
déclaré M. Galland, hier, à l'issue
d'une rencontre avec le ministre
canadien du Commerce interna-
tional Art Eggleton.

La France sort pourtant nette-
ment gagnante de la relation entre
les deux pays dont la valeur des
échanges atteignent environ 4
milliards \$ en 1994. Depuis 1983, le
Canada enregistre un déficit com-

mercial avec ce pays.

Mais l'objectif de Paris est diffé-
rent. Cinquième partenaire com-
mercial du Canada après les États-
Unis, le Japon, la Grande-Breta-
gne et l'Allemagne, la France veut
se hisser au troisième rang, à éga-
lité avec le Royaume-Uni.

Le gouvernement canadien sou-
haite, de son côté, que les Français
utilisent le Canada comme porte
d'entrée de l'ALENA et, par
conséquent, qu'ils investissent
davantage ici.

La France vient au cinquième
rang des investisseurs étrangers
au Canada. En 10 ans, la valeur des
sommes en jeu a quadruplé, pas-
sant de 1,3 milliard \$ à 4,5 milliards
\$. Les investissements canadiens
en France, eux, ont décuplé. Ils
sont passés de 222 millions \$ en
1983 à environ 2 milliards \$ en
1994.

AVIS

EMPLOI IMMÉDIAT
de 25 000 \$ à 35 000 \$ par année
(REVENU GARANTI)

- Clientèle établie.
- Formation à nos frais.
- Sommes en affaires au Québec depuis 30 ans.
- Salaires de base: 400 \$ par semaine.
- Esprit sportif.

Si vous détenez un secondaire V ou l'équivalent
ainsi qu'une automobile.

Secteur Saguenay - Lac-Saint-Jean
Tél.: **MARDI, MERCREDI et JEUDI**
Yvon Tremblay, 548-3124

APPEL D'OFFRES

Dossier 002-30-018
Réaménagement au ministère des Transports, 851, Pont-Taché Nord, Alma, cté de Lac-St-Jean.
Coût non remboursable des documents : 20 \$

Seules seront considérées les soumissions présentées par des entrepreneurs
ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental
est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet
accord et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le
bâtiment (L.R.Q., c. B1-1).

Les documents de soumission peuvent être obtenus à compter du 26 mars 1996
à l'adresse suivante : Société immobilière du Québec, 1020, rue St-Augustin,
RC, Québec, G1R 5J1, (418) 643-5484.

Date et heure limites de réception des soumissions :
Le jeudi 4 avril 1996 à 15 h à Québec.

La Société se réserve le droit de n'accepter aucune des soumissions reçues,
même la plus basse.

Denis L'Homme
Vice-président à la gestion des espaces
et des immeubles

Société immobilière du Québec

Runciman ne démissionnera pas

TORONTO (PC)-Le solliciteur général de l'Ontario n'a pas l'intention de remettre sa démission, même si quelque 2500 manifestants sont venus la lui réclamer à la porte de ses bureaux hier, suite à ses déclarations sur la sanglante manifestation de la semaine dernière entre les grévistes et l'escouade anti-émeute de l'Ontario.

Les manifestants, accompagnés de membres de l'opposition, ont marché sous la pluie derrière un corbillard et un cercueil - symboles de la mort de la démocratie - jusqu'aux bureaux du solliciteur général, Bob Runciman.

M. Runciman n'a cependant pas entendu la foule scander « Démission, démission, démission », puisqu'il se trouvait à ce moment à Queen's Park, à quelques coins de rue plus loin.

La critique néo-démocrate en matière de justice, Marion Boyd, a soutenu que M. Runciman devait démissionner pour avoir déclaré la semaine dernière que les grévistes avaient été prévenus en bonne et due forme que l'escouade anti-



MANIF - Les manifestants agitaient des bannières colorées, hier, devant les bureaux du Solliciteur général de l'Ontario.

émeute allait les disperser s'ils ne le faisaient pas de leur propre gré.

Mme Boyd a déclaré que les commentaires du solliciteur général l'avaient placé en conflit d'intérêts face à un incident qui fait maintenant l'objet d'une enquête publique. « Il a clairement franchi la

ligne », a ajouté Mme Boyd. M. Runciman a pour sa part déclaré qu'il ne comptait pas démissionner, parce que ses commentaires ne reflétaient selon lui que son « opinion personnelle » et qu'il avait « entièrement confiance » dans l'impartialité des enquê-

teurs. La conduite de l'escouade anti-émeute lors de la manifestation de la semaine dernière fait aussi l'objet d'une enquête de la part de la commission civile des plaintes de la police.

L'escouade anti-émeute avait fondu sur la foule qui bloquait l'accès à la législature ontarienne, matraquant les manifestants pour se frayer un passage et faisant au passage plusieurs blessés.

La manifestation avait été organisée pour mettre de la pression sur le gouvernement conservateur afin qu'il se montre plus conciliant dans ses négociations avec le Syndicat des employés de la fonction publique ontarienne, dont 54 000 membres viennent d'entamer leur cinquième semaine de grève. La manifestation d'hier s'est toutefois déroulée sans violence. Des policiers municipaux bien en selle sur leur monture surveillaient les manifestants, qui ont commencé leur marche près du Parlement ontarien. Les policiers de l'escouade anti-émeute brillaient par leur absence.

NÉCROLOGIE



ALLARD GRAVEL (M. René) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, entouré de l'amour des siens, le 25 mars 1996, à l'âge de 61 ans 11 mois, M. René Allard Gravel, époux de dame Jeannine Simard, demeurant au 269 de la Normandie, Chicoutimi. Selon sa volonté, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire Gravel & Fils, au 50 Arthur-Hamel, mercredi le 27 mars 1996 de 19h00 à 22h00. Les funérailles auront lieu jeudi le 28 mars 1996 à 14h00 à l'église St-Isidore. Jeudi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de midi. Les cendres seront déposées au cimetière St-Edouard à Ville de la Baie. Il fut à l'emploi de Rond-Point Lincoln Mercury pendant de nombreuses années. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Christine (Denis Lajoie), Johanne (Gilles Francis), Sylvie (Serge Tremblay), Sylvain (Sylvie Tremblay); ses petits-enfants: Annie, Martine, Nicolas, David, Stéphanie; sa mère Berthe Lavoie (feu Léonard Gravel); ses soeurs: Danielle Gravel, feu Jacques Gravel, Lise Gravel (Blair Nuirhead), Céline Gravel (Pierre Carrier); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Henri Simard (feu Julia Brassard), feu Irène Simard, feu Gaston Simard, Maurice Simard (feu Antoinette Bouchard), Gustave Simard (Jeanne Brochu), feu Marcel Simard, feu Laurent Simard (Reine Bezeau), Marthe Simard (Lucien Savard). Il laisse également dans le deuil Jocelyn Béland, ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.

Ordre du Temple solaire

Michel Tabachnik dément fermement

PARIS (AP)-Le chef d'orchestre suisse Michel Tabachnik a démenti, hier, les révélations publiées dans la presse concernant son appartenance à l'Ordre du Temple solaire et ses responsabilités au sein de la secte.

Lors d'une interview, Michel

Tabachnik a assuré qu'il n'avait « jamais fait partie de la hiérarchie » de la secte. Le chef d'orchestre, qui a officiellement présidé jusqu'en 1984 la Fondation Golden Way, base genévoise de la secte, a ajouté que ses relations avec Joseph Di Mambro, l'un des fonda-

teurs de la secte décédé en 1994, n'étaient pas fréquentes.

Il a reconnu qu'il était « invité » à des réunions de la secte, mais précisé qu'il ne voyait « pas tellement souvent » Joseph Di Mambro.

« Il me flattait, il me disait 'viens, ils adorent quand tu leur parles, ils

adorent parler', alors moi, j'y allais. « J'y allais gentiment et comme je suis le dernier et que je vis, eh bien on m'emmerde, voilà, excusez-moi du mot », a-t-il ajouté.

Le chef d'orchestre s'est déclaré victime d'un « travail de sape et de manipulation » pratiqué par certains journalistes. « Je ne sais pas, ils veulent ma peau, je n'en sais rien, je ne comprends pas. »

Jeudi dernier, un reportage diffusé dans le cadre de l'émission « Envoyé Spécial » sur France-2, avait révélé que le juge grenoblois Luc Fontaine, chargé de l'enquête sur le massacre du Vercors dans lequel 16 membres, dont trois enfants, de la secte ont péri, avait eu connaissance d'une disquette retrouvée au Canada et contenant une liste d'adeptes de la secte sur laquelle figurait le nom du chef d'orchestre.

Par ailleurs, le quotidien Libération a publié hier le témoignage d'un lieutenant-colonel de gendarmerie à la retraite qui met en cause Michel Tabachnik, qu'il avait vu lors de plusieurs conférences.

Par les Croates

Quelques Serbes sont libérés

SARAJEVO (Reuter)-Les Croates de Bosnie ont libéré lundi une dizaine de Serbes retenus prisonniers à proximité de Mostar, a déclaré la Croix-Rouge.

Selon un diplomate, les Serbes de Bosnie ont pour leur part accepté de libérer mardi 28 prisonniers.

Auparavant les autorités serbes bosniaques avaient relâché

un photographe musulman capturé le 8 février dans une banlieue serbe de Sarajevo.

L'annonce de ces libérations intervient alors que la communauté internationale accentue ses pressions sur les anciens belligérants de Bosnie pour qu'ils respectent toutes les clauses de l'accord de paix de Dayton, y compris celle concernant les prison-

niers de guerre. A Bruxelles, Carl Bildt, haut représentant pour la mise en oeuvre des aspects civils des accords de Dayton, a estimé que si d'autres prisonniers de guerre n'étaient pas libérés prochainement, les efforts en faveur de la reconstruction de la Bosnie pourraient bien s'essouffler.

« Nous avons assisté à des progrès mais je ne suis toujours pas satisfait des progrès », a-t-il dit lors d'une conférence de presse en marge d'une réunion des ministres des Affaires étrangères de l'Union européenne.



Communiqué

Convocation des chasseurs de sauvagine de la région

L'Association des sauvaginiers du Saguenay-Lac-Saint-Jean convoque tous les chasseurs de sauvagine de notre région à deux assemblées d'information qui auront lieu:

mardi le 26 mars 96 à 19h30 au Club de yacht de Chicoutimi

mercredi le 27 mars 96 à 19h30 au restaurant Country Club de Saint-Bruno.

L'Association désire consulter les chasseurs sur leur volonté d'en venir à une **date d'ouverture fixe** pour la chasse à la sauvagine. De plus les 3 membres de l'association qui ont participé au congrès de « l'Atlantic Flyway » en Pennsylvanie en février dernier feront rapport notamment de la **situation de la bernache et du canard noir, et des changements dans la réglementation qui s'en viennent.**

Tous les chasseurs sont invités à venir donner leur opinion, afin que les positions adoptées soient celles de la majorité.

Pour information communiquer ou laisser votre message au 547-3599.

316214



**Lors du décès de
Maria Collard
(Mme Gustave Lavoie)
(de Laterrière)
(05-11-1995)**

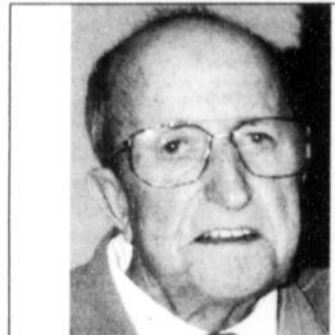
**Ses parents et amis
ont voulu perpétuer son nom en
faisant des
dons à la Fondation régionale
de l'Hôpital de Chicoutimi.
Ces dons alderont à l'achat
d'équipements
destinés aux spécialités et aux
ultrasécialités à vocation
régionale.**

La population du Saguenay - Lac-Saint-Jean
dit MERCI aux généreux donateurs.

« LA FONDATION DE MA VIE »

On peut rejoindre directement
la Fondation de Ma Vie
en signalant: **541-1005**

314478



BERUBÉ (M. Joseph Jr) — Le 25 mars 1996, est décédé au Centre Hospitalier de Dolbeau à l'âge de 77 ans 3 mois, M. Joseph Bérubé Jr, époux de dame Laurencia Allard, demeurant au 42 rue des Trappistes à Mistassini, autrefois de Sainte-Marguerite Marie. La dépouille mortelle est exposée au Funérarium Hébert & Fils du 83 rue Dequen à Mistassini. Les funérailles auront lieu mercredi le 27 mars 1996 à 15h00 à l'église de Sainte-Marguerite Marie. L'inhumation se fera au cimetière de Sainte-Marguerite Marie. Outre son épouse, Mme Laurencia Allard, il laisse dans le deuil ses enfants: Solange (feu André Lalancette), Annette (Daniel Painchaud), Simone (Noël Gauthier), Céline (Réjean Tremblay), Roland (Francine Allard), Roger (Nicole Perron), Jean-Rock (Hélène Tremblay), Gilles (Lise Caouette), Raynald (Doris Paquet), Florence (Denis Perron), André (Francine Bouchard), Ghislaine (Daniel Grimard), Danielle; ses 22 petits-enfants; sa soeur Mme Florina Bérubé (feu Régis Perron); ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. Vos sympathies pourront se traduire en dons pour la Fondation du Centre Hospitalier de Dolbeau. Direction funéraire: Hébert & Fils de Mistassini.

Autres décès en page 32

Nos condoléances

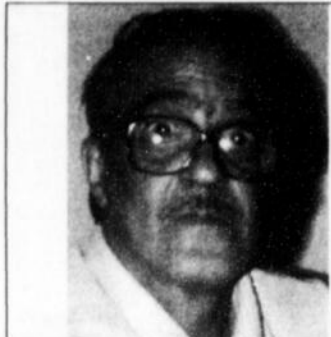


aux familles éprouvées

QUOTIDIEN



NÉCROLOGIE

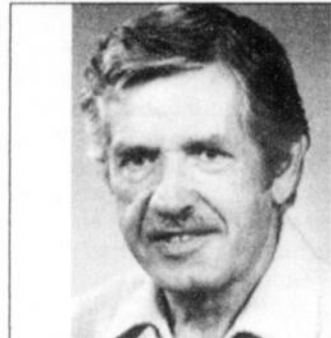


CORNEAU (M. Joseph-Maurice) — Le 24 mars 1996, est décédé au Centre Hospitalier de Métabetchouan, à l'âge de 63 ans, M. Joseph-Maurice Corneau, fils de feu dame Louise-Rachel Guimond et de feu M. Esdras Corneau, demeurant au 40 De l'Hôpital, Métabetchouan autrefois de Mistassini. La dépouille mortelle sera exposée à la Résidence Funéraire Lac St-Jean, 611 Chemin du Pont Taché Nord, Alma, à compter de 10h00, mercredi le 27 mars 1996. Les funérailles auront lieu le même jour à 14h00 à l'église St-Sacrement et les cendres seront déposées au cimetière St-Sacrement. M. Corneau laisse dans le deuil ses soeurs: Ghyslaine (André Cyr), Françoise (Rémi Ouellet), Céline (Armand Hudon) et son frère Marcel (Louise Rousseau); ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: La Résidence Funéraire Lac-St-Jean.

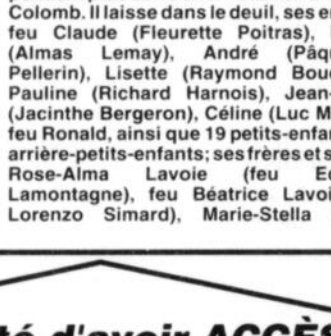


COTE (M. Patrick) — Le 24 mars 1996, est décédé à Alma, à l'âge de 60 ans et 4 mois, M. Patrick Côté "dit Pat", époux de dame Eliette Pedneault, demeurant au 1965 boulevard Auger Sud, Alma. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Bérubé & Fils Inc. du 620, boulevard Dequen Nord, Alma. Le service religieux aura lieu mercredi le 27 mars 1996 à 14h00 à l'église St-Pierre et les cendres seront déposées au Columbarium Bérubé & Fils Inc. d'Alma. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Richard

(Martine Girard), Alain (Line Patry); ses petits-enfants: Sébastien, Marie-Eve, Marie-Pier, Michaël; ses frères et soeurs: Lucien (Jeannette Villeneuve), feu Léonne (feu Gaston Lavoie), Gratien, Jeannine (Réal Tremblay), feu Raymond (Georgette Lalancette), Azarias (Pierrette Tremblay), Carmen (Roger Simard), Rock (Claire Bouchard), Lucie, Ghislain (Hélène Claveau), Yvon (Sylvia Duchesne), Benoit (Ginette Grégoire), Olivette, Roger (Madeleine Barrette), Léonard (Diane Larouche), Paul (Marie-Noëlle Belleau), feu Paul-Emile Simard (Marie-Jeanne Minier); sa belle-mère Gaby Plourde (feu Henri Pedneault); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Emilien Pedneault, Conrad, Raymond (Marguerite Simard), Thérèse, Valérien (Micheline Gagnon), Gaétane, Jean-Rock (Doris Bellemare), ainsi que tous les neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation François Morel. Direction funéraire: Bérubé & Fils Inc.



LECLERC (M. Armand) — Est décédé à Québec, le 23 mars 1996, à l'âge de 92 ans et 11 mois, M. Armand Leclerc, fils de feu M. Adélar Leclerc et de feu dame Jenny Barbour, demeurant à Québec. La dépouille mortelle sera exposée à compter de 19h00 mardi le 26 mars 1996 à la maison funéraire Marc Leclerc Ltée du 1159 rue Sainte-Anne à Saint-Félicien. Les funérailles auront lieu mercredi le 27 mars 1996 à 11h00 à l'église St-Jean de Brébeuf de Roberval et l'inhumation au cimetière paroissial. Il était le frère et le beau-frère de: feu L.-W. Leclerc (feu Georgette Ouellet), feu Juliette Leclerc, feu Rodolphe Leclerc (feu Gabrielle Brassard), feu Stella Leclerc, feu Rosaire Leclerc (Annette Lacombe), feu Laurette Leclerc, Léandre Leclerc (feu Cécile Desjardins), feu l'Abbé Adalbert Leclerc. Il laisse plusieurs neveux et nièces. Des remerciements spéciaux à maJame Lucienne Savard où il vivait dans les dernières années. Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée.

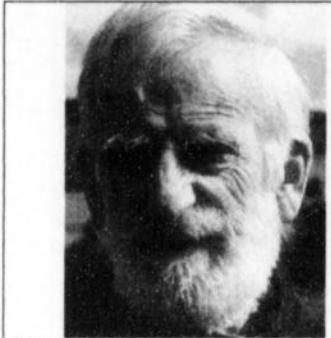


NEMY (M. Herménégilde) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, le 23 mars 1996, à l'âge de 76 ans et 11 mois, M. Herménégilde Nemy, époux de dame Laurette Leclerc, demeurant au 273 Ste-Famille à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Gravel & Fils, 825 Avenue Bégin, coin des Champs-Elysées à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu mardi le 26 mars 1996 à 10h30 à la Cathédrale de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière St-François Xavier. Il fut le propriétaire fondateur de Saguenay Fruits de Chicoutimi. Il était également Chevalier de Colomb. Il laisse dans le deuil outre son épouse, son fils Jacques Nemy; ses petits-enfants: Karim, Priscilla, Jami. Il était le frère de: feu Nora Nemy Mazziade, feu Théophile Nemy, feu Alfred Nemy. Il laisse également dans le deuil les membres de la famille Leclerc, ses cousins et cousines, neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons pour la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: Gravel & Fils Itée.



OUELLET (M. Yvon) — Est décédé le 24 mars 1996 à l'Hôtel-Dieu d'Alma, à l'âge de 58 ans, M. Yvon Ouellet, époux de dame Jacqueline Boudreault, demeurant au 1475 rang 6 Ouest, St-Bruno. La dépouille mortelle est exposée au salon de la maison Fortin & Fils à St-Bruno. Les funérailles auront lieu mercredi le 27 mars 1996 à 10h00 à l'église de St-Bruno et l'inhumation

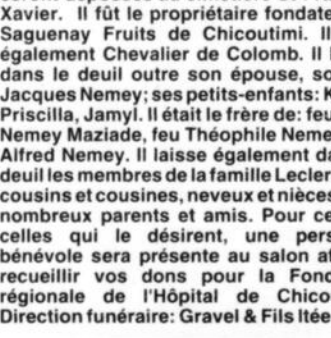
au cimetière paroissial. M. Ouellet laisse dans le deuil, outre son épouse Jacqueline Boudreault, ses enfants: Pierre (Judith Gagnon), France (Jean-Pierre Labonté), Michel (Lynne Savard); ses petits-enfants: Marie-Pier, Jean-Michel, Bianca, Marc-André, Alexandre, Claudianne, Jessica, Dave, Dannick; il était le fils de feu M. Lauréat Ouellet et de dame Brigitte Morin; il laisse ses frères et soeurs: Jacques (Rita Murray), Marcel (Simone Imbeault), Jean-Guy (Yvette Harvey), Annette (Yvan Tremblay), Gisèle (Marc Harvey), Gérard (Nicole Murray), Réjeanne (Jacques Bérubé), feu Réjean, Aurélien, Carol (Claire Couture), Jocelyne (Donald Simard), Olivette (Germain Tremblay), Ginette (Jean-Guy Fortin), Jeannot (Diane Girard), Stenen (Suzanne Brassard); ses beaux-parents: Charles-Eugène Boudreault et Madeleine Pelletier; ses beaux-frères et belles-soeurs: Paul-Armand Boudreault (Yolande Boily), Carmelle Boudreault (feu Wilbrod Laforest, Lucien Parenteau), Berthe Boudreault (Alfred Boudreault), Rose Boudreault (Jean-Joseph Savard), Rénauld Boudreault (Nicole Girard), Adrienne Boudreault (Garry O'Donnell), Claude Boudreault (Francine Gagné), Odile Boudreault (Richard Tremblay), Raymonde Boudreault (feu Claude Plamondon, Gaby Boily), Fernand Boudreault (Nicole Blais), Jean-Yves Boudreault (Aline Gobeil), Yvon Boudreault (Hélène Bouchard), Suzanne Boudreault (Rémi Fortin), Lise Boudreault, Nicole Boudreault, Rémi Gagnon. Direction funéraire: Maison Fortin & Fils de Notre-Dame d'Hébertville.



SAVARD (M. Jean-Charles) — Est décédé à Alma, le 24 mars 1996, à l'âge de 68 ans et 11 mois, M. Jean-Charles Savard, époux de dame Raymond Fleury, demeurant au 4485 St-Paul, Delisle. La dépouille mortelle est exposée à la salle municipale de St-Coeur-de-Marie. Les funérailles auront lieu mardi le 26 mars 1996 à 11h00 à l'église de St-Coeur-de-Marie. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Louise (Jacques Tremblay), Claude (Antonine Fraser), Nicole (Régis Bergeron), Serge (Louise Tremblay), Daniel (Lise Ouellet), Diane (Martin Côté); ses 13 petits-enfants; ses frères et soeurs: feu Rita, Doria, Pascal, famille Salomon Maltais, famille Ludger Claveau; beaux-frères et belles-soeurs famille Savard et Fleury, ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Société Canadienne du Cancer. Direction funéraire: Maison Bérubé & Fils Inc.

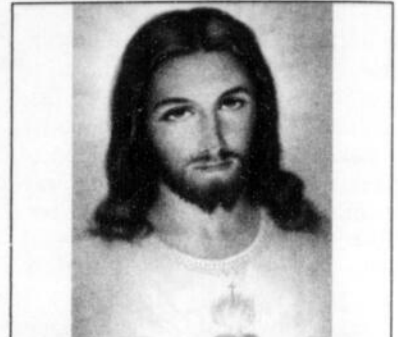


OUELLET (M. Yvon) — Est décédé le 24 mars 1996 à l'Hôtel-Dieu d'Alma, à l'âge de 58 ans, M. Yvon Ouellet, époux de dame Jacqueline Boudreault, demeurant au 1475 rang 6 Ouest, St-Bruno. La dépouille mortelle est exposée au salon de la maison Fortin & Fils à St-Bruno. Les funérailles auront lieu mercredi le 27 mars 1996 à 10h00 à l'église de St-Bruno et l'inhumation



OUELLET (M. Yvon) — Est décédé le 24 mars 1996 à l'Hôtel-Dieu d'Alma, à l'âge de 58 ans, M. Yvon Ouellet, époux de dame Jacqueline Boudreault, demeurant au 1475 rang 6 Ouest, St-Bruno. La dépouille mortelle est exposée au salon de la maison Fortin & Fils à St-Bruno. Les funérailles auront lieu mercredi le 27 mars 1996 à 10h00 à l'église de St-Bruno et l'inhumation

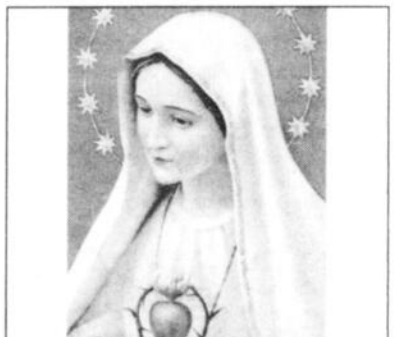
Prières



SACRE-COEUR — REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. QUE le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. Signé: G.P.



FAVEURS OBTENUES — MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: A.D.



FAVEURS OBTENUES — MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: D.T.

La fierté d'avoir ACCÈS à une performance PLUS

En complicité avec les collègues de la Place d'affaires de Jonquière, Monsieur Robert Boivin FRI, vice-président des ventes, est heureux de souligner l'accomplissement de Madame Gisèle Julien, à titre d'agent-vendeur pour février 1996. La confiance, l'intégrité et le professionnalisme sont le résultat de cette réussite. Vous pouvez contacter Madame Julien en composant les numéros suivants:

548-9397 (rés.) 696-8108 (radio)
2395, Saint-Dominique Jonquière — 542-7587

316404

EMERY GRAVEL INC.

«Une maison d'ici au service des gens de chez nous»

La Maison Emery Gravel possède des résidences funéraires modernes:

- Décorations chaleureuses adaptées
- Grandes salles pouvant accueillir plusieurs personnes
- Vastes stationnements

Emery Gravel LA MAISON FUNÉRAIRE
 2442, RUE ROUSSEL CHICOUTIMI
 543-6962

312529

...une présence rassurante dans des moments difficiles

IN MEMORIAM

TREMBLAY (Mme Laurette) — Le 24 mars 1996, est décédée à Métabetchouan, à l'âge de 84 ans et 10 mois, dame Laurette Tremblay, épouse de feu Léopold Boily, demeurant au 375 boulevard Auger, Alma. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Bérubé & Fils Inc. du 620 boulevard Dequen Nord, Alma, à compter de mardi le 26 mars 1996 à 14h00. Le service religieux aura lieu mercredi le 27 mars 1996 à 10h30 à l'église St-Joseph et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Gaétan (Odile Turgeon), Pauline, Denis (Nicole Gringras), Benoit (Fieurette Grenon), Germaine; ses petits-enfants: Germain, Michel, Isabelle, Eric, Mireille, Nathalie, Marie-Josée, Valérie, Nicholas et Jean-René; ses frères et soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs; ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent, peuvent faire un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma. Direction funéraire: Bérubé & Fils Inc.

Victoire facile de 4-1

Une seule période suffit au Canadien

Par GUY ROBILLARD

MONTREAL (PC) — Le Canadien a repris le sentier de la victoire hier au Centre Molson en disposant sans trop de problèmes, 4-1, des Islanders de New York, une formation déjà démunie qui était de plus privée de neuf joueurs blessés.

En fait, le Canadien n'a eu besoin que d'une période, la deuxième, pour se débarrasser de cet adversaire peu encombrant. Les Islanders n'en avaient pas moins dominé la première période, qui a pris fin 1-1 malgré un avantage de 15-9 des visiteurs au total des tirs au filet.

A la deuxième, le Canadien a limité les Islanders à un seul tir et marqué à trois reprises sur 13 lancers.

Mark Recchi (25e), Turner Stevenson (8e), Craig Rivet (son premier dans la Ligue nationale) et Vincent Damphousse (35e) ont déjoué le jeune Eric Fichaud, qui a été ordinaire à son premier vrai match chez lui à Montréal, qu'il décrivait en matinée comme un rêve devenu réalité. Andrei Kovalenko et Pierre Turgeon ont amas-

sé chacun deux passes.

Travis Green (21e) a privé Jocelyn Thibault d'un quatrième blanchissage en le déjouant pendant un avantage numérique.

Brisebois a dû quitter

Patrice Brisebois, qu'on a voulu faire jouer en dépit de spasmes musculaires au dos, n'a duré qu'une période et le Canadien a dû terminer le match à cinq défenseurs. En l'absence de Vladimir Malakhov et Stéphane Quintal, on a même vu Valeri Bure à la pointe en avantage numérique, Bure qui a aussi changé de trio avec Stevenson, lequel s'est retrouvé à la droi-

te de Damphousse et Rucinsky.

Le Canadien n'a subi qu'une défaite à ses neuf derniers matchs (7-1-1) de même qu'à ses 10 derniers à domicile (9-1-0). Quant aux pauvres Islanders, ils peuvent regarder vers l'avenir avec six défaites de suite et neuf à leurs 11 derniers matchs.

Les Islanders un lundi soir, ça veut aussi dire plusieurs sièges vides, et encore une fois souvent parmi les plus chers au Centre Molson, où on a annoncé une foule officielle de 21 036 spectateurs.

Les trois étoiles ont été Kovalenko, Damphousse et Rivet.

Rivet a vécu une soirée de rêve

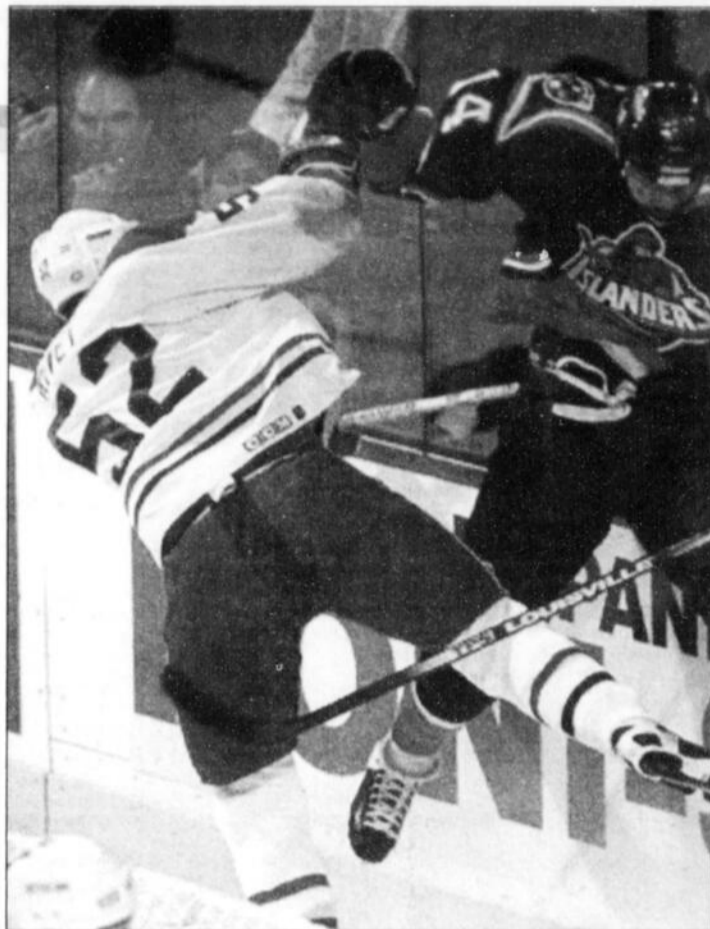
MONTREAL (PC) — Craig Rivet ne cachait pas sa joie après avoir réussi son premier but dans la Ligue nationale, une soirée de rêve pour lui qui a été couronnée par l'attribution de la troisième étoile.

«C'est assurément un moment marquant de ma carrière», répétait-il sans cesse en assurant

que la rondelle de son but trouverait une belle place à la maison.

Même enthousiasme pour sa troisième étoile: «C'est quelque chose que vous voyez à la télévision et là c'est à votre tour d'être sur la glace...»

Le défenseur a toutefois prévenu de ne pas compter sur lui pour marquer trop de buts: «Ce n'est pas mon jeu, je suis un défenseur à caractère défensif. Et d'ailleurs, je remercie Lyle (Odelein), mon coéquipier à la défense, qui m'aide beaucoup», a déclaré Rivet, tout en ajoutant que l'absence de Patrice Brisebois au cours des deux dernières



CRAIG RIVET...n'a pas été tendre à l'endroit de Derek Armstrong, des Islanders, en première période.

(Photo PC)

Tremblay vante encore ses jeunes

MONTREAL (PC) — Mario Tremblay a été très clair après le match d'hier à propos de Patrice Brisebois: «Écoutez, a-t-il dit, nous on veut faire les séries. Si vraiment son cas est sérieux, c'est évident qu'il ne jouera pas mercredi (contre Washington), mais si ce n'est pas grave, il va être là.»

Pas question donc de ménager le défenseur qui n'a pu compléter le match d'hier à cause de spasmes musculaires au dos qui le faisaient déjà souffrir depuis deux jours.

Pour le reste, Tremblay s'est dit encore une fois très satisfait des trois jeunes défenseurs appelés à prendre la relève.

Craig Rivet s'est démarqué hier par sa robustesse et en marquant son premier but dans la Ligue nationale.

«C'est toujours la même chose avec les jeunes, a noté son entraîneur. Lorsqu'ils ont la chance d'avoir plus de glace, ils deviennent plus confiants. Ce sont trois jeunes (les autres étant David Wilkie et Craig Fitzpatrick) avec trois styles différents, et Craig Rivet était robuste dans les (ligues) mineures. Il en était à son troisième rappel et je pense que Paulin Bordeleau lui a dit que s'il voulait rester, il devait jeter les gants à l'occasion.»

Ce que le jeune homme a fait

vers la fin du match.

20 victoires en 33 matchs

Tremblay a aussi eu de bons mots pour son gardien Jocelyn Thibault: «Je suis content qu'il soit revenu fort après son dernier match», a-t-il dit en signalant qu'il s'agissait de sa 20e victoire en 33 matchs seulement avec le Canadien. Contre 18 en exactement le même nombre de matchs pour Patrick Roy au Colorado.

De bons mots aussi pour Turner Stevenson, que Tremblay a fait jouer avec Vincent Damphousse et Martin Rucinsky parce qu'il voulait l'opposer au costaud Todd Bertuzzi sur le trio dit défensif.

«C'a bien fonctionné et il a marqué un beau but, le but gagnant à part ça», a constaté Tremblay en narguant un peu les détracteurs de son numéro 30.

Concernant le match, Tremblay a dit avoir ressenti beaucoup de nervosité chez ses joueurs à la première période, conséquence de la défaite contre les Oilers deux jours plus tôt.

«J'avais vu en matinée qu'on était prêt mais ça a été plus laborieux à la première période, non pas parce que les gars ne voulaient pas, mais parce qu'ils étaient plus tendus. Quand c'est devenu 2-1, j'ai senti que ça irait mieux.»

Fichaud file le parfait bonheur

MONTREAL (PC) — Eric Fichaud semble filer le parfait bonheur avec les Islanders de New York. Il entreprenait hier un troisième match de suite, un match devant les siens qu'il avait pointé depuis longtemps. Il a demandé une douzaine de billets pour la rencontre.

Fichaud obtient plus d'ouvrage depuis quelques temps que l'irrégulier Tommy Soderstrom (10-20-6 et 3,82) et sa fiche de 6-7 avec une moyenne de 3,36 avant le match d'hier était loin d'être vilaine au sein d'une équipe qui avait perdu huit de ses 10 derniers matchs.

«Beaucoup par un but et dans les fins de rencontre», a confié Fichaud, deux jours après avoir perdu 3-2 en prolongation face aux Devils du New Jersey, Stéphane Richer ayant réussi le but égalisateur vers la fin de la troisième période.

Lorsqu'il avait été sélectionné en première ronde par les Maple Leafs de Toronto en 1994, Fichaud s'était réjoui de rejoind-

re périodes, avait ajouté plus de pression encore sur ses épaules ainsi que celles de ses jeunes coéquipiers David Wilkie et Rory Fitzpatrick.

Rivet est celui des trois qui semble le plus robuste et il s'est battu avec la recrue Jarrett Deuling en fin de rencontre.

«Ca aussi, ça fait partie de mon jeu, et j'ai toujours eu passablement de punitions», a-t-il dit. Et cette saison beaucoup plus que jamais puisqu'il a été chassé pour 189 minutes en seulement 49 matchs à Fredericton.

Un énergumène

En passant, on aura peut-être

remarqué lors de l'échauffourée en fin de rencontre que Kenny Jonsson a dû intervenir pour empêcher son coéquipier Mike McWilliams de s'en mêler du banc des joueurs.

Cet énergumène, qui a surtout évolué dans des ligues de deuxième ordre, a déjà totalisé 440 minutes de punitions en seulement 35 matchs à Greenboro, soit une moyenne de plus de 12 par rencontre!

A Denver l'an passé, dans la Ligue internationale, il s'est contenté de 218 minutes en 30 parties.

Ce n'est pas un joueur de finesse.

dre Félix Potvin, son concitoyen et modèle d'Anjou. Avec le temps, il a réalisé qu'il est bien mieux avec les Islanders, une équipe en reconstruction où il a la chance de jouer dès maintenant et de devenir le numéro un pour longtemps.

«J'ai commencé dans les mineures (à Worcester) et je réalise aujourd'hui que c'a été une bonne chose, surtout que j'ai disputé quasiment tous les matchs», disait-il hier.

Il en est reconnaissant à Jim Roberts, un entraîneur populaire, semble-t-il, qu'il a bien apprécié: «C'est assez dur de ne pas l'aimer puisqu'il me faisait jouer tout le temps.»

«C'est le genre à l'ancienne, a poursuivi le jeune gardien en souriant. Il arrive sur la glace avec sa tuque, ses mitaines et ses patins à velcro que tu ne vois plus aujourd'hui.»

Avec son entraîneur actuel, Mike Milbury, «ça va super bien», aussi, affirme Fichaud, qui n'a décidément aucune rai-

son de se plaindre. «Il est exigeant, ajoute-t-il, mais juste correct.»

Fichaud est rapidement devenu un favori d'un public en attente d'un sauveur à Uniondale: «C'a été pas mal plus gros que j'aurais pensé», avoue-t-il.

Fichaud a conservé de merveilleux souvenirs de ses trois ans passés à Chicoutimi dans la LHJMQ.

«C'a été mes plus belles années de hockey, dit-il. Nous sommes allés à la Coupe Memorial et j'ai eu la chance de jouer dans une des plus belles villes de hockey junior. Le hockey est populaire là-bas, je me rappelle encore les matchs du vendredi soir quand c'était une sortie et que les gens allaient au restaurant ensuite. Je vais y retourner tous les étés pour rencontrer mes nombreux amis.

«Et puis on était bien traité. Je me rappelle dans la série contre Hull, on voyageait en avion. Et même quand on prenait l'autobus, on avait de bons hôtels.»

LES CHIFFRES

HOCKEY



LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT DOUBLE

	Conférence de l'Est					Dom.	Etran.	Sect.	
	G	P	N	Pts	Bc				
Pittsburgh	43	25	4	90	326	250	28-8-0	15-17-4	15-8-2
Montréal	37	28	8	82	241	221	22-9-5	15-19-3	17-6-0
Boston	34	29	9	77	246	239	20-13-4	14-16-5	11-7-1
Hartford	30	33	9	69	211	228	19-13-4	11-20-5	8-13-2
Buffalo	28	37	7	63	212	226	17-14-5	11-23-2	11-12-1
Ottawa	15	53	4	34	167	258	6-24-4	9-29-0	3-19-2

	Section Atlantique					Dom.	Etran.	Sect.	
	G	P	N	Pts	Bc				
N.Y. Rangers	37	21	14	88	249	209	19-7-9	18-14-5	11-5-6
Philadelphie	37	22	13	87	244	186	24-8-5	13-14-8	9-12-6
Floride	38	25	9	85	237	208	23-9-4	15-16-5	16-7-3
New Jersey	33	28	11	77	187	171	21-14-2	12-14-9	16-8-3
Tampa Bay	33	28	11	77	213	223	20-11-5	13-17-6	9-11-5
Washington	33	29	10	76	201	187	20-13-4	13-16-6	10-14-4
N.Y. Islanders	20	44	8	48	204	279	13-18-5	7-26-3	6-20-1

	Conférence de l'Ouest					Dom.	Etran.	Sect.	
	G	P	N	Pts	Bc				
y-Detroit	56	12	5	117	287	161	32-3-2	24-9-3	16-3-4
x-Chicago	37	24	12	86	247	194	20-12-5	17-12-7	8-8-5
St. Louis	31	29	13	75	196	210	15-15-7	16-14-6	11-9-3
Toronto	28	34	12	68	215	230	17-14-7	11-20-5	8-13-4
Winnipeg	30	37	5	65	240	265	19-16-3	10-21-2	10-10-3
Dallas	23	36	13	59	202	241	13-15-8	10-21-5	5-15-3

	Section Pacifique					Dom.	Etran.	Sect.	
	G	P	N	Pts	Bc				
y-Colorado	42	22	10	94	291	216	22-7-7	20-15-3	17-7-4
Calgary	30	31	11	71	215	210	16-14-5	14-17-6	13-11-3
Vancouver	28	31	15	71	254	255	12-17-7	16-14-8	11-8-7
Anaheim	29	37	7	65	206	225	18-15-3	11-22-4	11-15-1
Edmonton	28	38	7	63	214	274	14-18-4	14-20-3	14-9-4
Los Angeles	21	37	16	58	230	275	15-15-8	6-22-8	7-12-7
San Jose	18	49	7	43	230	317	10-21-3	8-27-4	6-17-2

Dimanche, 24 mars

Anaheim 2 Chicago 2
Colorado 5 Winnipeg 2
Edmonton 3 Ottawa 2
Detroit 2 St. Louis 2
Pittsburgh 8 NY Rangers 2

Lundi, 25 mars

NY Islanders 1 Montréal 4
Hartford 0 Philadelphie 3
Anaheim 1 Detroit 5
Toronto à Calgary, 21h30
Los Angeles à Vancouver, 22h30

Mardi, 26 mars

St. Louis à Pittsburgh, 19h30
Washington à NY Islanders, 19h30
New Jersey à Tampa Bay, 19h30
Winnipeg à Dallas, 20h30

Mercredi, 27 mars

Boston à Hartford, 19h
Philadelphie à Ottawa, 19h30
Washington à Montréal, 19h30
Floride à NY Rangers, 19h30
Buffalo à Detroit, 19h30
Winnipeg au Colorado, 21h
Chicago à Calgary, 21h30
Los Angeles à Edmonton, 21h30
Toronto à Vancouver, 22h30

Jeudi, 28 mars

Montréal à Boston, 19h30
Pittsburgh en Floride, 7-30 p.m.
New Jersey à St. Louis, 20h30
Anaheim à Dallas, 20h30
Colorado à San Jose, 22h30

Vendredi, 29 mars

Philadelphie à Buffalo, 19h30
Ottawa à Washington, 20h
Los Angeles à Calgary, 21h30
Winnipeg à Calgary, 21h30
Chicago à Vancouver, 22h30

Samedi, 30 mars

NY Islanders à Hartford, 13h30
New Jersey à Pittsburgh, 13h30
Montréal à Ottawa, 19h30
Tampa Bay en Floride, 19h30
Toronto à Edmonton, 22h30

Dimanche, 31 mars

Boston à Buffalo, 15h
NY Rangers à NY Islanders, 15h
Pittsburgh à Philadelphie, 15h
St. Louis à Detroit, 15h
Dallas à Chicago, 15h
Anaheim à San Jose, 15h
Tampa Bay à Washington, 19h
Winnipeg à Calgary, 20h

Lundi, 1er avril

Boston à Ottawa, 19h30
Buffalo à Montréal, 19h30
Hartford en Floride, 19h30
Edmonton à Vancouver, 22h30

Mardi, 2 avril

Philadelphie à NY Islanders, 19h30
New Jersey à NY Rangers, 19h30
Detroit à San Jose, 22h30

MARQUEURS

	B	P	Pts
Lemieux, Pgh	58	81	139
Jagr, Pgh	59	79	138
Forsberg, Col	28	82	110
Francis, Pgh	24	85	109
Sakic, Col	45	62	107
Mogilny, Vcr	53	46	99
Lindros, Phi	42	57	99
Selanne, Ana	36	63	99
Messier, NYR	41	52	97
Gretzky, STL	25	75	96
Weight, Edm	24	71	95
Kariya, Ana	42	49	91
Fedorov, Det	33	56	89
Turgeon, Mtl	37	50	87
Fleury, Cal	40	44	84
Yzerman, Det	36	48	84
Tkachuk, Wpg	43	40	83
Nedved, Pgh	39	44	83
Damphousse, Mtl	34	48	82
Hull, STL	40	40	80
Oates, Bos	22	58	80
LeClair, Phi	40	39	79
Verbeek, NYR	38	40	78
Kamensky, Col	34	43	77
Palfy, NYI	37	39	76
LaFontaine, Buf	34	42	76



CLASSEMENT GENERAL

Conférence de l'Est

	Mj	Pts
1. x-Pittsburgh	72	90
2. x-NY Rangers	72	88
3. Philadelphie	72	87
4. Floride	72	85
5. Montréal	73	82
6. Boston	72	77
7. New Jersey	72	77
8. Tampa Bay	72	77
9. Washington	72	76
10. Hartford	72	69
11. Buffalo	72	63
12. NY Islanders	72	48
13. Ottawa	72	34

Conférence de l'Ouest

	Mj	Pts
1. x-Detroit	73	117

CLASSEMENT GENERAL

Conférence de l'Est

	Mj	Pts
1. x-Pittsburgh	72	90
2. x-NY Rangers	72	88
3. Philadelphie	72	87
4. Floride	72	85
5. Montréal	73	82
6. Boston	72	77
7. New Jersey	72	77
8. Tampa Bay	72	77
9. Washington	72	76
10. Hartford	72	69
11. Buffalo	72	63
12. NY Islanders	72	48
13. Ottawa	72	34

Conférence de l'Ouest

	Mj	Pts
1. x-Detroit	73	117

LIGUE AMÉRICAINE

Conférence de l'Est

Section Atlantique

	Mj	G	P	NDP	BP	BC	Pts
St. John's	73	30	29	14	2	232	245
I.P.E.	69	31	33	5	3	263	282
Saint-Jean	69	28	31	10	3	231	237
Fredrton	70	29	31	10	0	275	273
Cap-Breton	70	31	37	2	2	258	283

Section Nord

	Mj	G	P	NDP	BP	BC	Pts
x-Springfield	73	38	25	10	5	253	194
Worcester	70	29	29	12	3	205	217
Portland	71	28	34	9	4	252	254
Providence	72	27	35	10	3	223	247

Conférence de l'Ouest

Section Centrale

	Mj	G	P	NDP	BP	BC	Pts
y-Albany	70	49	16	5	0	286	194
Adirack	68	33	27	8	2	233	209
Cornwall	73	32	34	7	5	226	221
Rochester	70	32	33	4	4	256	267
Syracuse	72	28	40	4	7	233	269

Section Sud

	Mj	G	P	NDP	BP	BC	Pts
x-Bingham	73	37	29	7	3	304	293
Hershey	71	30	31	10	3	253	250
Caroline	71	26	36	9	3	274	296
Baltimore	69	26	34	9	2	234	260

NOTE: Une défaite en prolongation procure un point.

x-assuré d'une place dans les séries.

y-champion de section.

Samedi, 23 mars

Binghamton 6 Portland 5 (P)
Cornwall 5 Fredericton 2
Springfield 3 Providence 2
Rochester 2 Syracuse 2

Dimanche, 24 mars

Adirack 2 Portland 1
Albany 5 Syracuse 2
Worcester 4 Hershey 3
St. John's 3 I.P.E. 3
Saint-Jean 4 Providence 2
Rochester 10 Binghamton 3

Mardi, 26 mars

St. John's à Cap-Breton

JUNIOR MAJEUR

Tournoi à la ronde

Section Robert-Label

	Mj	G	P	NBp	Bc	Pts
Granby	3	3	0	0	16	6
Val-d'Or	3	2	1	0	11	4
St-Hyacinthe	3	1	2	0	7	2
Drummondville	3	1	2	0	12	2
Hull	3	1	2	0	7	2
Sherbrooke	3	1	2	0	6	10

Section Frank-Dillo

	Mj	G	P	NBp	Bc	Pts
Victoriaville	3	3	0	0	18	11
Beauport	3	2	1	0	11	9
Chicoutimi	3	1	2	0	18	7
Halifax	3	1	2	0	11	7
Shawinigan	3	1	2	0	10	13
Rimouski	3	1	2	0	10	11

Dimanche, 24 mars

Victoriaville 6 Beauport 5 (P)
Drummondville 3 Granby 8
Sherbrooke 3 Hull 2
Rimouski 3 Shawinigan 4 (P)
St-Hyacinthe 3 Val-d'Or 4 (2 P)
Halifax 4 Chicoutimi 10

Mardi, 26 mars

Val-d'Or à St-Hyacinthe, 19h30
Shawinigan à Rimouski, 19h30
Hull à Sherbrooke, 19h30
Chicoutimi à Halifax, 19h30
Granby à Drummondville, 19h30
Beauport à Victoriaville, 19h30

Jeudi, 28 mars

Beauport à Rimouski, 19h30

Vendredi, 29 mars

Granby à St-Hyacinthe, 20h
Hull à Drummondville, 20h
Chicoutimi à Victoriaville, 20h
Val-d'Or à Sherbrooke, 20h
Shawinigan à Halifax, 19h

MARQUEURS

	Mj	B	P	Pts
Paradis, Carl Vic	3	4	4	8
Bélanger, Eric Bea	3	4	3	7
McKay, Michael Chi	3	3	4	7
Boudrias, Jason Chi	3	3	4	7
Gervais, Hugues Vic	3	3	4	7
Corso, Daniel Vic	3	3	4	7
Houde, Eric Hal	3	3	3	6

SPORT-ÉCLAIR

Le géant canadien

HAMILTON (PC) - Le Canada est considéré comme un géant en curling et sa réputation semble être bien défendue au Copps Coliseum par Marilyn Bodogh et Jeff Stoughton.

Bodogh, qui participe aux championnats mondiaux pour la première fois depuis 1986, et Stoughton, un nouveau-venu, étaient hier les deux seuls skips invaincus dans le tournoi à la ronde après les matchs disputés en après-midi.

Bodogh, qui habite à 40 kilomètres de St. Catharines, a porté sa fiche à 4-0 grâce à une victoire de 8-5 en matinée contre Jaana Jokela de la Finlande.

Mais en soirée, l'équipe canadienne a subi sa première défaite au compte de 7-5 face à l'Ecosse.

Dans l'après-midi, Stoughton l'a emporté 11-5 contre l'Australie, une formation qui comprend trois anciens Canadiens. La victoire a aussi porté leur fiche à 4-0.

La saison de Laukkanen terminée

OTTAWA (PC) - Le défenseur des Sénateurs d'Ottawa, Janne Laukkanen, devra patienter jusqu'à la saison prochaine pour prouver qu'il peut tenir son bout dans la LNH.

Examiné une seconde fois par les médecins de l'équipe, Laukkanen a appris que sa saison est terminée en raison d'une blessure au genou gauche. On décidera

aujourd'hui si une opération est requise.

Laukkanen, qui a commencé sa carrière avec les défunts Nordiques de Québec, a été blessé, dimanche, lorsque mis en échec par Bryan Marchment, des Oilers d'Edmonton. Il n'a jamais vu venir son rival.

«C'est ce qu'on nous répète continuellement au hockey: gardez la tête haute», a commenté le Finlandais.

Gauthier à l'aide

(CA) - Le directeur général Pierre Gauthier, des Sénateurs d'Ottawa, se verra confier la tâche de former l'équipe canadienne qui participera au championnat mondial de hockey le mois prochain, à Vienne.

L'information a été confirmée à La Presse Canadienne et elle sera communiquée au public dans quelques jours.

L'actuel pilote de l'équipe nationale, Tom Renney, dirigera le Canada, qui sera encore représenté par de nombreux joueurs de la LNH ne prenant pas part aux séries éliminatoires.

Rondelle lumineuse

La rondelle à la trainée lumineuse sera de retour dans la LNH, dimanche prochain, au cours de l'affrontement entre les Red Wings de Detroit et les Blues de St. Louis.

Mise à l'essai lors du dernier match des étoiles à Boston, la fameuse rondelle avait suscité des réactions fort mitigées. On dit que les techniciens du réseau américain Fox ont apporté des améliorations.

Saifullin, Ramil Bea	3	3	3	6
Stock, Philippe-Joseph Vic	3	2	4	6
Caron, Christian Rim	3	3	2	5
Carson, David Hal	3	3	2	5
Loranger, Guy Sha	3	2	3	5
Chouinard, Martin Gra	3	2	3	5
Jean, Yanick Chi	3	2	3	5
Bouchard, Marc Chi	3	2	3	5

LES STATISTIQUES CONFÉRENCE DE L'EST (Section Atlantique)



PANTHERS FLORIDE						DEVILS NEW JERSEY						RANGERS NEW YORK						ISLANDERS NEW YORK						FLYERS PHILADELPHIE						LIGHTNING TAMPA BAY						CAPITALS WASHINGTON																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Mj	B	A	Pts	+	Pun	Mj	B	A	Pts	+	Pun	Mj	B	A	Pts	+	Pun	Mj	B	A	Pts	+	Pun	Mj	B	A	Pts	+	Pun	Mj	B	A	Pts	+	Pun	Mj	B	A	Pts	+	Pun																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
Mellanby	69	29	33	62	1	141	Housley	71	16	45	61	-4	28	Messier	70	45	52	97	28	111	Palfy	70	37	39	76	-12	46	Lindros	64	42	57	99	20	147	Bradley	68	20	52	72	-12	73	Sheppard	60	33	22	55	-17	12	Thomas	71	25	34	59	4	94	Verbeek	62	38	40	78	29	123	LeClair	71	40	39	79	16	58	Hamrik	72	13	44	57	-18	99	Niedermayer	72	30	34	54	-1	101	Guerin	70	21	26	47	12	108	Leetch	72	14	61	75	16	28	Klima	64	22	30	52	-21	68	Svehla	71	7	46	53	-1	76	Andreychuk	66	21	25	46	-11	58	Robitaille	67	20	44	64	16	66	Selivanov	69	27	20	47	5	73	Garpenlov	72	20	24	44	-10	30	MacLean	66	18	27	45	5	81	Graves	72	21	32	53	14	82	Falloon	60	24	20	44	9	8	Barnes	66	17	24	42	-11	30	Sykora	58	18	24	42	7	32	Kovalev	71	19	31	50	10	88	Renberg	49	23	20	43	8	45	Hull	68	13	28	41	-19	37	Niedermayer	69	8	20	28	3	42	Kurn	61	17	24	41	-14	37	Quinn	53	11	30	41	-8	42	Lindsay	65	11	21	32	13	44	Stevens	72	4	21	25	5	90	Driver	57	3	32	35	0	40	Otto	59	10	26	36	9	32	Fitzgerald	72	11	21	32	0	71	Richer	63	16	8	24	-13	30	McSorley	63	10	21	31	-20	160	Burr	71	12	14	26	8	99	Woolley	48	6	26	32	-10	30	Rolston	50	12	11	23	7	8	Nemchinov	70	15	13	28	7	33	Murphy	63	8	22	30	4	26	Holik	53	10	13	23	7	52	Pomesso	63	10	11	21	-9	138	Dvorak	69	13	14	27	4	20	Broten	51	7	16	23	-1	14	Sundstrom	72	9	12	21	3	10	Skrudland	70	7	20	27	7	111	Chambers	62	2	21	23	3	18	Samuelsson	64	1	17	18	12	93	Hough	59	6	16	22	4	33	McKay	66	9	7	16	4	136	Karpovtsev	38	2	15	17	13	24	Wiermi	57	8	6	14	-13	73	Lowry	54	10	11	21	-4	120	Lidster	50	4	9	13	11	44	Cross	65	2	12	14	1	52	Jovanovski	61	10	10	20	-2	131	Peluso	50	3	7	10	2	131	Gavey	63	6	4	10	-6	56	Carkner	63	3	9	12	3	71	Brylin	44	4	5	9	-2	26	Tucker	57	3	7	10	-7	18	Smith	29	7	10	3	-20	Sullivan	11	4	3	7	5	6	Ulanov	55	1	9	10	14	101	Svensson	22	2	8	10	-1	19	Carpenter	42	4	3	7	-16	10	Shaw	58	1	9	10	5	56	Laus	68	2	5	7	-2	216	Audette	20	1	4	5	1	74	Petit	45	4	5	9	-11	110	Harkins	8	0	3	3	-2	6	Danejo	70	1	4	5	-13	106	Poeschek	47	1	2	3	-4	84	Smyth	7	1	1	2	-3	4	Dean	33	0	5	5	0	22	Bannister	13	0	1	1	-1	4	Warner	24	0	2	2	3	34	Pederson	10	3	1	4	-1	0	Vanbiesbroeck	49	0	2	2	0	6	Pellerin	6	2	1	3	1	0	Witt	48	2	3	5	-4	85	Casselman	3	0	0	0	-1	0	Smith	54	1	0	1	6	77	Alison	18	0	3	3	-1	2	Fitzpatrick	32	0	0	0	0	12	Brodeur	67	0	1	1	0	6	Nelson	23	0	3	3	0	10	Gendron	14	1	1	2	-5	6	Brunette	6	1	0	1	2	0	Kaminski	44	1	0	1	-1	34	Carey	61	0	1	1	0	6	Kolzig	18	0	0	0	0	2

CONFÉRENCE DE L'EST (Section Nord-Est)

BRUINS BOSTON						SABRES BUFFALO						WHALERS HARTFORD						CANADIEN MONTRÉAL						SÉNATEURS OTTAWA						PENGUINS PITTSBURGH																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Mj	B	A	Pts	+	Pun	Mj	B	A	Pts	+	Pun	Mj	B	A	Pts	+	Pun	Mj	B	A	Pts	+	Pun	Mj	B	A	Pts	+	Pun	Mj	B	A	Pts	+	Pun																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Oates	60	22	58	80	19	16	LaFontaine	66	34	42	76	-9	34	Shanahan	63	37	28	65	6	98	Turgeon	70	37	40	87	18	32	Alfredsson	72	21	29	50	-19	26	Bourque	72	20	50	70	19	46	Galley	68	10	38	48	-8	60	Sanderson	71	32	28	60	6	38	Dampousse	72	34	58	82	16	137	Yashin	36	12	18	30	-12	24	Tocchet	65	26	30	56	13	174	Burridge	64	21	26	47	1	28	Cassels	70	18	40	58	7	27	Recchi	72	24	48	72	17	50	McEachern	72	22	28	50	-2	22	Emerson	70	25	26	51	1	76	Rucinsky	70	28	40	68	19	64	Stumpel	66	15	33	48	-11	12	Dawe	57	18	21	39	-9	31	Brown	65	8	38	46	10	46	Kovalenko	67	26	25	51	20	49	Neely	49	26	20	46	3	31	May	70	13	26	39	4	251	Kron	72	17	24	41	-4	34	Brisebois	68	9	27	36	9	65	Donato	72	20	33	43	7	40	Zhitnik	70	6	29	35	-22	50	Nikolishin	50	13	27	40	0	30	Savage	66	25	8	33	-6	22	Elik	54	11	30	41	2	36	Ranheim	62	9	18	27	0	12	Bure	67	17	33	33	9	22	Reid	53	18	16	34	7	4	O'Neill	54	7	17	24	4	30	Malakhov	61	5	23	28	7	79	Heinze	67	4	22	26	2	30	Rice	52	10	12	22	-4	43	Astley	50	1	15	16	-6	67	Wesley	59	7	14	21	-2	140	Mogor	70	11	20	21	-11	54	Burt	68	3	9	12	1	103	Mullen	37	8	7	15	-2	0	Holmgren	49	6	9	15	-15	20	Shannon	65	4	10	14	18	80	Featherstone	62	2	10	12	10	132	T. Sweeney	31	6	8	14	4	12	Dineen	44	2	9	11	-1	97	Zombo	65	4	9	13	-7	51	Diduck	68	0	9	9	12	78	Popovic	66	2	11	13	19	59	Robloff	69	1	9	10	-4	51	Ray	61	3	5	8	-7	230	Odelein	71	1	12	13	6	214	McLaren	64	2	7	9	4	67	Grosek	18	4	3	7	0	29	Murray	42	3	4	7	5	146	Chynoweth	49	2	6	8	-5	128	Conn	27	2	5	7	-8	18	Bureau	55	1	6	7	-1	36	Beddoes	39	1	2	7	-5	44	Jackson	12	4	0	4	1	27	Wilke	14	1	3	4	-3	16	Von Stenelli	25	0	4	4	2	16	Pearson	17	4	0	4	-3	54	Dirk	47	2	2	3	8	48	Suter	8	1	2	3	0	10	Houda	38	3	4	3	5	227	Fraser	12	0	1	2	1	0	Tallas	67	0	0	0	0	0	Martins	21	0	1	1	7	4	Rivet	9	0	2	2	1	22	Hasek	56	0	1	1	0	6	Glynn	48	0	4	4	-15	38	Fitzpatrick	32	0	2	2	-5	18	Staios	2	0	0	0	-2	0	Smyth	20	2	0	2	-5	8	Payne	7	0	0	0	0	7	Muzzatti	18	0	0	0	0	16	Potvin	17	0	0	0	-2	8	Thibaut	42	0	0	0	0	0	Billington	26	0	0	0	0	2	Tretilov	14	0	0	0	0	0

DE LA SEMAINE



NEW YORK (PC) - Legardien Guy Hebert des Mighty Ducks d'Anaheim a mérité le titre de joueur de la semaine dans la Ligue nationale.

Hebert a conservé une fiche de deux victoires et une défaite, avec une moyenne de buts alloués de 1,30.

Il a disputé tous les matchs à l'extérieur alors que les Mighty Ducks bataillent pour une place en séries éliminatoires.

Hebert a été préféré à Peter Nedved des Penguins de Pittsburgh, qui a amassé trois buts et six passes la semaine dernière.

CONFÉRENCE DE L'OUEST (Section Centrale)

BLACKHAWKS CHICAGO						STARS DALLAS						RED WINGS DETROIT						BLUES ST-LOUIS						MAPLE LEAFS TORONTO						JETS WINNIPEG																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
Mj	B	A	Pts	+	Pun	Mj	B	A	Pts	+	Pun	Mj	B	A	Pts	+	Pun	Mj	B	A	Pts	+	Pun	Mj	B	A	Pts	+	Pun	Mj	B	A	Pts	+	Pun																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Roenicke	66	32	35	67	9	109	Modano	68	35	37	72	-8	47	Fedorov	68	33	56	89	40	44	Gretzky	74	21	75	96	4	34	Tkachuk	66	43	40	83	8	115	Chelios	73	13	51	64	22	128	Hogue	68	17	42	59	15	84	Yzerman	71	36	48	84	26	62	Hull	65	40	80	7	30	Janney	74	17	51	68	-36	26	Suter	73	19	42	61	6	74	Adams	62	19	20	39	-20	33	Lanovov	65	20	49	69	26	30	Murphy	74	10	43	53	-8	32	Amonte	72	27	30	57	10	56	Gilchrist	67	18	19	37	-10	30	Kozlov	72	33	32	65	26	64	Schneider	70	11	38	49	-18	97	Nicholls	51	16	38	54	12	54	K.Hatcher	65	14	23	37	-11	50	Courtnall	60	21	15	36	-1	87	Gartner	74	32	16	48	4	46	Daze	71	29	17	46	15	14	Fedyk	57	17	14	31	-11	8	Noonan	72	12	21	33	-5	40	Clark	63	27	20	47	-13	64	Craven	64	16	29	45	19	34	D.Hatcher	69	7	22	29	-8	117	Knyshyev	68	8	20	28	-15	40	Corcoran	66	20	25	45	-16	93	Murphy	61	20	24	44	-2	62	Lehtinen	57	6	22	28	5	16	Mattau	69	10	13	23	-7	81	Muller	63	12	15	27	-9	57	Savard	61	12	29	41	18	60	Marshall	62	9	18	27	1	95	Leach	66	9	13	22	-6	101	Gill	66	6	16	22	-21	110	Sutter	72	12	24	36	9	44	Nieuwendyk	42	13	13	26	-15	26	Elliott	72	3	18	21	-10	53	Probert	69	13	18	31	9	197	Harvey	59	8	17	25	-14	113	Errey	69	6	15	21	-2	102	Creighton	52	9	9	18	-1	61	Carney	73	5	13	18	28	88	Carbonneau	64	8	15	23

L'état-major des Expos convoqué aujourd'hui

Lansing sera au centre des discussions

Par MICHEL LAJEUNESSE
WEST PALM BEACH (PC)

Congé de devoirs, congé de leçons. Pour la première fois depuis le début du camp d'entraînement et à une semaine du début de la saison à Cincinnati, les joueurs et les instructeurs des Expos ont eu congé, hier.

Tournoi de pêche en haute mer pour certains, dont le gérant Felipe Alou, et tournoi de golf pour les autres, question de refaire ses forces pour le dernier droit du camp d'entraînement.

Mais le retour au boulot ne se fera pas attendre. Dès ce matin, l'état-major des Expos a été convoqué par Alou et on prendra alors les dernières décisions à savoir qui méritera les postes de releveurs et de réservistes

au champ extérieur et à l'avant-champ.

La plus importante décision concernera l'état de santé de Mike Lansing.

Pour l'instant, il n'est pas encore en mesure de revenir au jeu. Il s'est étiré des muscles à la cage thoracique et il y a plus d'une semaine et son cas est encore très incertain.

On croit même qu'il n'accompagnera pas l'équipe à Nashville au Tennessee, jeudi, quand l'équipe s'y rendra disputer un mini-tournoi de trois jours. Le temps froid retarderait encore sa guérison et il pourrait ne rejoindre l'équipe qu'à Cincinnati, le 1er avril.

Si, bien sûr, il est alors en mesure de jouer.

Alou a même laissé entrevoir

la possibilité de placer son nom sur la liste des blessés.

«C'est bien sûr que les discussions au sujet de Lansing et de Cliff Floyd seront importantes,

AU LOSANGE

WEST PALM BEACH (PC) — Ce n'est pas sorcier. Si Felipe Alou a décidé de demeurer à la barre des Expos jusqu'à la fin de 1997, c'est qu'il croit aux chances de son équipe.

«En 1994, nous avons dominé la Ligue nationale. L'année précédente, je disais que nous progressions beaucoup. Nous avons d'ailleurs bataillé jusqu'à la fin avec les Phillies de Philadelphie.

«Eh bien, mon équipe me fait penser aux Expos de 1993. Cette jeune équipe sera à surveiller l'an prochain...»

Au cours des dernières années, Felipe Alou nous a habitués à de nombreux changements de formations.

Le camp de 1996 ne fait pas exception. Mais Alou mentionne que cette fois-ci, ce sont les circonstances particulières du camp qui lui ont forcé la main.

«Nous n'avons pas pu jouer beaucoup de matches avec nos huit réguliers, a dit Alou. Il y a eu des blessures, tous ces voyages, ces matches doubles. Je dois avouer que c'est un camp très fatiguant physiquement.

a dit le gérant. Il y a toujours cette possibilité que le nom de Lansing soit mis sur la liste des blessés.»

Comble de malheur pour les Expos, Andy Stankiewicz, joueur d'expérience, qui pourrait s'occuper adéquatement du deuxième coussin, s'est blessé lui aussi samedi dernier contre les Braves d'Atlanta.

«Cet incident prend de l'importance à cause de l'absence de Lansing, a dit Alou.

Mais on m'assure que la blessure à Stankiewicz n'est pas aussi sérieuse qu'on croyait. Il pourrait être de retour très prochainement.»

Joueur important

Lansing n'est peut-être pas le jeune homme le plus sympathique des Expos, mais il demeure un joueur important.

Excellent en défensive, il devait occuper le deuxième rang du rôle des frappeurs. On devra

probablement déplacer David Segui pour le remplacer.

Quant à Floyd, il semble assuré maintenant qu'il commencera la saison à Ottawa.

Et la question des releveurs est à toute fin pratique réglée.

Alou insiste pour dire depuis le début du camp qu'il gardera deux receveurs et 11 lanceurs. Avec les cinq partants en plus de Mel Rojas, Dave Veres et Tim Scott, il ne reste que trois places.

Le gaucher Omar Daal devrait en prendre une parce qu'il est le seul gaucher du groupe. Barry Manuel a bien fait. Il a impressionné Felipe Alou. Il ne reste donc qu'une seule place et il n'est pas assuré qu'elle revienne à Derek Aucoin.

D'ailleurs le grand droitier s'en inquiète.

«Je n'ai pas lancé depuis trois jours, dit-il. C'est difficile d'impressionner ses patrons quand on ne lance pas.»

SOMMAIRES

LIGUE NATIONALE

NY Islanders 1

Montréal 4

Première période

1 NY Islanders, Green 21 (Palfy, Flatley) 9:38 (an)

2 Montréal, Recchi 25 (Kovalenko) 12:40

Pénalités Bure Mtl 3:25, Popovic Mtl 8:41

Deuxième période

3 Montréal, Stevenson 8, 1:25

4 Montréal, Rivet 1 (Turgeon, Kovalenko) 11:15

5 Montréal, Damphousse 35 (Rucinsky, Turgeon) 18:02 (an)

Pénalités Flatley NYI 7:16, Thibault Mtl (purgé par Recchi) 13:58, Semak NYI 17:03

Troisième période

Aucun but

Pénalités MacWilliam NYI 5:50, Armstrong NYI, Fraser Mtl 10:52, Deuling NYI majeure, Bertuzzi NYI mineure, inconnue de match, Rivet Mtl mineure, majeure, inconnue de match, Fraser Mtl 19:36

Tirs au but NY Islanders 15 1 12 28

Montréal 9 13 9 31

Gardiens NY Islanders: Fichaud (P.6-8-0); Montréal: Thibault (G.23-14-4)

Avantages numériques NY Islanders: 1-3; Montréal: 1-4

Arbitre Stephen Walkom Juges de lignes Pierre Champoux, Jean Morin

Assistance 21,036

Whalers 0

Flyers 3

Première période

Aucun but

Pénalités Cassels Har 4:57, Cassels Har, 7:44

Deuxième période

Aucun but

Pénalités Diduck Har 5:49, Corkum Phi 8:48

Troisième période

1 Philadelphie, LeClair 41 (Hawerchuk, Lindros) 3:50

2 Philadelphie, Lindros 43 (Hawerchuk, LeClair) 11:06

3 Philadelphie, LeClair 42 (Lindros, Svoboda) 19:14 (fd)

Pénalités Rice Har 12:00, Corkum Phi 14:38

Tirs au but Hartford 10 6 5 21

Philadelphie 15 10 17 42

Gardiens Hartford: Burke (P.25-25-6); Philadelphie: Hextall (G.26-11-7)

Avantages numériques Hartford 0-1; Philadelphie 0-3

Arbitre Dave Jackson Juges de lignes Tim Nowak, Mark Pare

Assistance 17,380

Anaheim 1

Detroit 5

Première période

1 Detroit, Primeau 24 (Fetisov, Larionov) 11:50

2 Detroit, Konstantinov 12 (Brown, Fedorov) 19:11

Pénalités Hicks Ana 5:37, Marshall Ana 9:39, Baumgartner Ana, Ewen Ana, Karpa Ana majeure, Bergevin Det majeure, Grimson Det double mineure 13:40, Larionov Det 14:05

Deuxième période

3 Detroit, Ciccarelli 19 (Lidstrom, Coffey) 3:27 (an)

4 Detroit, Fedorov 34 (Coffey) 13:07

5 Detroit, Taylor 9 (McCarty, Yzerman) 15:50

6 Anaheim, Semenov 4 (Dollas, Selanne) 18:32

Pénalités Marshall Ana 3:04, Ewen Ana majeure, Grimson Det mineure, majeure 5:51, Fedorov Det 10:50

Troisième période

Aucun but

Pénalités York Ana 1:24, Kozlov Det 1:24, York Ana 5:57

Tirs au but Anaheim 10 11 9 30

Detroit 9 13 11 32

Gardiens Anaheim: Hébert (P.22-21-4) (12-9); Shtalenkov (3.27.2e, 20-18); Detroit: Vernon (G.29-7-1)

Avantages numériques Anaheim: 0-3; Detroit: 1-5

Arbitre Paul Devorski Juges de lignes Gérard Gauthier, Scott Driscoll

Assistance 19,983

SOUPER AU CRABE

au profit de la Société Canadienne de la Sclérose en Plaques



Sylvain Larouche
Responsable
du souper
548-2387



Richard Poulin
Président
d'honneur
548-5755



Jean Houde
Président
régional
548-9051



Sonia Simard
Finances
548-9679

SAMEDI, 4 MAI 1995

Hôtel Le Montagnais

543-1521

Admission: 50 \$ par personne

314006

Les Chambres de commerce de Chicoutimi, Jonquière et La Baie

vous convient à un

Dîner-conférence

Mercredi, 27 mars 1996 - 11h30

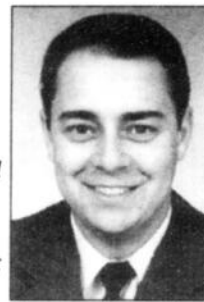
Vieux Théâtre - Ville de La Baie

(300, boul. de la Grande-Baie Nord)

Thème: "Les occasions d'affaires régionales"



Mme Marie Brassard
Conseillère, Praticque
d'affaires à la direction
acquisition pour la région
Saguenay - Hydro Québec



M. Réjean Racine
Direction approvisionnements
Sécal - Alcan du Québec

Major Mario Hébert
Chef d'approvisionnement
pour la 3^{ème} Escadre
Base de Bagotville

Réservations:

Coût: 30.\$ (taxes incluses)



Chicoutimi
543-5941



Jonquière
695-1362



La Baie
544-8961

Merci à nos partenaires
Bell - Inter-Canadien

315615

36 - LE QUOTIDIEN, le Mardi 26 Mars 1996

Rencontres

la nouvelle façon de faire connaissance

Pour information:
690-8825

Alma: 668-4506
poste 825

St-Félicien: 679-3832
poste 825

QUOTIDIEN progrès dimanche

"Rencontres":
1051, boul. Talbot,
Chicoutimi, G7H 5C1

Rencontres

la nouvelle façon de faire connaissance

Je veux publier mon message dans la rubrique:

- Femme cherche homme
 Homme cherche femme
 Alternatif

Nom

Adresse

Municipalité

Code postal

Tel. (Jour)

Tel. (Soir)

Inscrivez votre message dans l'espace ci-dessous (4 lignes sont gratuites, une lettre par case, sans abréviation). Faites-le nous parvenir par la poste ou par télécopieur 690-8824, ou encore appelez-nous au 690-8825.

Le service Rencontres s'adresse aux personnes de 18 ans et plus à la recherche d'une relation sincère. Les annonces à caractère explicitement sexuel seront refusées. En se servant du service Rencontres, l'annonceur accepte de ne pas laisser son numéro de téléphone, son adresse ou son nom dans son message enregistré. La Maison de la Presse se réserve la possibilité de réviser, changer ou refuser toute annonce ou message qui sera jugé offensant. Rencontres est un service offert aux particuliers seulement. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés dans cette section. La Maison de la Presse n'assume aucune responsabilité pour le contenu ou les réponses aux annonces publiées dans Rencontres.

314214

Lareau retrouvera maintenant Agassi

KEY BISCAYNE (PC) - A l'adage «jamais deux sans trois», Sébastien Lareau lui préfère celui «les années se suivent mais ne se ressemblent pas».

Victorieux hier au tournoi de Key Biscayne de l'Espagnol Alberto Costa, Lareau se retrouvera face à l'Américain Andre Agassi en quatrième ronde. Il s'agit d'une troisième confrontation entre les deux et Agassi a toujours eu le meilleur. Une statistique qui n'intimide pas Lareau.

«Je lui ai toujours offert une vive résistance et les matchs ont été très serrés», a confié le joueur de Boucherville, âgé de 22 ans, qui lui a cédé la victoire à Tokyo et à Philadelphie en 1995.

«Il pratique un style qui me convient. Il frappe fort comme moi. Je vise à lui mettre de la pression en attaquant beaucoup.»

Lareau, en confiance à la suite de ses trois belles victoires à Key Biscayne dont celle contre Costa, classé 14e favori, estime que la pression ne sera pas plus forte parce qu'il aura Agassi devant lui.

«En quatrième ronde, je n'ai plus rien à perdre, a-t-il répliqué. Ca va être une bonne bataille.»

De son match contre Costa, remporté en deux manches de 6-3 et 6-1, il a souligné qu'il joue

avec confiance. «Costa est un très bon joueur de terre battue et, ici, le terrain est assez lent, ce qui le favorisait. Mais j'ai su mettre de la pression et j'ai attaqué à chaque fois que j'en avais la possibilité. Je suis présente-

ment en confiance et j'ai atteint un bon niveau.»

De son côté, Agassi a peiné jusqu'ici. Encore hier, face au Français Jean-Philippe Fleurian, il a dû disputer trois manches pour la deuxième fois d'affi-

lée, l'emportant finalement 6-2, 4-6, 6-2. A son match précédent, il était venu à bout de l'Allemand Bernd Karbacher au bris d'égalité du troisième set.

Le Suédois Stefan Edberg a accédé lui aussi à la quatrième

ronde en vertu d'une victoire de 6-4, 6-2 aux dépens Nicolas Pereira.

Chez les dames, Gabriela Sabatini a éliminé Jennifer Capriati 6-1, 6-4 pour accéder aux quarts de finale.



Sébastien Lareau



SERVICE DES LOISIRS PRINTEMPS 1996

COURS DE NATATION

NIVEAU	CLIENTÈLE	DURÉE	COÛT (taxes incluses)
PRÉSCOLAIRE Étoile de mer Tortue Canard Grenouille	12 à 18 mois 18 à 24 mois 2 à 3 ans 3 à 4 ans	7 x 30 minutes (1 fois/sem., 7 sem.)	16,00 \$
Dauphin	4 à 5 ans	10 leçons de 30 min. (2 fois/sem., 5 sem.)	22,00 \$
Jaune et orange	Jeunes Adultes	10 leçons de 45 min. (2 fois/sem., 5 sem.) 10 leçons de 45 min.	23,00 \$ 33,80 \$
Rouge	Jeunes Adultes	10 leçons de 45 min. (2 fois/sem., 5 sem.) 15 leçons de 45 min. (2 fois/sem.) 8 sem.)	23,00 \$ 42,00 \$
Marron	Jeunes Adultes	15 leçons de 45 min. (2 fois/sem., 8 sem.) 15 leçons de 45 min.	34,00 \$ 42,00 \$
Bleu	Jeunes Adultes	15 leçons de 45 min. (2 fois/sem., 8 sem.) 15 leçons d'une heure	34,00 \$ 55,00 \$
Vert-gris-blanc	Jeunes Adultes	20 leçons d'une heure (2 fois/sem., 10 sem.) 20 leçons d'une heure	52,00 \$ 68,00 \$
Natation pour personnes âgées	60 ans et + 55 à 59 ans	10 leçons d'une heure (1 fois/sem., 10 sem.) 10 leçons d'une heure	20,00 \$ 40,00 \$

INSCRIPTIONS

ENDROITS: Foyer des loisirs (mini-aréna) ET Polyvalente Kénogami (piscine)
Pour les cours du Foyer des loisirs Pour les cours de la polyvalente Kénogami

DATES ET CATÉGORIES

Pour tous les groupes et toutes les catégories :

Le samedi 30 mars 1996, de 9 h à 16 h et
le dimanche 31 mars 1996, de 9 h à 16 h

DÉBUT DE LA SESSION DE COURS :

FOYER DES LOISIRS : SEMAINE DU 2 AVRIL 1996
POLYVALENTE KÉNOGAMI : SEMAINE DU 13 AVRIL 1996

COURS DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE AQUATIQUE

POUR QUI:	Adultes (16 ans et plus)
DURÉE:	○ Cours du midi : 15 leçons de 45 min., 2 fois par sem. ○ Tous les autres cours : 15 leçons d'une heure, 2 fois par sem.
COÛT:	○ Cours du midi : 46,50 \$ ○ Tous les autres cours : 62,00 \$
INSCRIPTION:	Mardi et mercredi (26 et 27 mars 1996 de 18 h à 21 h, au Foyer des loisirs seulement)
DÉBUT DES COURS:	Dans la semaine du 2 avril 1996

PISCINE DU FOYER DES LOISIRS

HORAIRE	
Lundi et mercredi	10h00 à 11h00
Lundi et mercredi	19h00 à 20h00
Mardi et jeudi	12h15 à 13h00
Mardi et jeudi	20h00 à 21h00

PISCINE POLYVALENTE KÉNOGAMI

HORAIRE	
Lundi et mercredi	17h00 à 18h00

FAITES VITE, SEULEMENT 30 PLACES DISPONIBLES PAR GROUPE (16 ANS ET PLUS)

INFORMATION : 699-6070

DÉVOREZ VOS CONCURRENTS



DÉCOUVREZ LE CONSOMMATEUR DE L'AN 2000.

SEMAINE MARKETING 96
DU 26 AU 28 MARS 96

UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À CHICOUTIMI

Pour information: 545-5011 poste 2447



Souper-conférence
28 mars à 18h00 à l'Hôtel-Motel Le Montagnais
M. Luc Dupont
Rédacteur en chef adjoint du Journal Économique de Québec
et auteur du livre 1001 trucs publicitaires

Desjardins

le QUOTIDIEN

CLUB
MARKETING
U Q A C
316131

Martine Bérubé a bien «savouré» la victoire

MONTREAL (SE) - Parce que son chemin vers le championnat canadien de hockey féminin a été parsemé d'embûches, l'équipe du Québec a particulièrement savouré sa victoire contre l'Ontario, dimanche, à Moncton.

En mettant la main sur le titre canadien, la formation québécoise a conclu une préparation de huit mois qui n'a pas toujours été facile. Le dernier coup dur s'est produit quelques jours avant le début du tournoi, quand la mère de Danielle Payette est décédée.

«Entre la première et la deuxième période de la finale, alors que nous perdions 2-0, les filles ont tenu une petite réunion dans le vestiaire, raconte la Jonquiéroise Martine Bérubé. Une fille a parlé au nom de tout le monde en disant qu'il fallait aller chercher le match pour la mère de Danielle. On a senti l'émotion montée. Nous étions enrégées à notre retour sur la glace. On s'était préparé depuis huit mois.

«Plusieurs petites affaires

sont arrivées pendant ces huit mois. Il y a eu les camps d'entraînement. Il y a une loi non écrite qui dit qu'un entraîneur laisse sa place après le championnat canadien. Pendant longtemps, nous n'avons pas su qui allaient être nos entraîneurs. Des commanditaires se sont retirés. Le tournoi international à Montréal a failli être annulé. Nous n'étions pas certain

nes le vendredi que le tournoi allait être présenté. Les Russes étaient arrivées et les Américaines s'en venaient. Les dernières filles ont été retranchées une semaine avant le tournoi international. Denise Caron, une de nos gardiennes de but, a été blessée. La présence d'Anne Rodrigue était également incertaine. Deux autres filles ont été blessées pendant le championnat canadien.

«Pour toutes ces raisons, notre victoire de dimanche est certainement plus savoureuse».

Au championnat canadien, le Québec a signé trois gains convaincants avant de faire match nul avec l'Alberta. En

demi-finale, il a eu raison du Nouveau-Brunswick.

Les Québécoises ont comblé un retard de deux buts, en finale, avant de vaincre l'Ontario en prolongation.

Pour Martine Bérubé, la saison tire à sa fin. Après avoir passé plus de trois ans avec l'université Concordia, elle a porté les couleurs de l'équipe des Quatre Glaces dans les derniers mois.

Cette formation participera au championnat provincial, à Québec, à la mi-avril. Une autre compétition à Repentigny est aussi inscrite à son programme.

«J'ai eu besoin d'une certaine adaptation au début de l'année, résume la Jonquiéroise. Je devais m'habituer à pratiquer une fois par semaine et à un nouvel emploi. Il y a eu le camp de l'équipe canadienne et j'ai aussi poursuivi mon certificat en enseignement. Après les Fêtes, j'ai joué du bon hockey».

Martine Bérubé n'a pas obtenu sa place au sein de la formation canadienne, cette saison. Elle cherchera à se reprendre l'an prochain, ce qui lui permettrait de participer au championnat mondial de 1997 et possiblement aux Jeux olympiques de 1998.



EMMOND



MARTINE BÉRUBÉ...a eu besoin d'une certaine adaptation au début de l'année mais elle avoue avoir joué du bon hockey après les Fêtes.

(Photothèque Le Quotidien)

Une première La région au championnat provincial

CHICOUTIMI (SE) - Pour la première fois, le Saguenay-Lac-Saint-Jean sera représenté au championnat provincial de hockey féminin. La compétition sera disputée à Québec, à la mi-avril.

Le Itech Général Bobbie de Jonquière défendra les couleurs de la région dans la classe CC.

Cette saison, quatre équipes de hockey féminin ont été regroupées à l'intérieur d'un circuit qui a présenté ses rencontres au nouveau centre sportif de la base de Bagotville.

Au classement, les Vieilles Chaussures de Chicoutimi ont devancé Itech, le Laser de Jonquière et la Boîte des Sportifs de La Baie.

«Au tournoi de Québec, nous étions inscrites dans la classe B, explique Sylvie Chrétien, de la formation Itech. Il y avait des observateurs de la Fédération provinciale. Ils ont alors décidé de nous changer de catégorie. Pour cette raison, nous évoluerons dans la classe CC au championnat provincial.

«C'est l'équipe de Chicoutimi qui devait aller au provincial. Elles ont refusé d'y aller, ce qui fait que nous participerons au championnat québécois. Ce sera la première fois que la région aura une équipe à la finale provinciale».

La formation jonquiéroise est sous la responsabilité de l'entraîneur Richard Plamondon.

Les Marquis en avant

D'entrée de jeu, un nouveau record

JONQUIÈRE (SE) - Dès le premier match, les participants à la finale de la Ligue régionale de hockey junior ont établi une nouvelle marque, dimanche, au Foyer des loisirs de Jonquière. Les Marquis de Jonquière et le National de La Baie ont participé à la plus longue rencontre de

l'histoire du circuit actuel. Celui-ci a vu le jour en 1988.

Un but de Derick Gilbert a donné aux Marquis un gain de 5-4 sur le National.

Il a marqué à 4m01s de la troisième période de prolongation.

Les deux équipes ont offert du jeu robuste. Elles ont obligé

l'officiel Denis Levasseur à distribuer 108 minutes de pénalités. Elles ont aussi gardé les 1000 amateurs présents sur le bout de leur siège. Ceux qui ont patienté jusqu'à la toute fin sont demeurés au Foyer des loisirs pendant quatre heures et trente minutes...

L'affrontement entre le National et les Marquis est une reprise de la finale de 1995. L'an dernier, La Baie a eu besoin de six parties pour mettre la main sur le titre. Les observateurs anticipent une nouvelle série très serrée. Le premier affrontement leur a donné raison.

La deuxième partie sera disputée vendredi, à La Baie.

Orioles parfaits

Au hockey midget, les Orioles de Jonquière mènent la finale par 2-0 contre les Castors de Dolbeau.

Encore plus, ils ont enregistré 30 victoires consécutives. Parfaits à leurs 21 derniers matches en saison régulière, ils viennent de signer neuf gains de suite en séries.

S'ils gagnent les deux prochains matches, les Orioles deviendront la première équipe à survivre aux séries éliminatoires sans avoir subi une seule défaite. Ils accueilleront les Castors, ce soir.

Hockey bantam

En finale du hockey bantam régional, les Orioles de Jonquière mènent maintenant 2-1. Hier, ils ont facilement disposé des Marquis, 7-1. Nelson Kirouac (2), Jonathan Aubut, Mathieu Lavoie, Marc Dallaire, Gino Dion et Frédéric Voyer ont marqué les buts des vainqueurs. Bernard Parent a évité le jeu blanc à son équipe.

RAPIDO

Tennis junior

Deux élèves de Charles Audet, le professionnel du club de tennis intérieur Saguenay de Jonquière, ont dominé leur division respective, en fin de semaine, lors de la troisième tranche du circuit junior Yonex à Tennisport.

Catherine Elias, une étudiante du Cégep de Chicoutimi, a vaincu

Myriam Vachon, de Québec, en finale du tableau 14-18 ans.

Michel Bouchard, du programme Sports-Etudes, s'est imposé par 7-6 et 7-5 devant Maxime Tremblay, de Québec. Il a ainsi gagné un deuxième tournoi de suite.

Audet a dirigé une équipe de six joueurs, en fin de semaine. Le Grand Prix du circuit, qui regroupe surtout des joueurs de la

région de Québec, sera joué dans trois semaines.

Baseball junior

Le Junior de Chicoutimi, de la Ligue régionale de baseball junior, est à la recherche d'un entraîneur pour la prochaine saison. Celui qui a dirigé l'équipe dans les dernières campagnes, Jean-François Savard, prendra plutôt son de la formation midget, l'été prochain. Les personnes intéressées doivent communiquer avec Bill Côté (543-3940 ou 698-3079). Vous devez posséder un grade II.

Jean-Philippe Therreault

Une petite erreur de nom a été commise, en fin de semaine, dans l'article résumant le championnat régional de basket-ball scolaire cadet et juvénile. Dans la défaite de 66-43 de la polyvalente Charles-Gravel devant la polyvalente Arvida, prenez note que

HOCKEY

D'autres sanctions

MONCTON, N.-B. (PC) - L'agression sur un arbitre par des membres de l'équipe de hockey de l'Université de Moncton le mois dernier a entraîné, hier, d'autres sanctions à l'entraîneur et son adjoint.

L'Association des sports interuniversitaires de l'Atlan-

tique (ASIA) a suspendu l'entraîneur-adjoint Patrick Daviault - accusé par ailleurs de dommages à la propriété - de toutes ses activités pour une période d'un an. Daviault a été congédié par l'université après l'incident.

L'ASIA a aussi ajouté cinq autres matches à la suspension de l'entraîneur Pete Belliveau.

Une voie qui l'intéresse beaucoup

Jérôme Boivin a l'Europe dans sa mire

CHICOUTIMI (SE) - La semaine dernière, Jérôme Boivin a été approché pour poursuivre sa carrière en Grande-Bretagne, la saison prochaine.

Lorsqu'il parle de son avenir, le hockeyeur de Saint-Prime ne cache pas que l'Europe est la voie qui l'intéresse le plus.

Il espère donc que les démarches mèneront à une conclusion heureuse.

«J'ai reçu un appel (du frère de Jacques Lemaire) il y a une semaine, explique Jérôme Boivin. J'ai parlé pour la dernière fois à cette personne mercredi. Je lui ai alors donné les renseignements qu'il avait demandés.



EMOND

«J'aimerais prendre ces discussions au sérieux mais je ne sais pas si c'est sérieux. Une chose est certaine, l'Europe est ce que je vise pour l'an prochain. Si je le pouvais, j'aimerais bien trouver quelque chose rapidement et ne pas passer l'été sans savoir où je vais me retrouver l'an prochain. En même temps, je dois m'assurer que c'est sérieux.

«Idéalement, j'aurais préféré que ça arrive après les séries. Par contre, je ne suis pas vraiment placé pour dire à quelqu'un d'attendre. Je n'ai rien pour le moment. J'y pense mais ça ne dérange pas mon jeu. Les séries représentent le moment le plus important de la saison. C'est ce

que je pense depuis le tout premier match de l'année».

Jérôme Boivin se propose de laisser mûrir le dossier pendant quelques semaines et d'attendre des nouvelles de la personne qui est entrée en contact avec lui. Après quelques semaines, si rien n'a bougé, il cherchera à en savoir plus long.

Les séries

Si l'invitation pour l'Europe a attiré son attention, Jérôme Boivin signale que les présentes séries éliminatoires représentent son unique préoccupation pour le moment.

En battant les Mooseheads de Halifax, dimanche, les Saguenéens ont ranimé leurs espoirs de franchir avec succès le tournoi à la ronde.

Ce matin, ils se retrouvent à égalité avec Rimouski, Halifax et Shawinigan. Toutes ces équipes montrent une fiche d'une victoire et deux défaites.

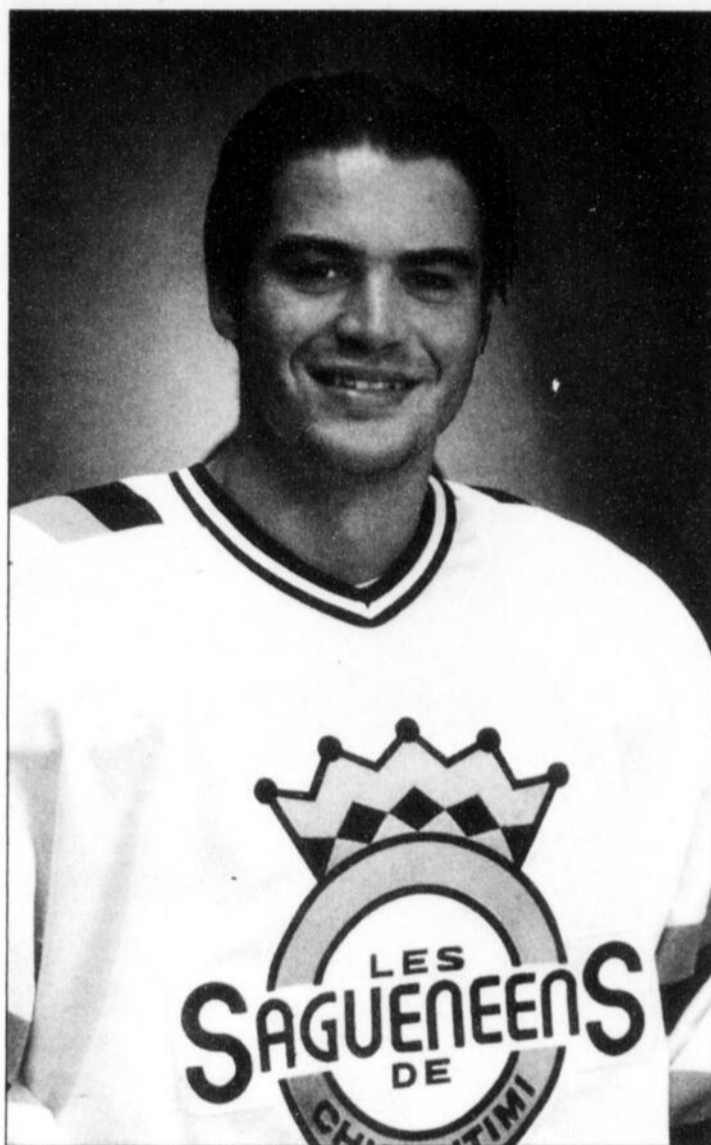
«Nous sommes dans le même bateau que les autres, fait remarquer le capitaine des Saguenéens. Quatre équipes ont deux points. On peut même dire huit puisque que quatre équipes ont aussi deux points dans l'autre section.

«La victoire de dimanche a fait du bien. Elle a aidé à détendre les joueurs. En même temps, nous ne devons pas être trop détendus. Le match de mardi à Halifax devient très important».

En saison régulière, les Saguenéens ont gagné trois des quatre matches disputés à Halifax.

Devant 8000 ou 9000 personnes, ce soir, Jérôme Boivin n'a pas l'impression qu'ils auront la vie facile.

«Nous avons beaucoup de vitesse dans l'équipe mais ça n'explique probablement pas complète-



JÉRÔME BOIVIN...souhaite que les démarches entreprises avec le frère de Jacques Lemaire mèneront à une conclusion heureuse.

(Photothèque Le Quotidien)

ment nos succès contre Halifax, poursuit Jérôme Boivin. Nous n'avons jamais joué à Halifax en séries. Ce sera certainement plus difficile.

«Je ne pense pas que nous serons dérangés par la grosse foule.

Nous avons toujours bien joué à Rimouski et les gradins sont remplis. Nous avons joué devant une autre grosse foule au Colisée de Québec et nous avons bien fait. Jouer devant une bonne foule est surtout motivant».

Le tir à l'arc a honoré les meilleurs

CHICOUTIMI (SE) - L'Association régionale de tir à l'arc a présenté, en fin de semaine, à Chicoutimi, la dernière tranche de son circuit hivernal sur cibles animalières. Elle a donc couronné à la fois les meilleurs archers de la compétition et les plus réguliers pendant la saison.

Au tableau féminin senior, Ginette Maltais a dominé la section «déclencheur mire ajustable» devant Guylaine Villeneuve et Ginette Lavoie. Pour sa part, Nancy Ferland a fait la loi dans la catégorie «libre doigt». Ses plus sérieuses rivales ont été Linda Ménard et Valérie Gauthier.

Lorraine Lapointe et Doris Pitre n'ont pas eu d'opposition dans les divisions «instinctif» et «ouvert». Parmi les adeptes du style «mire doigt», Brigitte Mailhot a connu les meilleurs résultats. Elle a eu raison de Marie Poirier, Johanne Boivin, Lauréanne Lavoie et Kathy Rondeau.

Le classement masculin senior pour le style «déclencheur mire ajustable» a mis en vedette Germain Bouchard. Sur le podium, il a été rejoint par Michel Drouin et Jacques Desbiens. Dans la catégorie «déclencheur fixe», les meilleurs pointages ont été enregistrés par Normand Marcil. A la fin de la journée, il a eu le meilleur sur Stéphane Germain et Alain Gauthier.

Judes Emond et Germain Lavoie ont terminé dans cet ordre au niveau «instinctif, arcs à poulie». Parmi ceux qui se fient uniquement sur l'instinct, Daniel Imbeau, Jean-Paul Lapointe et Michel Dufour ont été les plus précis.

Le style «libre doigt» a été l'affaire d'Yvon Lyna. Il a dominé un groupe de 31 archers. Ses plus sérieux opposants ont été Denis Bolduc, Marc Boucher, André Séguin et Christian Tremblay. De son côté, Patrice Boucher a principalement dis-

tancé Jacques Rousseau et Denis Langlois au sommet de la section «ouverte».

Quelques catégories étaient réservées aux archers d'âge junior. Jimmy Doucet n'a pas eu de rivaux en division «déclencheur mire ajustable». Luc Imbeau a pris la mesure de Michael Rousseau et Michael Lapointe dans le style «déclencheur fixe». Guillaume Bolduc a fait de même en division «mire doigts» aux dépens de Pascal Marceau, Sébastien Gilbert, Jonathan Tardif et Frédéric Parizeau.

La saison

Cette compétition a permis d'établir le classement final du circuit de tir à l'arc sur cibles animalières. Voici, en quelques lignes, les meilleurs archers de l'année.

Déclencheur mire ajustable: Ginette Maltais, Ginette Lavoie et Guylaine Villeneuve; Libre doigt: Linda Ménard, Norma Girard et Valérie Gauthier; Instinctif: Lorraine Lapointe; Mire doigts: Brigitte Mailhot, Marie Poirier et Lauréanne Lavoie; Ouvert: Doris Pitre.

Senior masculin, déclencheur mire ajustable: Germain Bouchard, Michel Drouin et Herve Beauré; Déclencheur fixe: Normand Marcil, Stéphane Germain et Alain Gauthier; Instinctif, arc à poulie: Judes Emond et Germain Lavoie; Instinctif: Jean-Paul Lapointe, Michel Dufour et André Gauthier; Mire doigts: Yvon Lyna, Gérald Caron et Cyril Frigon; Ouvert: Patrice Boucher, Denis Langlois et Jacques Rousseau.

Junior déclencheur mire ajustable: Jimmy Doucet; Déclencheur fixe: Michael Rousseau, Michael Lapointe et Luc Imbeau; Mire doigts: Guillaume Bolduc, Pascal Marceau et Frédéric Parizeau.

Par ailleurs, la finale régionale sur cibles se déroulera les 30 et 31 mars, à Jonquière.

Les Tigres ont donné l'exemple

«Souffrir pour gagner...»

CHICOUTIMI (SE) - Pendant une bonne partie du match de dimanche contre les Mooseheads de Halifax, les joueurs des Saguenéens ont encaissé les coups de leurs rivaux sans répliquer. Ils l'ont fait à la demande de Réal Paiement.

A ce niveau, l'entraîneur des Saguenéens estime que les Tigres de Victoriaville ont prêché par l'exemple lors de leur dernière visite à Chicoutimi. C'est le vieux principe de «souffrir pour gagner...»

«J'ai une cassette vidéo où tu vois clairement P.J. Stock, de Victoriaville, recevoir un coup de bâton en plein visage de la part d'Alexei Lazarenko. Il est tombé et, dans les secondes qui ont suivi, il a eu deux ou trois chances de se venger. Il ne l'a jamais fait», a raconté le pilote chicoutimien, hier.

«Stock a écopé de plus de 300 minutes de pénalités pendant la saison régulière. S'il est prêt à encaisser les coups pour le bien de son équipe, nous pouvons le faire aussi. Comme le dit le cliché, il

faut payer le prix pour gagner.

«C'est toujours plus difficile de payer le prix de ta personne. Principalement en séries, la discipline est très importante. Si on veut franchir le tournoi à la ronde et aller plus loin en séries, nous devons être disciplinés. Quand nous avons gagné quatre de nos cinq dernières parties, à la fin de la saison régulière, nous avons fait preuve de discipline. Nous l'avons moins été contre Val d'Or et nous avons perdu».

Après avoir vaincu les Mooseheads de Halifax, dimanche, au centre Vézina, les Saguenéens retrouveront leurs rivaux de la Nouvelle-Ecosse, ce soir.

Les deux équipes auront grandement besoin d'une victoire quand elles se présenteront au Metro Center de Halifax. Pour le moment, elles ont une fiche identique d'un gain et deux revers.

Hier, Paiement se disait encouragé par la performance offerte par ses hockeyeurs, dimanche.

«Ce qui m'encourage n'est pas nécessairement notre victoire mais plutôt notre façon de jouer,

a-t-il expliqué. Nous avons gagné en jouant bien. Le seul côté un peu négatif c'est que nous avons encore accordé trop de chances de marquer à l'adversaire.

«Surtout en première période, nous avons donné trop d'occasions aux défenseurs d'obtenir un bon lancer après s'être avancés dans notre territoire. Nous devons être prêts. Je suis certain que Halifax débutera le match avec plus de force».

Pointes de plume - Au repos depuis quatre semaines pour soigner une blessure à un genou, Jean-Nicolas Bordeleau a repris l'entraînement, hier. Pour sa part, Sacha Fillion est ennuyé par des maux de dos. Sa situation est évaluée quotidiennement...

Les petites foules au centre Vézina pour les deux premiers matches du tournoi à la ronde attirent l'attention. Le président des Saguenéens, Marc Tremblay, ne montre pas vraiment d'inquiétude face à la situation. Il assure que l'équipe a connu le même problème dans le tournoi à la ronde, l'an dernier...

Toute une auto. Tout un taux.

ACCORD 96



BERLINE ACCORD EX-R

298^{\$*}
PAR MOIS
ACCORD EX

348^{\$}**
PAR MOIS
ACCORD EX-R

**LOCATION DE 48 MOIS ▶ VERSEMENT INITIAL DE 1 110 \$ ▶
TAUX DE FINANCEMENT DE LOCATION DE 6,8%[†]**

L'Accord EX comprend: boîte automatique, programmeur de vitesse, radiocassette stéréo AM/FM à syntonisation électronique avec quatre haut-parleurs, climatisation sans CFC, glaces et serrures électriques, direction et freins assistés, moteur 16 soupapes à injection, deux coussins gonflables (SRS) et plus encore.

L'Accord EX-R comprend, en plus de toutes les caractéristiques de l'Accord EX: moteur VTEC de 145 chevaux, freins à disque aux 4 roues, système de freins antiblocage (ABS), roues en alliage, pneus et suspension de haute qualité, chaîne stéréo supérieure, toit ouvrant électrique et plus encore.

OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE

Taux de financement d'achat Honda de 6,8 %^{††} et programmes de financement sans versement initial aussi offerts.

HONDA

CONÇUES ET CONSTRUITES
SANS CONCESSION



Taux applicables à toutes les Accord 1996 neuves et offerts exclusivement par Honda Canada Finance Inc. pour une durée limitée. Veuillez vous renseigner chez un concessionnaire Honda. * Taux de financement de location de 6,8 % pendant 24, 36 ou 48 mois. ** Taux de financement d'achat de 6,8 % pendant 24, 36, 48 ou 60 mois. Exemple de financement d'achat: 20 000 \$ au taux annuel de 6,8 % = 477,07 \$ par mois pendant 48 mois. Coût de l'emprunt: 2 899,36 \$; coût total: 22 899,36 \$. Un versement initial pourrait être exigé. Le prix de vente des concessionnaires peut être inférieur au P.D.S.E. * Exemple de financement de location pour une Accord EX 1996 neuve (modèle CD963T): mensualité de 298 \$ pendant 48 mois (total des versements: 14 304 \$). Un versement initial de 1 110 \$ ou échange équivalent, la première mensualité ainsi qu'un dépôt de garantie (350 \$) sont exigibles. Un programme de financement sans versement initial est également offert. Franchise de kilométrage: 96 000 km; frais de 10 ¢ le kilomètre excédentaire. Sujet à l'acceptation du crédit. Transport, préparation, taxes, immatriculation et assurance en sus. Option d'achat de 12 477,40 \$, plus les taxes, au terme de la location. Pour les détails sur l'option d'achat au terme de la location, consultez votre concessionnaire. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. ** Exemple de financement de location pour une Accord EX-R 1996 neuve (modèle CD965T): mensualité de 348 \$ pendant 48 mois (total des versements: 16 704 \$). Un versement initial de 1 110 \$ ou échange équivalent, la première mensualité ainsi qu'un dépôt de garantie (350 \$) sont exigibles. Un programme de financement sans versement initial est également offert. Franchise de kilométrage: 96 000 km; frais de 10 ¢ le kilomètre excédentaire. Sujet à l'acceptation du crédit. Transport, préparation, taxes, immatriculation et assurance en sus. Option d'achat de 14 765,40 \$, plus les taxes, au terme de la location. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur.

316415